

Nueva catástrofe nuclear se cierne sobre Chernobyl

P180 20

Hoy declaran ante juez profesores detenidos



ijo

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

Página ocho

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 13.128
LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 27 DE MARZO DE 1995 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

_{lesde hoy,} huelga general y marchas El gobierno frente mayores roblemas sociales

in esta dición



uerdo erativistas s y empresa unidense da Mining Co. on acuerdo. explotación de (página 6)

arcos" CN coordina con ueda de otraficantes

tegración ta de política de sarrollo productivo ulta integración ina 5)

antasmas uerda la rica Latina de

adrones de la rte? Este rama continúa mocracias ina 7)

Mensaje del Presidente a la Nación

La Ley de Reforma Educativa no se negocia

Afirmó: "No soy enemigo de los maestros pero soy más amigo de los niños". Instó al magisterio a dialogar.- Se pueden hacer ajustes en la reglamentación pero no a la Ley.- "Los países se vuelven ricos cuando son educados, no se vuelven educados cuando son ricos

Todos los bolivianos estamos preocupados con la situación social en el pais y especialmente con el enfrentamiento entre el magisterio y el gobierno. La Ley de Reforma Educativa pertenece a los niños de Bolivia, quienes no pueden ser privados ni de pan ni de educación. Ese es el esfuerzo que tenemos que hacer todos", dijo anoche el presidente de la Republica, Gonzalo Sánchez de Lozada.

Durante 10 minutos, el presidente entitó un mensaje televisado al pais "instando a la comunidad, padres de familia, juntas vecinales y partidos políticos para que hagan conocer su apoyo, reflexión, palabra tranquila, sensata y coherente para que Bolivia tenga una reforma educacional". Lo que yo busco -agregó es diálogo y la reanudación de clases poraue no podemos esta perjudicando a los niños de Bolivia. No buscamos Estado de Sitto ni represión, buscamos únicamente que se comience a educar. Perfectamente se puede abrir un espacio de diálogo para ver aspectos que puedan ser irritantes o no adecuadamente comprendidos y que se puede hacer ajustes en la reglamentación".

Enfatizó que la Ley será aplicada para "ver lo que es bueno y lo malo, siempre habrá tiempo para hacer los ajustes necesartos".

No hablemos de cambiar la Ley porque sino vamos a pos-

yomalo signifer anotamine para hacer los ajustes necesarios".

"No hablemos de cambiar la Ley porque sino vamos a postergar un paso que es necesario. Esta Ley pertenece a todos, no es de un presidente, de un momento. Es algo que salió de un gran proceso de consenso. Todos sabemos que necesitamos reformar la educación en Bolivia si queremos tener un pais más justo y próspero", dijo.

Explicó que la Ley de Reforma Educativa es "vital para los niños y el futuro de Bolivia"; no es una ley que pertenece a un presidente, partido o gobierno, sino el resultado de un consenso suscrito el 9 de julio de 1992 y en el que participaron el actual ministro de Desarrollo Humano. Enrique Ipiña, y el vicepresidente de la República, Victor Hugo Cárdenas. También participaron consultores extranjeros, profesores, sindicatos, la Central Obrera Bolivia-



na, empresarios, Fuerzas Armadas y parlamentarios.

El primer mandatario destacó que al asumir el gobierno, una de las propuestas centra-les estaba dirigida al cambio. El mismo se hará con los procesos de capitalización de las seis empresas estratégicas del Estado, Participación Popular, reformas al sistema de pensiones y la polémica Reforma Educativa. Todo esto lo pidió el pueblo", dijo.

Destacó que la reforma educativa es una de las leyes más importantes de su plan de gobierno.

"Los países se vuelven ricos

pero los niños son el presente.
Ellos no pueden estar sin pasar
clases como ha sucedido en la
mayoria de este mes", anfatizó.
Sánchez de Lozada explicó
que la ley hace referencia a que
la educación durante los primeros años sea en idioma materno
(quechua, aymara o guarani)
para que los niños puedan
aprender a leer, escribir, calcular y después ingresar a la enseñanza en idioma castellano.
Finalmente, luego de señalar
otros aspectos positivos de esta
Ley, dijo que la resistencia pro-

Oposición pide volver al diálogo con mediación de la Iglesia

La Coordinadora Parlamentaria de la Opsicion luego de calificar el último mensaje del presidente Gonzalo Sanchez de Lozada de Trigido, insensible inviabilizador de la solución a los confictos", convocó, anoche, a la sociedad civil y sus instituciones representativas al restablecimiento del diálogo "con mediación de la fglesia Católica".

El restablecimiento de este diálogo, al que se convoca al magisterio, universidades. Central Obrera Boliviana COBIy otras Insendirente de COBI y otras Insendirente de CO

n riesgo el futuro del Registro Unico Nacional

Según definición del Papa

"Evangelium Vitae" es llamada contra la cultura de la muerte

CIUDAD DEL VATICANO,
27 (EFE). El Papa Juan Pablo
II definió hoy su nueva
encíclica, "Evangelium Vitae",
como una meditación sobre la
vida", acompañada de un Tuerte
llamamiento" a defenderla
de "la expansión de una
preocupante cultura de la
muerte",
"Cualquier brecha abierta

preocupante cultura de la muerte".

"Cualquier brecha abierta en el frente del pleno respeto a la vida constituye una mina en los fundamentos de la convivencia humana, de la sana democracia y de la verdadera paz", dijo el Papa al explicar a los fieles congregados en la Plaza de San Pedro con motivo del Angelus el contenido de "Evangelium Vitae", que será publicada el próximo jueves.

Juan Pablo II subrayó que la undecima enciclica de su pontificado, centrada en la moral familiar y la bioética, se ocupa de un "delicado âmbitio" en el que "se registran hoy inquietantes contradicciones".

De una parte-afirmó el Pontifice-existen "señales de espe-

ranza", como el "rechazo a la guerra", la "reacción de la opinión pública a la violación de los derechos humanos" y el compromiso "ereciente" para combatir "el hambre, la droga y las enfermedades incurables".

Sin embargo, Juan Pablo II añadió que contemporáneamente "se asiste a la expansión de una precupante cultura de la muerte". derivada "no sólo de las guerras fratricidas", sino "sobre todo de los atentados a la vida naciente y a la de los ancianos y enfermos terminales".

"La legitimación del aborto y las crecientes reivindicaciones sobre la eutanasía suponen sendas derrotas de la cultura de la vida", dijo el Pontifice.

Ante esta realidad la infece.

tural'.

Según el Papa, esta condición 'vale para todo hombre y
toda mujer, independientemente de la situación fisica, racial,
social, económica y cultural'.

Vale también para todos
los estados de la vida humana': para el nacido 'y para quien
está en el seno materno: para
quien está sano y quien padece
minusvalias o está enfermo;
para el joven y el anciano',
agrego el Pontifice.

Juan Pablo anunció, además, que la enciclica llevará la
fecha de ayer, sábado, festividad de la Anunciación, dado
c'el valor altamente significativo que reviste en relación al
tema de la vida'.

"En la Anunciación, la Virgen acoge el anuncio de su
divina maternidad y en el 'sí'
que pronuncia alcanza su culminación el si de toda madre a
la vida de su hijo', afirmó el
Papa.

Experiencias cambiarias de México y Chile

Por Ricardo Ffrench-Davis

Por Ricardo Ffrench-Davis

América Latina recibió un shock por la crisis que detono en diciembre pasado en México Ello gólpéo el creciente optimismo que campeaba entonces en la región. Un optimismo con buenas razones, pero también con demasiado voluntarismo y cierta visión alejada de la realidad. Se habia pasado del sobrepesimismo de los 80 al sobreoptimismo de los 90. Siempre pesó en ello, en exceso, la dimensión financierista por sobre la de la economia real productiva. La gran afluencia de capitales externos, muchos de corto plazo, registrada por un gran numero de países de la economia real: poca inversión productiva, bajo ahorro, calidad de la educación deteriorada, muchos en extrema pobreza... y déficit externo creciente en países como México.

Origenes de la crisis mexicana

El problema de México se generó muchos El problema de México se generó muchos en cancio de la economia real: positiva de la deuda de los años 80 tuvo lugar paulatinamente en la segunda mitad del decenio. Prosiguió en los 90, pero con una recuperación solo modesta de la inversión, no obstante que los ingresos de capitales externos crecían velozmente.

¿Cómo se usaron esos recursos del exterior?
En financiar gastos del país, públicos o privados, en consumo o inversión, en exceso por sobre lo que se producia. Es lo que también se llama déficit del sector externo. En México ese deficit se elevó de US8 7 billones en 1990 a US8 14 billones en 1991, siguió escalando en los años siguientes y llegó a US8 29 billones en 1994.

Lo que podía ser financiable por uno o dos

años, no lo era por cinco o seis. Sin embargo, los financistas hasta 1994 decian que no había problemas y que la economia mexicana era un muy buen destino para sus fondos. Esto le permittó y estimuló a México a seguir acumulando pasivos externos en montos crecientes, que llevarfan a una crisis, tarde o temprano. Es el costo de una visión miope, que sólo miraba los méritos indudables de muchos logros de México, pero no los problemas que subsistian y los que se estaban creando.

En el camino, el tipo de cambio real se apreció fuertemente, desde 1988 y se acentuó en este decenio. Las exportaciones crecieron, pero las importaciones lo hicteron mucho más rápidamente. La inversión se recuperó, pero mucho menos que el ingreso de capitales. Por lo tanto, estos fondos externos fueron a reforzar más intesamente el consumo y a desalentar el ahorro. El aumento del consumo no fue gubernamental, pues México tenía una situación fiscal equilibra de. Entonces, el que gastó en exceso fue principalmente el sector privado, financiado por aportes privados del exterior. El ahorro interno mexicano cayó significativamente como porcentaje del PIB.

Por qué Chile es claramente menos vuln

rable

Así como la crisis mexicana se fue generando por años, la fortaleza de Chile también se construyó en varios años. Evidentemente nos immune, pero si es mucho menos vulnerable; esta mayor fortaleza se debe a que, frente a la abundancia de fondos externos, Chile tuvo una polidancia de fondos externos, Chile tuvo una poli-

tica cauta y visionaria en los años recientes. En vez de recibir toda la plata que le ofrecian y gastarla, y dejar apreciarse más peso, opto por restringir los ingresos de capitales de corto plazo. En 1991 se establecieron un impuesto y un fuerte encaje o reserva sin intereses, tanto sobre los créditos externos como los depósitos en moneda extranlera. Así se desalentó efectivamente el ingreso de capitales especulativos. Esta es la gran razon de por qué Chile tiene un déficit externo moderado, de por qué la deuda de corto plazo es moderada y manejable, de por qué la inversión interna es la más alta de nuestra

Chile en 1982.
Es muy informativo recordar lo que pasó en Chile en 1982, año en que sufrio la peor crists de toda Latinoamérica. Su PIB cayo 15%. Chile tenía un tipo de cambio fijo, congelado entre 1979 y 1982, y había optado por no hacer política monetaria, una cuenta de capitales muy

olítica monetaria: una cuenta de capitales muy hierta yregulaciones muy permisivas de super-sión bancaria. Estas fueron las causas princi-les de la crisis de 1982. Luego de haber acostumbrado a la economia lifena a volúmenes muy crecientes de lanciamiento externo entre 1977 y 1981. estos apezaron a moderarse a finales de 1981. La ción del gobierno fue decir que en una econo-la "sana y libre" no había que hacer nada, salvo la "sana y libre" no había que hacer nada, salvo

Metalurgia y preservación del medio ambiente

Por Luis Lafuente D.

Por Luis Lafuente D.

El Complejo Metalúrgico de Vinto, sin duda uno de los más importantes en América Latina para el tratamiento de minerales de estaño y antimonio, está abocado a realizar los mayores esfuerzos para ejecutar un proyecto integral de control ambiental, con el propósito de disminuir sus emisiones de sólidos en suspensión a la atmósfera, mejorar los ambientes de trabajo y mejorar la salud de sus trabajadores.

Es lógico que, como en la mayoría de las industrias, la minería y metalurgia en sus diferentes fases operativas posean elementos acompañantes de contaminación, entre ellos azufre, arsénico, plomo, hismuto, cobre y otros que pueden resultar tóxicos y dafinos a la salud de los trabajadores, pero que su grado de toxicidad dependerá de su manejo, tratamiento en las instalaciones y, sobre todo, de la tecnología a aplicarse para su control respectivo.

Un aspecto que no se puede passar por alto en el problema ambiental en Vinto resulta del hecho que cuando el complejo inició operaciones el 9 de enero de 1971, en su primera etapa, la tecnología suministrada no contemplaba instalaciones ni infraestructura para el control de emisiones que eventualmente pueden causar daño ál ambiente y a la ecología de las zonas aledañas. Este aspecto tampocó fue considerado en las posteriores etapas de crecimiento de la capacidad de la planta. A fines de los 80, en atención a este problema la empresa resolvió dar prioridad a dicho proyecto de control ambiental, para lo cual obtiene un crédito de Kreditanstald ur Wrederautbank de Alemania por un monto le 10 millones de marcos alemanes a un plazo de O años, desinado exclusivamente a la preservación del medio ambiente en sus instaladiones, los recursos humanos y el de conservación del medio ambiente en sus instaladiones, los recursos humanos y el de conservación del medio ambiente en sus instaladiones, los recursos humanos y el de conservación del medio ambiente en sus instala-

ción del medio ambiente.

A partir de 1991, se inician los planes de caervación del medio ambiente en sus instalames, los recursos humanos y el área circunste donde viven los trabajadores sus familia.

Dicho proyecto integral, previa su plementación fue objeto de un estudio de la nitaminación ambiental que incluía medicios en aire/suelos y agua en 210 muestras madas, teniendo como conclusión que se prentan diferentes grados de contaminación atri-

buyendo en un alto porcentaje a la tecnología actual, en razón de que no se disponen de sistemas de lavado destinados a depurar gases nocivos y otros. Dentro de las mediciones se han identificado como las de mayor incidencia de contraminación la tostación de minerales, volatilización de escorias y refinación de metalico crudo.

Según informes oficiales, el proyecto está en plena fase de suministro de equipos para la instalación de torres de lavado y electrofiltros en lesa áreas criticas, el rediseño de sus asistemas de filtraje para captar gases difusos y adicionalmente incluye la pavimentación de las áreas de trabajo, un nuevo sistema de alcantarillado y tratamiento de aguas y finalmente la arborización de toda el área aledaña al complejo. La empresa está instalando por su cuenta el sistema para gases difusos en base a ingeniería propuesta por Stoiberg.

La ejecución del proyecto, que no tardará en implementarse, junto a los esfuerzos realizados por la minería masiva moderna, que está fincorporando tecnología sofisticada, de acuerdo a las recomendaciones y exigencias internacionales, como ser el caso de Inti Raymi, está contribuyención, para cuyo efecto COMIBOL realiza también los esfuerzos necesarios para transformar la instalación de sus plantas obsoletas y exigiendo a las empresas que mediante el sistema de Joint Venture están ingresando a áreas tradicionales y no tradicionales de explotación.

Algo que indudablemente acontece y que ilama a la reflexión es que muchos intereses políticos y ajenos al interés regional, por lo que es necesario que tomen conciencia de que la interia continua alendo instrumento de muchos intereses políticos y ajenos al interés regional, por lo que es necesario que tomen conciencia de que la sunteria continua alendo instrumento de muchos intereses políticos y ajenos al interés regional, por lo que

nuan siendo instrumento de muchos intereses biliticos y ajenos al interes regional, por lo que necesario que tomen conciencia de que la inería constituye la única y verdadera solución ira el occidente boliviano. Oponerse a esta alidad significará crear mayor atraso y pobre-en miles de bolivianos, hoy abatidos por el imbre y la desesperación.

de los derechos humanos? Por el P. Federico Aguiló, S.I.

¿Cómo encarar la defensa

El concepto de Derechos Humanos ha calado nado en nuestras sociedades. Como por ósmosis a penetrado en todos los estamentos de la sienatica de todos los pueblos, incluidos los estemática de todos los pueblos, incluidos los etenados como la puerta que ha permitido la incorpoción de coso pueblos en toda América Latina al 190 oficial de la historia.

Aunque muy timidamente, y a partir de la eva conciencia adquirida a raiz de la celebra- não de los 500 años de la "Conquista", los recebos Humanos han resultado aer el punto partida para una recuperación de la dignidad esos pueblos indígenas a los ojos de la civilición moderna, hasala hace poeco de conciencia clusivamente urbana y encerrada en si mis. El velo ha podido ser descorrido, gracias al concentrado de la ginada de las funciones de may y convertida, parcialmente en realidad, grassa la los gestos vehementes de autoafirmación esos pueblos autóctonos. Un ejemplo claro en olivira fue la sorprendente "Marcha por la Dig. Idad y el Territorio" de los pueblos orientales cia a ciudad de La Paz.

Sin embargo, la defensa de los Derechos manos no ha resultado una tarea fácil. Como necepto relativamente nuevo no estaba acuña-El concepto de Derechos Humanos ha calado hondo en nuestras sociedades. Como por ósmosis ha penetrado en todos los estamentos de la sociedad, hasta convertirse en la retvindicación sistemática de todos los pueblos incluidos los sociedad, hasta convertirse en la retvindicación sistemática de todos los pueblos incluidos los pueblos indigenas: Los Derechos Humanos han sido como la puerta que ha permitido la incorporación de esos pueblos en toda América Latina al flujo oficial de la historia

Aunque muy timidamente, y a partir de la nueva conciencia adquirida a raiz de la celebración de los 500 años de la "Conquista", los Derechos Humanos han resultado ser el punto de partida para una recuperación de la dignidad de esos pueblos indigenas a los ojos de la civilización moderna, hasta hace poco de conciencia seclusivamente urbana y encerrada en si misma. El velo ha podido ser descorrido, gracias al reconocimiento de la dignidad humana de todos los pueblos, teóricamente proclamada en la Declaración Universal de los Derechos Humanos, y hoy convertida parcialmente en realidad, gracias a los gestos vehementes de autoafirmación de esos pueblos autóctonos. Un ejemplo claro en Bolivia fue la sorprendente "Marcha por la Dignidad y el Territorio" de los pueblos orientales hacia la ciudad de La Paz.

Sin embargo, la defensa de los Derechos Humanos no ha resultado una tarea fácil. Como concepto relativamente nuevo no estaba acuñado en los textos de deontología tradicionales en forma explícita y contundente. No ha podido penetrar en los códigos y legislación de los países de América Latina, hasta el punto que, para entrar en la sagrado recinto del Derecho, ha tendo que presentarse con la formula conocida del "Derecho Alternativo" y desde esta trinchera demundar los varíos. En origuancias, y n mu chos casos la pervezaion del Derecho-Constitu-cional, Civil y Penal, de la mayoría de los códigos

para entrar en el sagrado recinto del Derecho, ha tenido que presentarse con la formula conocida del "Derecho Alternativo" y desde esta trinchera denunciar los varios Incongruentas y un mu chos casos la perversión del Derecho Constitucional, Civil y Penal, de la mayoría de los códigos republicanos, establecidos a partir de la Revolucional Civil y Penal, de la mayoría de los códigos republicanos, establecidos a partir de la Revolución Francesa. La revindicación de los pubblos indigenas, y el consiguiente reconocimiento de sus derechos humanos ha llevado a la mayoría de los países de América Latina a un cambio de sus respectivas Constituciones, incluyendo el reconocimiento de la pluralidad étnica, multicultural y plurilingos de las respectivas sociedades. Así los hicteron en cadena Panama, Peru, Chile, Argentina, Colombia y Bolivia.

Sin embargo, tal reconocimiento constitucional en los países andinos ha tenido poca efectividad en la defensa práctica de los derechos de personas y grupos humanos, todavía muy discriminados. Nos referimos específicamente a los indigenas, ya teóricamente considerados como ciudadanos, pero cada vez más maltratados tanto en el marco estatal como en el privado. Las garantías constitucionales no son efectivas para más de 80 % de la población autóctona andina. Y en Bolivia este nivel alcanza cotas más elevadas si se considera no sólo la gran masa rural sino también a la emigrante hacia las periferias urbanas de La Paz, El Alto, Santa Cruzy Cochabamba.

Si en los años de tudadanas a la mayoría de la población. La pobreza crítica avanza implacablemente, no sólo a nivel mundial.

Testimonio de ello son las sucesivas Convenciones convocadas por la ONU, sobre población ne cología, y problemática social, esta nitima en Copenhague (Dinamarca). En el marco de todas estas convenciones o fotos, surgeron iniciativas y esfuerzos paralelos como contrapunto conciencial y de protesta, en la sesagada visión oficialista de los gobiernos en contra su consulta de los gobiernos en contra se a estos esfuerzos

sesgaca visión oficialista de los gobiernos en torno a la ONU.

En contraste a estos esfuerzos a nivel mundial, en donde no faltaron las representaciones bolivianas, oficiales unas y paralelas otras, en Bolivia se ha seguido impulsando el modelo neoliberal, com mezcias indigestas de reformas no consensuadas con la población civil, urbana y rural. Nos referimos a las nuevas leyes de Participación Popular, de privatización de las empresas públicas y la Reforma Educativa, todas aprobadas por el Congreso, sin el suficiente consenso popular. En este punto nos remitimos

emportos succiona diales deben ser de sados, y llevados a Woods y sus agencias el humanidad. El rompe mundialización de la el unos pocos, podría ser defensa de los DD.HH.



El cuento de la ecología

Por Rigoberto Cueto Alcócer

Por Rigoberto Cueto Alcócer

Esto de la ecología suena a trampa. Para comenzar, los países ricos nos quieren convencer de que ahora, cuando ellos han destruido la salud del planeta con bombas de todo tipo, con experimentos irresponsables, los países pobres tenemos la obligación de corregir las consecuencias.

Y no sólo eso. La atmósfera está cometiendo una injusticia. Resulta que el agujero de la capa de ozono, provocado por las emanaciones de anhidrido carbónico de los países ricos, se ha instalado de manera injusta exactamente sobre los países que ninguna responsabilidad tuvieron en su generación.

Los bosques de Europa han desaparecido, afectando a la salud del planeta. Lo hicieron desaparecer en políticas de exterminio mucho más severas que las que se presentan ahora en los bosques dropicales: como dice una excelente campaña de publicidad

Pero por la propaganda que existe ahora, parece que los únicos culpables de la deforestación del planeta son los pobres subdesarrollados que usan leña para cocinar sus miserables alimentos.

Y entoneces se organizan partidos políticos, movimientos ecológicos aumenta el precio del papel, se hacen leyes se aplican prohibiciones.

Los brasileños han respondido a esta campaña universal con el argumento de que la cuenca del Amazonas que ellos controlan deberá servir para ayudar al crecimiento económico de ese país, en primer lugar. El mensaje implicito dice que los brasileños se reservan el derecho de hacer con sus bosques lo que ellos quieran, exactamente como hicieron en su tiempo los países que ahora predican contra la deforestación. Bolivia no se ha pronunciado sobre este debate internacional que, sin embargo, está en el centro de la ola ecológica.

Más pragmáticos, algunos funcionarios bolivianos se han dedicado a asesorar a algunas empresas sobre la manera cómo pueden encarar las nuevas leyes. Hay organizaciones bien establecidas que ya se han creado para facilitar el pago de lo que vulgarmente se llama colma. Una colma ecológica. Y verde, como corresponde.

Es decir que el cuento de la ecología está dando lugar a respuestas imaginativas. Con ese cuento se crean liderazgos, se cumplen vendettas políficas, se hacen discursos nacionalistas. Y se hacen jugosos negocios con "consultoras" especializadas.

A nuestros colaboradores

nal.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:
Los artículos no deberán sobrepasar las
sesenta lineas, a doble espacio,
El lenguaje deberá ser el adecuado a una



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, O.F.M.

niectora. Na María Romero de Campero Maria Homero do Campero for General: Jaime Humérez Seleme de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, lunes 27 de marzo de 1995

marquía carcelaria

las graves deficiencias existentes en el acoma penitenciario de nuestro país han a expuestas crudamente en un documio oficial, recientemente entregado a la missón de Derechos Humanos de la Cárdo de Diputados por autoridades que as u cargo el control y la supervisión por establecimientos carcelarios.

sein ese informe, cuyo origen fue la capación parlamentaria por la situa-de menores que sufren penas de reclu-rque se hallan expuestos a una serie de 100 debido a su convivencio yque se hallan expuestos a una serie de gos debido a su convivencia en amiliento con delincuentes avezados, irceles de Bolivia se han convertido en jubmundo que funciona bajo reglas estas por los mismos reclusos y donde de los custodios es poco menos que ativo por la carencia de medios econós insuficiencia de efectivos policiales e tructura física precaria, que mate-nte imposibilitan un adecuado cumto de las tareas de vigilancia y con-

acuentes conflictos carcelarios, con gas de hambre de reclusos y presiones persa naturaleza en demanda de celejudicial, mejoramiento de condiciones ida en los penales y beneficio de muro, se conocieron públicamente en muro, se conocieron públicamente en júmos tiempos, pero tales acciones m interpretadas como reacciones gensibles de la población penal ante ciones de orden judicial o administra-tegativas para ellos y susceptibles de con en el marco del régimen peniten-

apercepción, por lo que ahora se sabe. apercepción, por lo que ahora se sabe, alvocada, pues la versión que comen-saca a relucir realidades increibles desenvolvimiento de la vida dentro cárceles. Se revela, por ejemplo, que ministración penitenciaria está con-apor los mismos presos a través de un lo de Delegados que dicta las normas, la la disciplina y atiende, múltiples.

ia en sus manos s sana a un niño problemas cotidianos con recursos propios de los internos.

Se confirma también que tanto en el penal de San Pedro como en otras cárceles del país rige la ley de la oferta y la demanda en el comercio de espacios habitables -las celdas y otras áreas- cuyos precios por concepto de transferencias o alquileres se elevan constantemente por la acción de reclusos pudientes, principalmente los vinculados al narcotráfico, quienes no escatiman dinero para rodearse de comodidades llegando incluso a realizar construcciones dentro de "sus propiedades", mientras muchos reclusos pobres conviven en hacinamiento forzoso.

Otro hecho alarmante es la internación, venta y consumo de alcohol y estupefacientes en las cárceles, tráfico que según autoridades del ramo es imposible de controlar por la insuficiencia de personal para revisar minuciosamente lo que reciben los presos en días de visita. Hasta se llegó a decir recientemente que el consumo de esos elementos aplaca las tensiones internas en los penales disminuyendo el riesgo de motines o situaciones explosivas.

En cuanto a los reclusos menores de edad y jóvenes que purgan condenas leves, aunque la Ley de Ejecución de Penas es categórica al establecer reglas mínimas de clasificación y separación física para evitar su contacto con reos prontuariados de alta peligrosidad, tal previsión legal en la práctica se ha reducido a letra muerta porque las poblaciones penales han llegado a superar poblaciones penales han llegado a superar en tres o cuatro veces la capacidad de las cárceles para albergar presos, lo que obliga a un amontonamiento indiscriminado de

Los poderes del Estado no deben perma-necer indiferentes ante esta virtual anar-quía carcelaria, que exige medidas urgentes para dar vigencia real a la legislación exis-tente sobre esa materia.

Por Rulo Vali

CIERTO, NO?

GENTE

DESAGRADECI DA ESTA



Desobedient

Denunciante por oficio
Afirma mordazmente la agencia de noticias: "El sacerdote católico Frank Kordaro ha sido detenido por las autoridades militares por haber desobedecido a la orden de no penetrar en el área prohibida rigurosamente de las instalaciones de producción y conservación atómica en Council Bluffs, de los Estados Unidos de América".

¿Pretendiarobar energía atómica? Apretendiarobar energía atómica la atención del mundo, sobre lo que el llama "demoniaca locura atómica? Pos pacifista. Comprende que la energía atómica. Comprende que la energía atómica, allá almacenada, puede procurar la destrucción de gran parte de la humanidad; por otra parte no prevé ventaja alguna en su producción y en su conservación. Lo mismo en su patria de los Estados Unidos que en cualquiera otra nación del mundo. Conoce los efectos de las primitivas bombas atómicas, lanzadas sobre el Japón hace medio siglo: los centenares de miles de muertos sólo por dos lanzamientos, y la procesión de personas gravemente enfermas sin asomo de curación.

A sablendas de lo que le iba a suceder, consiguió ingresar en la base militar de Offut. Está muy entrenado en el arte: fue en 1977 cuando le arrestaron por primera vez por sus denuncias públicas a actitudes del Gobierno USA, y ha transcurrido el tiempo de dos años largos en orisiones especiales. Lieva la sangre de Juan el Bautista que flue apresado por Herodes, por sus denuncias públicas, pero que prefirió que le cercenaran la cabeza que callara su boca.

No violento.

Todos saben quién es Kordaro: denunciante pacífico.

cabeza que callara su boca. **No violento.** Todos saben quién es Kordaro: denunciante pacífico.

Protesta contra la injusticia, sin rencor, sin alusiones ni insultos; no le importan las autoridades como tales, pero si le preocupa alejar el peligro de una hecatombe nueva sobre la humanidad. Es amigo del desarma atómico, siguiendo las huellas de Juan Pablo II que, en nombre propio y de la Iglesia, ha llevado su anhelo de desarma atómico hasta las cancillerías del mundo, hasta el Congreso pleno de las Naciones Unidas y a los oídos y corazón de todos los Embajadores que han atravesado los limites del Vaticano.

Es un "bicho raro" para muchos, no católicos y hasta de su mismo palo. Es que no tiene pelos en la lengua, y de sus mismos compañeros de sacerdocio afirma que bastantes han traspasado esas mismas barreras prohibidas, pero sólo para participar en un suculento almuerzo en la base militar.

No está solo. En su "Centesimus annus" (1/5/1991), Juan Pablo II hacía un angustioso llamado a las poderosas naciones de la tierra para que ayudaran a los pobrísimos ambientes del Tercer Mundo: "Será necesario un esfuerzo extraordinario para movilizar los recursos, de los que el mundo en su conjunto no carece... Pueden hacerse disponibles ingentes recursos con el desarme de los enormes aparatos militares, creados para el conflicto entre Este y Oeste" (28 c). Kordaro maldice la fuerza atómica empleada como elemento amenazador o destructor; y solicita que los fabulosos gastos que exige la producción y la conservación de la fuerza atómica, se destinen a la salud y a la cultura de los pueblos sumergidos en la miseria.

Kordaro no es un loco. O lo

era Juan XXIII cuando dos meses antes de su muerte, lanzaba al mundo su "Paz en la tierra", encíciica que arremete contra la pasión por los armamentos Denuncia que el aumento en un pais provoca identico afán en un tos provoca un estado de temo rermanente en el pueblo que se concinciamente en el pueblo que se concinciamente amenazado, y concluye: "Vemos, con gran dolor, cómo en las nacio-ses conómicamente más de sarrolladas se han estado fabricando y se fabrican todavia, enormes armamentos, dedicanimensa de energías espiritua-tica resulta que, mientras los seven obligados a soportar sacilidad anos de tales naciones even obligados a soportar sacrificios muy graves, otros puestrales. Con esta política resulta que, mientras los se ven obligados a soportar sacrificios muy graves, otros puestrales con en cambio, quedan sin las agreso económico y social" (109).

La Iglesia lanza sus documentos trascendentales y vallentes. Pero hace falta que existan estas iniciativas por medios de al mundo, que hagan pensar en la trascendencia de lasunto, y legar a la concenadores de toda nipusticia. Siento enorme simpatia escenario sablendo lo que le espera; no hay sorpresas para él, va que está seguro de que va a sus actitudes antibélicas.

Al llegar a la docena de arrestos por sus actitudes antibélicas.

Al llegar a la docena de arrestos por sus actitudes antibélicas.

Al llegar a la docena de arrestos por vada en la mayor parte de la prisión, hallará que le ha precedado de la mayor parte de la presión porque dicha Paz in ha sido comprendida ni observada en la mayor parte de la geografía humana.

BIBLIOTECA

Juego con fuego en las fronteras

Por Carlos Castilho

El conflicto entre Perú y Ecuador se trasladó de la selva amazónica hacia la arena política doméstica de otros tres países la itinoamericanos al mismo tiempo en que Colombia y Venezuela intensifican la guerra verbal en torno a un confuso incidente fronterizo ocurrido en la última semana de febrero.

Denuncias que involucran sa Argentina. Colombia y Nicaragua

no a un contuso incidente tronterizo ocurrido en la última semana
de febrero.

Denuncias que involucran a
Argentina, Colombia y Nicaragua
en venta de armas a Ecuador y
Perú sembraron dudas en el ambiente diplomático latinoamericano e internacionalizaron un conflicto que parecia limitado a la
inhóspita selva amazónica.

Estas misteriosas ventas de
armas agitaron el ambiente políticointerno en Buenos Afres, Bogotá y Managua y diseminaron elvirus de la sospecha en los pasillos de cancillerías.

Simulfaneamente en Colombia y Venezucia salieron a la luz
del día sectores ultranacionalistas
con denuncias mutuas igualmente cargadas de subjetivismo e indicios puramente circunstanciales.

Colombia instinuó que militares nacionalistas venezolanos habrian sido los inspiradores del ataque de guerrilleros colombianos a
una unidad militar venezolana en
la frontera el 26 de febrero, cuando murieron ocho soldados.

La televisión de Bogotá pasó
también a destacar las que jas de

1.200 campesinos expulsados por Venezuela, creando en la opinión pública del país la idea de perse-cución indiscriminada a colom-bianos viviendo del otro lado de la frontera común. Por su lado, el programa Vox Pópuli de la televisión venezolana displácia es es estados por la consecuencia.

frontera común.

Por su lado, el programa Vox
Pópuli de la televisión venezolana
divulgó una entrevista con un oscuro personaje político que acusó
a los periodistas colombianos de
recibir dinero del narcotráfico para
difamar al gobierno de Caracas.

Los sucesos de esta semana
tanto en Bogotá como en Caracas
no llegaron a aumentar la tensión
militar en la frontera, pero es
inocultable que tornaron más agrio
el clima diplomático y contribuyeron a reducir la resistencia en la
opinión pública en los dos países
al virus de la pasión nacionalista.

"Este me parece el gran riesgo
de todo esto, porque la prensa y
los ultranacionalistas parecen estar jugando inadvertidmente con
fuego sin medir las consecuencias: afirmó un veterano diplomático europeo en Costa Rica, que
fue en el pasado embajador en
Yugoslavia.

América Latina aún está lejos
de totri un sindome de Bosnila.

Yugoslavía.

América Latina aún está lejos de vivir un sindrome de Bosnia, pero si los incidentes fronterizos siguieran y si los gobiernos no tomaran medidas claras para des-inflar la tendencia, pueden surgir situaciones realmente difíciles, en un momento en que todo parecía

banciar que el commente ingressi-ba en una era de integración eco-nómica y política. Costa Rica y Nicaragua prota-gonizaron en los primeros días de marzo otro confuso incidente fron-terizo que fue lo suficientemente breve para impedir pasionalismos descontrolados. Pero ain así, la prensa costa-rricense dedicó amplios espacios a la captura de una patrulla policial de ese país en territorio nicara-güense.

de ese pais en territorio nicaragüense.

El episodio acabó por revelarse
un equivoco de los policias costaricenses, pero mostró que el diario de más circulación en el país
no fue lo suficientemente cauteloso para investigar los hechos antes contribuir a poner los nervios
nacionalistas en alerta.

América Latina tiene por lo
menos siete focos de tensión fronteriza, algunos de ellos existentes
hace más de un siglo Son como
voicanes dormidos. De tanto en
tanto entran en actividad lanzando lava y fuego hacia todas las
direcciones.

Pero a diferencia de los voica-

Pero a diferencia de los volca-nes reales, las erupciones en las fronteras latinoamericanas no son imprevisibles y podrían ser con-troladas.

(San José de Costa Rica/Inter Press Service)



Puntos cardinales

Por Carla Medinaceli

Cosas del diario vivir

Obstaculizar, denigrar y quitar el cuerpo a las obligaciones que como ciudadanos tenemos, se está haciendo una constante en la personalidad de nuestro pueblo, más cuando a nivel gubernamental las decisiones se dilatan o postergan y las autoridacis flaquean en determinaciones que son urgentes. Los bolivianos casi en nada estamos de acuerdo, por lo que sorprende que en algo se coincida. Hay algo destructivo que debe llamarnos a la reflexión: El mal trato a la niñez, que comienza en el hogar; no sólo es el castigo físico al que se somete al niño, sino sido es el castigo físico al que se somete al niño, sino lambién el psicológico. Es el propio núcleo familiar el que atropella los derechos de los niños, haciéndolos víctimas de borracheras, frustraciones y otros males.

los víctimas de borracheras, frustraciones y otros males.

Explotados, mal alimentados, con responsabilidades mayores a sus propias fuerzas, rodeados de peligros de tode tipo, incluyendo las violaciones que por repetidas van perdiendo su carácter escandalos oy ruin, todo esto subleva un momento a algunos vecinos que conocian a la víctima, pero el agresor jamás recibe el castigo que merece.

Los policías ya no son una seguridad para los menores, pues se han convertido en "el lobo feroz" de estos desamparados que al margen de explotarlos y empujarlos al victo también los violan.

Los maestros desean conseguir sus objetivos, restándo a la niñez uno de sus derechos prioritarios: la educación. No han imaginado otras formas de presión que no sea a costa de ellos y se han olvidado que en muchos casos el maestro es el modelo que el niño copia.

¿Que podemos esperar de una sociedad que aún no cobro conciencia del valor real de la niñez? Todos en la cuota parte que nos corresponde estamos

siendo verdugos de estos indefensos. ¿Colaboramos para subsanar este hecho? ¡En ninguna medidal Por el contrario, se los explota, engáña y castiga. Y otra parte de la sociedad presta oídos sordos al asunto para evitar más tarde un duelo con su conciencia.
¿El estado ha desarrollado una campaña para que haya conciencia respecto a la ayuda que se debeda ra este importante sector de futuros ciudadanos? ¿Hay una ley que esté en estudio para castigar drásticamente a los violadores?

Tenemos una ceguera crónica que nos impide ver el futuro de nuestro país, pero aún estamos a tiempo, esta labor es de todos: padres, polícias, maestros; pero esta do debe dar el primer paso porque tiene la obligación de velar por todos los habitantes de este suelo y cuenta con la infraestructra humana y técnica necesaria.

Estos desamparados, estos niños nuestros, son los que deberán asumir papeles protagónicos en el país en pocos años más, ¿pero cómo será ese proceso? La niñez mal orientada nos dará frutos dañados. Con resentimientos, frustraciones, odios, agresividades, ausencias de valores etc. ¿podremos tener ciudadanos dignos? Se ha hablado muchas veces de este doloroso tema, pero no se le da la importancia que merece.

Las autoridades tienen que medir las consecuencias que seto puede traer al país; no por hacer cidos sordos al problema dejan de ser los directos responsables de un futuro obscuro. Ahora sabemos que no existe impunidad eterna y que podemos ser Juzgados y castigados por nuestros delitos. y así debemos calificar este oívido con un sector importante como es la niñez.

nacuerdo que se deja de lado Pratap Chatterjee

A mano alzada

DE ACUERDO A LA LEY DE OFERTA Y DEMANDA,

DEBERIAMOS COBRAR

25 CENTAVOS DE DOLAR.

ps. Canadá y Estados superan entre seis y diez to el tope de emisión de vernadero fijado para el 0 por la Cumbre Mundial sobre Medio Ambiente. que en menor porcentaje, unbién desbordará el vo-sixtmo de emisiones acor-

nvención se basó en un ealizado en 1990 por el ergubernamental sobre Climático, que atribuyó liamiento de la superfianta a la creciente acu- en la atmósfera de gadose

lado por el Sol es gases, y se pro-

duce entonces el llamado efecto invernadero, según la explicación

invernadero, según la explicación técnica.

Los científicos advirtieron que las emisiones deben ser reducidas en 60 por ciento para detener el recalentamiento, que amenaza provocar la sumersión de islas del océano Pacífico y de ciudades costeras, debido al derretimiento de hielos polares.

El efecto invernadero también podría convertir tierras agrícolas en desiertos, con el consiguiente incremento del hambre y las pestes.

de 1992, según informes del golterno.
El Consejo Americano para el uso eficiente de la Energía calculó que Estados Unidos superará en este por ciento el volumen máximo de emisiones que le reservaron los tratados de Rio de Janeiro.
Asimismo, el gobierno de Japón comunicó el último año su pais presentará una sobreemistón el 3,1 por ciento, mientras Canadá tendrá un exceso de diez por

ciento y la Unión Europea entre seis y ocho por ciento.

No hubo acuerdo en las negociaciones previas a la conferencia de Berlin acerca de nuevas necesidades a atender en materia de cambio climático y los ambientalistas aseguraron que algunos gobiernos intentan evitar toda decisión concreta, presionados por intereses económicos.

"Creemos que la conferencia se concentrará en cuestiones de procedimiento, que serán utilizadas para bloquear todo nuevo convenio", declaró Karan Capor, del Fondo de Defensa del Ambiente, una organización radicada en Estados Unidos.

Arabia Saudita y Kuwait, dos grandes productores de petróleo, se destacan entre los países opuestos a la determinación de nuevas metas de reducción de emisiones, según la versión de los activistas.

La combustión del petróleo produce dióxido de carbono y saudies y kuwaities temen por el futuro de sus exportaciones.

(Washington / Inter Press

lundado por Caifae De Corresponsales: Rolando Garvizu M.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui A. Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Pos 10152

10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Se inicia hov huelga

parcial de la COB. Comienza proceso judicial contra 20

maestros acusados

Desde Oruro a las 9:00

Hoy se inicia marcha de maestros y trabajadores

Hoy el país se verá envuelto en una nueva conflictiva situación social, a raiz del inicio de la huelga general indefinida convocada por la Central Obrera Boliviana y la marcha de maestros desde Oruro hacia la ciudad de La Paz, que en su primer dia tratará de llegar hasta la localidad de Caracollo. Mientras tanto, en la ciudad de La Paz, fuentes judiciales confirmaron el inicio de un proceso judicial contra veinte dirigentes del magisterio paceño, quienes son acusados de sedición, conspiración y tenencia de artefactos explosivos, entre otros cargos.

Aver, tres de los principales

quienes son acusados de socion, conspiración y tenencia ción, conspiración y tenencia de artefactos explosivos, entre otros cargos.

Ayer, tres de los principales dirigentes. Vilma Plata, Estanislao Aliaga y Gonzalo Soruco, dieron a conocer una carta ablerta desde su ceida en la Corte del Distrito Judicial de La Paz, ratificando su decisión de seguir luchando por la derogatoria de la Ley 1.565.

La carta señala que está en juego el destino del pueblo boliviano, por lo que piden no retro-ceder ni un milimetro, a fin de evitar la ejecución de las "ordenes de los Estados Unidos".

Más adelante, al exhortar a los trabajadores a "cuidar y fortalecer la COB", mediante la participación masiva de los "oprimidos" a la huelga general indefinida, la misiva alfima que los dirigentes de la COB "tienen la obligación de cortar todo servicio de emergencia" hasta imponer el piego nacional.

Finalmente, rechaza cualquier tipo de mediación de la iglesia católica, señalando que ella "está de acuerdo con la política global del gobierno, "por lo que y parte".

ESTADO DE SITIO

necesaria

(ANF).- El Secretario Na-cional de Educación, Juan Martinez, declaró que por el momento el gobierno consi-dera que no es necesaria la mediación de la Iglesia Ca-tólica en los conflictos con el magisterio nacional. Agregó que la presencia de la Iglesia es elempre re-petable y positiva, aumone-

de la iglesia es elempre res-petable y positiva, aunque no la consideran oportuna porque entre el gobierno y el magisterio están dadas las como personas civilizadas con capacidad de ractocinio. "Asumimos con muy buena voluntad el desco de la Iglesia para media, pero

la Iglesia para mediar, pero antes trataremos de agotar el diálogo antes de recurrir REVISION DE LA LEY

Sobre la revisión de la Ley de Reforma Educativa, Martinez expresó que el go-bierno tiene la predisposi-ción necesaria para iniciar un diálogo con el magisterio

Gobierno no considera

mediación de la Iglesia "Asumimos con muy buena voluntad el deseo de la Iglesia para mediar, pero antes trataremos de agotar el diálogo", dijo

Secretario Nacional de Educación.



es realizaron una marcha a la ciudad de La Paz. Hoy empezaro nizada por trabajadores, maestros urbanos y rurales.

en Oruro otra medida similar, por través del ministro de Comuni-caciones. Ernesto Machicao, descartó por el momento dictar el Estado de Sitio para dismi-nuir la tensión social, asegu-rando que la medida no ha sido aún considerada en forma ofi-cial por el gabinete del Presi-dente Sánchez de Lozada, pese a su anuncio que de ser necesa-rio se impondria el estado de excepción en el país. "El país atraviesa un mo-mento de dificultades y no un estado de conmoción", dijo Ma-chicao al asegurar que no exis-ten condiciones para dictar tal medida y, por el contrario. "el gobierno manitiene su confian-za en la reiniciación del didalogo.

para mejorarla en los respectivos reglamentos, en el marco de la Constitución Política del Estado.

"Podemos mejorar la Ley de Reforma Educativa en base a un mejoramiento de los reglamentos porque existen muchos aspectos que tendran que ser mejorados y en eso les damos la razón a los maestros", expresó la autoridad educativa.
Sia embargo, dijo, las dos

ios maestros expresola au-toridad educativa.

Sia embargo, dijo, las dos confederaciones, la urbana y la rural, están en una po-sición política contra el go-bierno porque lo que buscan es debilitarlo sin importar-les el futuro de la educación boliviana.

En criterio de Martínez, es inaceptable que una diri-gencia sindical política mi-noritaria quiera constituir-se en un superpoder por encima del gobierno y del Congreso Nacional al pre-tender desconocer una ley de la República.

que aleje la posibilidad de una radicalización del conflicto".

A su vez. los dirigentes de la COB afirman que el país ya se encuentra bajo un Estado de Sitio no legalizado, desde el momento en que se detuvo a dirigentes sindicales, violando el fuero aindical y desatando una represión violenta contra las protestas de los docentes, ocurridas la semana pasada, sobre todo en La Paz.

Cáritas Boliviana

estros urbanos y rurales.

encabezada por los principales dirigentes de la Central Obrera Boliviana y las confederaciones de maestros rurales y urbanos de Bolivia, quienes esperan aglutinar por lo menos 100 maestros de cada distrito y poder recorrer los 37 kilómetros que separan a la ciudad de Oruro de la localidad de Caracollo Ante la posibilidad de que el gobierno intercepte la marcha. como ya se tiene acostumbrado, dirigentes del magisterio urbano de La Paz informaron que los maestros ya consideraron esa actitud y se tenen nuevas opciones para poder llegar a La Paz en el transcurso de 8 o 10 días.

Mensaje papal de Cuaresn exhorta a la alfabetización

SUFRIMIENTOS

FAMILIA

El te

PASTORES



encara cambios este año

Monseñor Giovanni Tonucci, con el alcalde de Coroico, José Salinas, en ocasión de la reunión nacional de Cáritas Bolivia-na que se realizó en esa localidad.

Este año Cáritas Boli-viana 'ya no trabajará para la gente sino con la gente', afirmó su director. Roberto Barja, enfatizando en que el propósito del cambio es res-ponder a las necesidades de 'un pueblo que nos interpe-la dia a día a partir de su realidad".

realidad".
En ese marco, señaló que durante la realización de la XXVII Asamblea Nacional de Comités Diocesanos de Cáritas Boliviana, se reflexionó, analizó, evaluó y planifico las nuevas tareas, a partir de los compromisos asumidos.

aspectos inherentes al trabajo que encarará la entidad en el país.

La asamblea marcó un cambio passonal de composito de la passonal de cacionar del trabajo pastoral y social, el apoyo participantes y laicos de todo el país, permitió llegar a conclusiones importantes que serán aplicadas a futuro en el trabajo por la justicia y la caridad, dijo Barja.

Cáritas y otras entidades pastorales, cuyos representantes estuvieron presentantes estuvieron presentantes estuvieron presentan con el apoyo de los Obispos, quienes han encomendado esa responsabilidad a sus ejecutivos, para responder en forma cabal a los nuevos desafíos y expectativas que les toca asumir como instituciones de acción social de la Iglesia católica en Bolivia.

FARMACIAS DE TURNO

327245

ANIVERSARIO DE O

6 ANOS 6 AÑOS 5 AÑOS 5 AÑOS 5 AÑOS 3 AÑOS 1 AÑO

27/3/86 ALBERTO TROCHE FERNANDEZ
27/3/89 JORGE VILLARROEL LLANOS
27/3/89 ANTHONI FRANK RIVERA CUELLAR
27/3/90 BETTY ANTEZANA ESTRADA
27/3/90 FANNY SORIA DE BERNAL
27/3/90 MANUEL HUMBERTO MOLINA
27/3/92 ESTEBAN BLAZICEVIC MIKIC
27/3/94 SERGIO IVAN VERA QUISPE

Las 24 horas

Control de laboratorio

La Paz sede de importa simposio internacional

La ciudad de La Paz será sede del Primer Simposio de Control de Calidad en Labora-orio Clínico de los países del torio Clinico de los países lel cono sur y de las XIV Jorna-das Clentificas Nacionales sobre micología, parasitología y diarreas, eventos a realiza-se del 30 de marzo al 2 de abril, bajo el patrocinio de la Sociedad Boliviana de Bioqui-mica.

ca. Participarán en el simpo-profesionales de Estados Participarán en el simpo-sito profesionales de Estados Unidos de Norteamérica. Es-paña, Argentina. Brasil y del país, quienes desarrollarán di-ferentes temas, como ser la química sanguínea. bacterio-logía, parastiología, inmuno-logía y otros de indudable in-terés y actualdad.

és y actualidad. LA TRISTE REALIDAD BOLIVIANA El Simposio tratará la im-

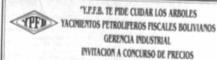
Un millón de pasajero transportó AeroSur



lomento en el cual el pasajero con el ni s recibido por ejecutivos y trabajadore eropuerto Viru-Viru de Santa Cruz.

miacion.

Igor Vranjican M., gerente
de la empresa CONCICA, resultó ser el viajero con el pasaje número un millón, por lo



ACIMIENTOS PETROLIFEROS PISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas y/o perso as legalmente establecidas a presentar propuestas para los siguientes pedidos:

PRIMERA CONVOCATORIA

GID-4509/95 REPUESTOS PARA SELLOS MECANICOS BORG WARNER GID-5509/95 PUENTE DE MEDICIÓN DE GAS NATURAL, Presentación Propuesta 26 de abril de 1995 horas 15:30

AMPLIACION PRESENTACION PROPUESTAS

A SOLICITUD DE INTERESADOS SE AMPLIA PRESENTACION PROPUESTAS DE

PRIMERA CONVOCATORIA

GID-4054/95 REPUESTOS BOMBAS GASSO SID-4002/95 REPUESTOS BOMBAS ALDRICH SID-4505/95 COMERCIAL 1,12 TRICLOPECTAND Presentación Propuesta 03 de abril de 1995 hasta horas 15:30

os piegos de especificaciones podrán ser obtenidos en la División de Materiales-ochabamba. Av Salamanca No. 0722, y Departamento de Materiales Distrito GIO riente refineria Patmasola Santa Cruz, a partir del dia 28 de marzo de 1995, previo ago de 85 - 5 or unidad, en los siguentes horarios de 14:00a 16:00 (Cochabamba) ficionalmente deberán cancelar 8s. 3,00 por reposición de formularios y el so propuestas deberán cancelar 9s. 3,00 por reposición de formularios y el so propuestas deberán cancelar 9s. 3,00 por reposición de formularios y el so propuestas deberán cancelar 9s. 3,00 por reposición de Materiales VPFB ochabamba. Av Salamanca No 0722.

Cochabamba. 25 de marzo de 1995. RELACIONES PUBLICAS DE Y.P.F.B.

NOTA: La cancelación de los pliegos será por UNICA VEZ, quedando hab para una próxima oportunidad si se dectara desierta la invitación.



sección



Diócesis de El Alto ya tiene su Seminario de formación cristiana

Depositos a Plazo Fijo

- · En moneda nacional.
- · En moneda extranjera.
- · Con mantenimiento de valor.

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCI del PAIS

La Paz, Bolivia lunes 27 de marzo de 1995

por resolución de Comisión de Estupefacientes de NN.UU.

Expertos estudiarán cualidades de la coca

do de Sesiones de la Comisión ientes de las Naciones Unidas, a cabo la semana pasada en 1, resolvio crear una comisión de macionales para estudiar cienticualidades de la coca. Inte del Comité de Coordinación rederaciones de Productores de sare. Evo Morales Ayma informó lesde Amsterdam, Holanda, que ón participarán especialistas de ón Mundial de la Salud (OMS) y ramericana de Fiscalización de less (JIFE). Orme de este grupo selecto, Nadolscutirá la posibilidad de reviación de 1961 que penaliza el do hemos visto los organizador corres que estamos en la campa-como un paso bastante significativo para que la inmediatamente con resultador de Naciones Unidas", dijo.

en Santa Cruz de la Sierra, en el Congreso Nacional sobre Tierra, Territorio e Instrumen-to Político que se desarrolla con participación de delegaciones de todo el país. El máximo dirigente cocalero del trópico, anunció que también realizó "otros contac-tos" y suscribió varios convenios de coopera-ción con organizaciones europeas que están interesadas en apoyar a los productores de coca.

interesadas en apoyar a los productores de coca.

"Hay movimientos de ecologistas que están asumiendo la defensa de la coca, por tanto la campaña Coca '95 va a continuar hasta mayo de este año y habrá una reunión de evaluación con las 15 Organizaciones No Gubernamentales en junio, aquí en Europa, para ver cómo podemos realizar la segunda parte de la campaña Coca '95", declaró.

Morales Ayma adelantó que presentará un informe detallado de los resultados de su viaje e después de retornar a Bolivia, después de unor varios países europeos como parte de la lonada.



Primer centenario.-La Cámara de Comercio de Oruro, al cumplir su primer centenari fue distinguida por el Presidente Gonzalo Sanchez de Lozada co la medalla del Cóndor de los Andes; por el ministro de Trabaj Reynaldo Peters con la Orden Boliviana del Trabajo, finalmente p el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos con la Orde Boliviana al Mérito. (Fotografias: Félix Jiménez H.)

Cámara de Comercio de Oruro recibió tres distinciones

ORURO, 25 (PRESENCIA).- La Cámara de Comercio de Oruro rel reconocimiento del Poder Ejecutivo y fue el presidente Gonzalo Sá de Lozada quien impuso la condecoración del "Cóndor de los Ande el estandarte de la institución, durante una ceremonia cumplida salón Primer Centenario de la institución.

Al homenaje assisteron también el canciller, Antonio Aranibar (ga, quien acompaño al Presidente de la República, que impuso el "Có el los Andes" en el grado de Gran Oficial. Los ministros de Tr Reynaldo Peters Arzabe, que otorgó la condecoración "Orden Bolivia Trabajo", en primer grado; y de Desarrollo Econômico. Jaime Villa que entregó la distinción "Orden Bolivian al Mérito Comercial", grado Medalla de Oro.

En la ceremonia estuvieron presentes representantes de la Conficia Los Impressarios Privados de Bolivia y de Oruro, al igual que ejec de la Cámara Nacional de Comercio, junto a las autoridades departitales.

mpresarios consideran que no hay indiciones para dictar estado de sitio

uez de Instrucción se xcusó del caso FANCESA

CRE, 25 (PRESENCIA).- El juez de Instrucción 1º en lo Penal apital. Ramíro Quiroga Carreón, presentó su excusa dentro o CAC-FANCESA en el que son juzgados el expresidente de CAC Santiago Arana (MiR), el gerente de la consultora esta-Rodolfo Villarreal y el exgerente de la industria estafada do Serrudo.

juez Quiroga contradiciendo las acusacio, bogado de Rodolfo Villarreal interpuso cidrian congelar el juicio durante dos años pedido es que aún queda pendiente un "juerior sobre el caso FANCESA. so, el senador del MIR Gastón Encinas, prese contra del diputado del MBI. Tommy Duganster" debido a que constantemente la suan de corrupción al legislador "mirista"; ostáculos jurídicos, el juicio por la esta ra paralizado Mientras tanto aún está prie Chuquisaca, un cuarto presunto implie. Escrivintez Araoz.

ardenas convoca al alogo a los sectores ociales del país

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA). El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia. Carlos de Chazal manifestó que no están dadas las condiciones en el país para dictar estado de sitio, al referirse a las declaraciones del Presidente de la República. Gonzalo Sánchez de Lozada, quien advirtió que podría adoptarse tal resolución si aumenta la convulsión social. No obstante. De Chazal dijo que el gobierno cuenta con los elementos legales para determinar la vigencia de ese estado de excepción, pero manifestó su conflaziza en que se pueda retomar el diálogo y las autoridades no hagan uso de sea opción, tomando en cuenta que en los años de democracia los primeros meses de cada año son de convulsión social, debido a que se está definiendo el presupuesto y no se puede responder a todas las demandas de la población.

Como otro argumento para que no se decrete el estado de sitio, el dirigente empresarial señaló que

Concluye congreso sobre tierra y territorio

SANTA CRUZ 26 (PRESENCIA).-Con una marcha anunciada por "la da, la coca y la soberanía nacional" y el lanzamiento de un "instrumento ditico" sustentado en el movimiento cocalero, concluirá este tunes en unta Cruz el congreso nacional campesino que concita la atención de los tores políticos y sociales del país.

Una cerrada defene cha por el dirigente de la Confederación de Campesidación, fu. Nestor Bravo, a tiempo de insistir da propuesta de se de Bora de la confederación de Campesida de la confederación de la propuesta de la confederación de la propuesta de la confederación de la coca es por la sobrevivencia".

El entrevistado indicó que serán fortalecidos los comités de defensa de coca para evitar los planes de erradicación forzosa que pretende nsumar el gobierno

ticiparan minos, journal de la clausura del congre ialó. La fecha será definida hoy en la clausura del congre La fecha será del cocalero Evo Morales Ayma.

que no comparten para naua la constanta de le país.

Será un movímiento amplio y contestatario que tendrá la voz de los pobres de Bolivia que buscan reivindicar su dignidad, acotó.

Empezó cosecha de soya

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).- En la segunda quincena de marzo se inició la cosecha de soya correspondiente a la campaña 1994-95, con grandes expectativas sobre los voltimenes de producción, pero con la previsión de que descenderá el rendimiento por hectarea, debido a diversos factores climáticos y de manejo del cultivo.

El gerente de la Asociación de Productores de Oleaginosas y Trigo (ANAPO), Guillermo Ribera informó que se ha calculado en 325 mil hectáreas las sembradas durante la presente gestión, de las cuales, 32 % corresponde a la zona integrada del departamento y 68 % a la de expansión.

Obispo de Oruro convoca a buscar la paz social

ORURO, 26 (PRESENCIA).- El obispo de Oruro, monseñor Braulio Saez García, convocó hoy aquí a deponer actitudes sectarias y buscar la paz social y tranquilidad ciudadana para todo el pueblo, a partir de un desarme espiritual entre las partes en conflicto, refiriendose al magisterio y el gobierno, y a la situación que viva pais. El prelado de la Diocesia en un homilia pronunciada durante un dicio religioso celebrado en la catedral, dio que los hombres ebern saber perdonar y descubir al Dios de la vida, para creer en El y attenta espiritual que existe el amor del Padre, como debe ser entre todo un desarme espiritual y todos debemos reteren en el combinado que eno sea ésta, para que dialogando la gente se entienda, afirmo del bisuno. Sa refirir al tiempo del bisuno. Ser efirir al tiempo del bisuno. Ser efirir al tiempo del susuno esta esta estividad, para llegar en 15 dias al Domingo que se recuerda esta festividad, para llegar en 15 dias al Domingo que ser recuerda esta festividad, para llegar en 15 dias al Domingo de Roman Santa, Dijo que para entonces todos debemos recuerda esta festividad, para llegar en 15 dias al Domingo de Roman Santa, Dijo que para entonces todos debemos estas preparados para saber perdonar, amar a nuestros hermas sur preparados para saber perdonar, amar a nuestros tienes en suscribir acuerdos y documenos que realmente sean un compromiso que se va ha cumplir y nos que realmente sean un compromiso que se va ha cumplir y nos que realmente sean un compromiso que se va ha cumplir y nos que realmente sean un compromiso que se va ha cumplir y nos que realmente sean un compromiso que se va ha cumplir y nos que realmente sean un compromiso que se va ha cumplir y nos que realmente sean un compromiso que se va ha cumplir y nos que realmente sean un compromiso que se va ha cumplir y nos que se para entre en en en en en en entre de desenciones, para que puedan desarrollar a plenitud su capacidad, para tener en el futuro hombres maduros celaman por mejores salarios y el respeto a sus deramente sean un c

cochabambinos en la marcha

COCHABAMBA, 26 (PRESEN-CLA): - La marcha que el magisterio macional emprenderá manana (hoy) hacia la ciudad de La Paz en recha-co a la Ley de feteforma Educativa y en demanda de atención al pliego misco de la Central Obrera Boltviana (COB) contará con una delegarion de cera de un millar de maestros eschabambinos.

Según la información proporcionada por el miembro del Comite intersindica de la Federación Departamental de Trabajadores en Educación Urbama. Juvenal Garabito Gamboa, "entre 500 y 600 maestros urbanos participaremos. Estamos viajando maestros urbanos y rurales. También maestros del Chapare y del oriente".

Explicó que la ociocativa de Oruro de Constitución política del correlos sindicales consagrantes de Civica de la ciudad de Oruro.

Breves de Potosí

POTOSI, 26 (PRESENCIA).- Se

Párroco de Cobija preocupado por la situación de los niños y jóvenes

Cobija, 24 (PRESENCIA).-El párroco de Cobija, Rev. Jai-me Susil, manifestó que se en-cuentra preocupado por los acontecimientos que están su-cediendo a nivel nacional y de-partamental, por la falta de entendimiento entre el sector

partamental, por la falta de entendimiento entre el sector laboral y el gobierno.

A raiz de esta falta de entendimiento dipo muchos hermanos bolivianos estáns autirendo encarcelamientos y represiones, todo por elempobrecimiento que está soportando nuestro país, donde existen muy pocas personas que dominan el poder político y económico, y éstos son precisamente los que dirigen la nación, pero el pobre, lastimosamente, tiene que lievar todas las consecuencias de los poderosos.

Como país -manifestó-también estamos llevando las consecuencias de las naciones ricos de uno y otro sector con la dos poblemos.

Como país -manifestó-también estamos llevando las consecuencias de las naciones ricos de uno y otro sector con la dos poblemos.

Creemos, sin embares.

Tarijeños esperan contar con empres generadora y distribuidora de energ Un millar de trabajadores y maestros

TARIJA, 24 (PRESENCIA). Una de las aspiraciones más caras de este departamento es contar con una empresa regional de generacion y distribución de energía eléctrica, porque hasta ahora el tratos es "discriminatorio" por ENDE Y DINE. En este proposito hace algunos mieses se constituyó una comisión técnica dependiente del comité civico para hacer los estudios y cumpito las tareas necesarias para el funcionamiento de la empresa regional en el campo técnico y financiero. especialmente. Se conoce que esta comisión y conchiyo los la directos de fueron puestos en consideración de la dirección civica para su planteamiento a las instancias necesarias y con seguridad ante el cabilido abierto anunciado para el 12 de abril próximo. Aquel trato "discriminatorio" se traduce en un deficiente servicio en la provisión de energía, a pesar de que en las diferentes ciudades de este departamento se pagan las tardas más altas de país y con tendencia a continuar incrementándose. Fiasia abora, a pesar del compromiso de la autoridades de DINE, especialmente, no se logró la rebaja de la turifa al usuario final y el anuncio de que la sudificativa rebaja fue desvirtuado con una resolucción de aquella institución, en sentido de que la rebaja no prioriza al usuario domêstico.

La acción mereció las más duras críticas de los regional de generación y distribución que in proyectan constituir trabajará en set meno proyectan constituir trabajará en set men

Etonegru eb zonotelet

T RULLING OF STREET T

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472

N	PENSIONADO, Tel. 322823	
E	BOLIVIAN POWER Co. Ltda.	
*	RECLAMOS, Tel. 354357	
ło:	BOMBEROS, Tel. 375458 - 375459 - 119	
	HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel.	
	ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tal.	
y.	360700.	
	RADIO PATRULLA, Tel. 110.	
) .	AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Li-	
y	nee Piloto, Tal. 810122	
45	SAMASA THE STREET	

ES, Tel.	SAMAPA, Tel. 211222. A. T. I. Asistencia Teletónica Inmediata, Tel. 390021.	
40	eroSur	

	LANZ (LPZ)				DESTINO	LANZ (LPZ)
FRECUENCIA	DESTINO	HORA SALEX	VUELO -	ESCALA	ORIGEN	HORA	VUELO
1,23,45,6	COCHABAMBA	7:50	103	. 0	SANTA CRUZ	8.20	100
1,2,3,4,5,6,7	ASHINGHOOD	14.10	111	0	SANTA CRUZ	1245	111
1,2,3,4,5,6,7	СОСНИВИМВА	18.45	127	. 0	SANTA CRUZ	13.30	126
123458	P0709	8.45	801		SANTA CRUZ	18-15	125
12,3,4,5,6	SUCRE	8.50	121		SANTA CRUZ	20.10	110
1,2,3,4,5,8,7	TRINDAO	8.10	806	0	SANTA CRUZ	22.00	100
1,2,3,4,5,6	TIMOR	12.15	809	. 0	COCHABAMBA	12.45	110
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	7.90	103	Chits.	COCHABAMBA	2010	110
23458	SANTA CRUZ	8.50	121 :	Some	TRINIDAD	8.59	80
234567	SANTA CRUZ	13.55	125		TRINIDAD	19:30	810
2,245,67	SANTA CRUZ	14.10	111	Chris.	SUCRE	18 15	122
23.456.7	SAWTA CRUZ	18-45	127	Citia	POTOS	11-06	800
23,457	SANTA CRUZ	20.40	109				500

PERU A	BOLIVIA			DIRECC	ON		BOLIVIA A	PERI
DINI JUE SAS	ME/VE	EPR:SAI	1	DIA		LIN-JUE SAB	ME/VE	LON/SA
PL 617	PL 615	PL 655		YVEO		Pt 618	PL 616	PL 656
727-100	727-106	727-200	_	EQUIPO		727 100	727-100	727-20
0):15	12:30	00:20	1	LIMA	п	11,50	18:05	10:10
87:10	¥		ũ,	FORM	\$	10.45	A	1
07:50	*		\$	CRSCO	${\rm II}$	10:15	•	- 1
¥	13:45	- 1	Ц	ARCOUNT	\$	A	16:55	- 1
,	14:10	- 1	\$	ARCHURN	E.		16:25	- 4
01:40	15:55	- 1	ц	LA PAZ	5	10:25	16:40	
		53:40	ш	SANTA CRUZ	\$			08:50

Farmacias curus eb

ZONA CENTRAL.*
STELLA MARIS Av. 16 de Julio El Prado 1898
ALTO DE LA ALIANZA C. Alto de la Alianza 778 TARIJA: Av Ramos Gavilán 415-Achachicala VIIIII AS - VIII 734

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO

6 DE AGOSTO Av. Villatón 1968 AVENIDA c. Clavijo 290 entre 6 de Agosto y Arce TRINI Jaimes Freyre 1932 fte. Stad SANTA CATALINA c. Boquerón 1358 368200

ZONA MIRAFLORES

VILLA MARIA Díaz Romero 1384 ANAPURI Av. Simón Bolívar 1910 SAN SALVADOR Guerrilleros Lanza 1309

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.

232117 SUMAC KOLLA c. Baptista 1037 SAN HILARION Av. Buenos Aires 1702 321993 APOLO Av. Buenos Aires esq. Chorolque MERIDA Av. República 711

ANDINA c. Isaac Tamayo 818 ALELUYA Max Paredes esg. Si ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES 785640

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAYI

BRITANICA Av. José Muñoz Reyes 270 Cota-Cota SUREÑA Av. Gral. García Lanza esq. c. 9 Achumani IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi 710176

equels 13 (velgölercesem niseled)

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija Riberalta Rurrensbaqus Trinidad S.I. de Velasco Santa Cruz Cochabamba Sucre Camiri Potosi Charaña Oruro Puerto Suárez Tarija Yaculba	32.0 35.0 35.0 28.0 30.0 29.0 31.0 19.0 31.0 19.0 33.0 30.0 29.0	MIN 21.0 23.0 22.0 23.0 20.0 23.0 11.0 20.0 4.0 1.0 4.0 20.0 14.0 15.0
Zona Central El Alto	17.0 13.0	9.0 5.0

PRONOSTICO PARA HOY

CRUDAD DE LA PAZ Y CORDILLERA. Presentarán cielo nuboso jorando a temporalmente poco nuboso, con chubascos en el sector la cordillera, vientos débiles predominantes del cuadrante ESTE y

peraturas sin cambió apreciable. BENI Y LLANOS ORIENTALES. - Presentarán cieto cubierto a acco con tempestades elétricas en horas de la tarde, vientos decires

tempresaturas sin cambio apreciable.

TERRAS BAJAS DEL SUR. Presentarán cierlo parcialmente nubcoco a temporalmente nubcoco o probables chubascos alislados en horas de la tarde, vientos del NORTE y poco cambio de temperaturas.

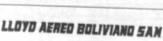
SALIDAS

A Cochabamba: todos los dias, aH 8. 45. 9.00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:18;

otosí: todos los días, a Hs. 1800.

7:00. UYUNI: martes y viernes a Hs. 1

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transports
interdepartamental e
internacional de pasajero



794393

359094

377375

323834

LLEGADAS



DIRECCIO	V	CHILE A B	OLIVIA	DIRECT	ĮΨ	BOLIVI
DIA VUELO EQUIPO CLASE		13MES = SABADO (JA-678 B-737 Y	DOM* LA-076 B-737 Y	DIA VUELO EQUIPO CLASE		LLINES & SABADO LA-119 B-737 Y
SANTIAGO	Sa	8.05	8:05	SIA Union		12:05 13:45 14:35
IQUIQUE	ш	10:15	10:15		Sa LI	15:10
ARICA	Se	10:35 11:18	10:35	IQUIQUE	Sa	15:30 17:35
LA PAZ	Sa	11:45 11:25	11:45	SANTIAGO	Ш	
TA. CRUZ	ū		12:95	dificaciones		_

zobi po criticó a los incrédulos e prefieren el caos y el terrorismo

pueblo, respeten a este pueblo que quiere paz, diálogo,

trabajo en conjunto y el bien para todos"

ardias y nada de nuestra
s flectramos en nuestro
y to volvemos a Dios como
us parte del ejemplo del
ague si nos creemos santos
que nos pague por cada
famos repitiendo el gesto
lo y vanidad, que hace de
r que tiene que pagar por
an estos buenos o malos,
ante en Cuaresma, desue creemos y que quiere
ra que nos igamos repi-,
h echos o gestos que se

"A ellos -dijo- no les exigimos nada, queremos respetarlos, pero deseamos también que quienes no comparten los sentimientos del

oponen a la vida que Dios nos quiere comunicar.

Tomando como ejemplo la parábola del hijo pródigo -un hijo que después de malgastar la parte de su hierencia, volvió a su padre arrepentido- reflexionó: -hay un hijo rebelde y hay un padre que respeta esa rebeldia, hay un hijo que es a elaja y hay un padre que espera la vuelta de esc hijo, hay un hijo que cae en lo más profundo del pecado, del individualismo, del egoismo y otros tantos necados que nosotros podemos inventar y hay un padre que esta siempre con los brazos abiertos para recibrico de se que vuelve arrepentido. Birdo esta de la corriendo al encuentro de su hijo, lo abraza, lo besa, lo perdona y olvida tota de composito de la composició de la composició

ocupar su lugar en la casa del padre". A este Dios, amoroso, sentimental, cariñoso con
sus hijos, es al que tenemos que convertirnos hermanos, expresó Mons. Terrazas.

Sin tembargo, indicó que pese a estos buenos ejemplos del arguero de convertirnos hermanos, expresó Mons. Terrazas.

Sin tembargo, indicó que pese a estos buenos ejemplos de agos de convertirnos de la decenplos de agos de consecuencia de la decenplos de agos de consecuencia de la decendue no ama que más bien tapa los negociados, dando
poder a uno ama que más bien tapa los negociados, dando
poder a unos estamos
repitiendo nada tipastamdo a otros. Entonoces estamos
repitiendo nada tipastamdo a otros. Entonoces estamos
repitiendo nada que en poco de paganismo, revestido de frases religiosas. Es hora de seguir el ejemplo del
Dios de la vida, que esconimento de la mon, que se cominueve, que corre al encuentro de la mon, que se cominuenas de misericordia y quiere por porto que esta de misericordia y quiere para que nosotros entremos en ese da necuentro, al
perdón y a la reconcialiación, manifesto
perdón y

Investigan denuncia de compra de armas

ORURO, 26 (PRESEN

existen algunos grupos de "cínoque" que estarían preparando
algunas acciones para intranquilizar a la población.

MAGISTERIO
Consultado el secretario ejecutivo de la Federación Departamental de Maestros. Gregorio Tellez, sobre la denunciarespondió que no hoy mada
presente de la presenta de magisterio. Es una
burda mentira y falsa denuntea, porque nunca los dirigentea, porque nunca los dirigentes nos vamos a prestar a compara armas, porque reconocemos las leyes en el ámbito demorático y la vigencia de nuestros gobernantes", acotó.

Dio que la actitud asumida por algunas autoridades es
irracional y supuesta, porque
en la realidad no ocurre nada
de lo que ellos imaginan para
de lo que ellos imaginan para
de lo que ellos imaginan para
dictar un Essado de sitto,
o quizá reprimir nuevamente a
los maestros.

Magisterio beniano radicalizará medidas

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA BIBLIOTECA

TRINIDAD, 26 (PRESENCIA).-

TRINIDAD, 26 (PRESENCIA).—
I magisterio beniano comerizarà a radicalizar las medidas en contra de la reforma educativa y anticalizar las medidas en contra de la reforma educativa y anticalizar la contra de la reforma educativa y anticalizar la contra de la companio de la rederación de Maestros Urbanos del Beni. Arturo Chávez, dijo que hoy más que nunca el magisterio está unido y por ello se rechazará con mayor impetu los actos violentos provocados.

Explicó que en las próximas horas se definirá el dia exacto en que ingresarán en hueiga de hambre los dirigentes del sector "y esta medida la adoptaremos hasta las ultimas consecuencias exigiendo la derogación de la Ley de Reforma Educativa y un mejor incremento salarial para nuestro sector", agrego:

Emergencia en los chóferes

ORURO, 26 (PRESENCIA).

ORURO, 26 (PRESENCIA).El XVIII Congreso Nacional Ordinario de Chóferes de Bolivia que
delibera aqui, aprobó hoy una
resolución declarando estado de
emergencia en respaldo a las acciones que realizan los maestros,
demandando del gobierno el cumplimiento de convenios y acuerdos suscritos, para mejorar la
situación de los trabajadores y el
magisterio.

La resolución firmada por los
miembros del presidium, advierte también que en caso de no ser
escuchado este pedido, para
buscar una solución inmediata
a los problemas del magisterio
nacional, "asumirán medidas de
hecho", en defensa de los legitimos intereses de los trabajadores, maestros, campesinos y
otros sectores de la población
boliviana.

del magisterio beniano, indicó que en forma escalonada se irán plegando otros dirigentes de los sindicatos y núcleos escolares; pero para ello se elaborará un rol que deberá cumplirse.

Chávez exhortó a los maestros a que se unan a esta medida y a los padres de familia, con la esperanza de que éstos puedan apoyar la decisión del magisterio nacional.

Hasta el momento, aqui se han magisterio en forma pacifica y sin ingún enfrentamiento. Las movilizaciones continuarán en los próximos días ya que el magisterio a pedido a la Central Obrera Departamental que efectue marchas para que los demás sectores laborales se unan a este reclamo.

Universidad acatará paro de la COB

de la COB
ORURO, 26 (PRESENCIA). La Universidad Técnica de Oruro (UTO), en sus
tres estamentos acatará el
paro nacional general e indefinido convocado por la Central Obrera Boliviana. a partr de este lunes, 27, en defensa de la educación fiscal y
gratuita.

La resolución fue comunicada por el rector de la UTO.
Pablo Zubieta, señalando que
a comunidad universitaria,
constituida por occusamento,
trativo, demanda la otorgación
de un presupuesto justo, para
garantizar el desarrollo de las
actividades académico-administrativas de la Superior Casa
de Estudios.



GuiPROFESION

UPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

COMUNICADO AL PUBLICO Nº 03/95

wiete al público en general y, en especial, al de la cludad de La Paz, conResolución SBN° 033/95 de fecha 24 de marzo de 1995, se deja fecto la Resolución SB N° 234/91 de 21 de noviembre de 1991, por e se autorizó a la empresa SOTOMAYOR CONSULTORES S.R.L., uar avalúos de bienes de las entidades financieras, así como se vela su registro como Auditor Externo para el Sistema Financiero ional.

consecuencia, cualcuier perjuicio o daño económico contra los atios, que pudiese ocasionar esa firma, será de riesgo exclusivo de los nosy de responsabilidad de la mencionada empresa consultora y sus esentantes.

La Paz, 26 de marzo de 1995

CEMEP

CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

P. 390222
Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEF
David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30
Saenz Telf. 343379
Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP

Ecografía: Radiología:

Av. Camacho 1468 Tell. 36 91 23
Dr. Enrique Sánchez
Hs. 18:00 2:00:00 CEMEP
Ed. Junin P. 1 Tell. 350451 (martes y vietnes)
Dr. Larios Jaminez
Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Ed. Junin P. 1 Tell. 350451 (martes y vietnes)
Dr. Erich Palas
Hs. 17:00 a 20:00 CEMEP
Ed. Larios Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Ed. Camacho Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Ed. Camacho Ed. 20:00 CEMEP
Ed. Camacho Ed. 20:00 CEMEP
Dr. La Camacho Ed. 20:00 CEMEP
Dr. La Camacho Ed. 20:00 CEMEP
Dr. La Camacho Ed. 20:00 CEMEP
Ed. Montevidor P. 2 Tell. 32:3975
Ed. Montevidor P. 2 Tell. 32:3975
Ed. Montevidor P. 2 Tell. 32:3975 Lab. Clinico

La Católica.

ne Aguilar Hs. 17:30 a 20:00
ntevideo P. 2 Telf. 323975
bles, sueros, curaciones, CEMEP
n a afiliados y público en general.

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA CIRUJANO UROLOGO

Problemas sexuales. Urología infantil. Cirugia Laparoscópica Sei CONSULTORID: Edif. CINE MONLE CAMPERIO 2º Piso Telf. Cons 326703 Buscapersona 387278 • Dom. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATORIOS

Dr. Ruben Tejada Andrade

y Dacerroogicus.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz. Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque 'A' Pisco II. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665.



LA SECRETARIA REGIONAL DE SALUD POTOSI

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (F.I.S.)

a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la:

INVITACION PUBLICA No. P - 3267 - 5

PROVISION Y DISTRIBUCION DE 54.855 LITROS DE "ALIMENTO

ESPECIAL LACTEO"

DISTRITO "ALONSO DE IBAÑEZ"

DISTRITO "ALONSO DE IBAÑEZ"

AREAS: SAN BENITO, DELICIAS, PARI ORCKO, SATELITE Y CANTUMARCA

plegos podrán ser adquiridos en las oficinas de la Secretaría Regional de Salud Si ubicadas en la Plaza Aniceto Arce s/n, por el precio de Bs. 100. Los documentos sados estarán dispuestos para su venta y cualquier consulta en la dirección indicada fir del dia lunes 27 de los corrientes.

Potosí, ubicadas en la Plaza Aniceto Arce s/n, hasta horas 12:00 a.m. del día 17 de la 1995.

ra de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 p.m., del mismo día en as de la Secretara Regional de Salud Potosí

Potosí, marzo de 1995



LA SECRETARIA REGIONAL DE SALUD POTOSI

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE **INVERSION** SOCIAL (F.I.S.)

Invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la:

INVITACION PUBLICA No. P - 3267 - 5

PROVISION Y DISTRIBUCION DE 56.511 LITROS DE "ALIMENTO ESPECIAL LACTEO"
DISTRITO "ALONSO DE IBAÑEZ"

AREAS: SAN ROQUE, SAN GERARDO, SAN CRISTOBAL Y SAN PEDRO CODIGO: SA/13/PTS/7877

Los pliegos podrán ser adquiridos en las oficinas de la Secretaria Regional de Salud Potosí, ubicadas en la Plaza Aniceto Arce s/n, por el precio de Bs. 100. Los documentos señalados estarán dispuestos para su venta y cualquier consulta en la dirección indicada

señalados estaran dispuestos para su vertia y cuarquier consulta en la dirección indicada a partir del día lunes 27 de los corrientes.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Secretaría Regional de Salud Potosí, ubicadas en la Plaza Aniceto Arce s/n, hasta horas 12:00 a.m. del día 17 de

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 p.m., del mismo día en las oficinas de la Secretaría Regional de Salud Potosí

Potosí, marzo de 1995



Para el recojo de basura en El Alto

En abril se conocerá nombre de empresa adjudicataria del servicio

Hasta fines de abril, como máximo, la agencia de compras y adjudicaciones C3D sugerirá al directorio de la Empresa Municipal de Aseo Urbano de El Alto (EMALT), el nombre de la empresa ganadora de la licitación para recolec-ción y transporte de residuos sólidos en esa ciudad.

empresa ganadora de la licitación para recolección y transporte de residuos sólidos en esa
ciudad.

El pasado jueves 23 de este mes se procedió
a la apertura de sobres de las empresas que se
presentaron a la licitación que lanzó la alcaldía,
a través de la mencionada agencia de compras y
adjudicaciones, donde se estableció que tres
empresas tendrían mayores posibilidades de
adjudicarse el servicio: la Empresa "DimensiónENASA", representada por Rolando Olmos; "Benito Roggio e Hijos S.A.-ORMAS S.A.I.C. Empresa Constructora ASPDIN", representada por Omar
Carranza; y "Cliza Cludad Limpia S.A.", representada por Fernando Poma.

La apertura de sobres se desarrolló en un acto
realizado en las oficinas de la Agencia de Compras y Adjudicaciones C3D, en presencia de

PRECIO POR TONELADA DE BASURA

DE BASURA

El precio de referencia establecido por el directorio de la EMALT para el pago a la empresa operadora, fue determinado en trece dolares por tonelada métrica de basura recolectada, que se basó en estudios realizados por esa empresa y el Pondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR). Se ha considerado, dentro de los márgenes de posibilidades, que la suma podría variar en un 15%, tanto en aumento como en disminución, lo que significaria una variación entre 11 y 15 dólares, cifra que es considerada aún muy inferior a la que eroga la Empresa Municipal de Aseo Urbano de La Paz a la empresa operadora Starco.

La Diócesis de El Alto ya tiene su Seminario

El pasado 19 de marzo, el titular de la Diócesis de El Alto. monseñor Jesús Juárez, inauguró el Seminario "Santiago de Seminario "Santiago de Seminario "Santiago de Jesús de

mación, si ratifican su vocación durante esta gestión, en 1996 realizarán sus estudios superiores de Filosofia y Teologia en el Seminario Mayor de San Jerónimo de la ciudad de La Paz.

Pero aclaró que segutrán perteneciendo a su Diócesis, pues su labor de sacerdotes es para servir en El Alto y en varias provincias paceñas en calidad de misioneros.

"En este mes de marzo, cuando El Alto cumplió su décimo aniversario, la Diócesis le ofrece su mejor regalo: la puesta en marcha del Seminario Santiago Apóstof, para hacer realidad la vocación religiosa de la juventud alteña, impuisando los valores de la Iglesia católica y comprometiendo a las personas a una mayor labor evangelizadora", añadió.

Explicó que una ciudad como El Alto -con más de 400.000 habitantes- no sólo necesita de servicios básicos sino también de un servicio pastoral, pero que sea realizado por su gente.

Según el obispo, la decisión de poner en marcha un Semi-



Ante la Corte Suprema de Justicia

Vecinos del pasaje Villegas pediran derogatoria de ordenanza municipa

A pesar de las denuncias de los vecinos, el propietario del edificio, Federico Csapek se negó hacer declaraciones sobre el tema.-

HECHOS

La construcción de las edificactones levantó pofemica desde la
appas de sus planos y los
appas de sus planos y los
subalgueres en la al
caldía, que coullemites en la al
caldía, que coullemites de 1993, el
ex-oficial Mayor Técnico Johnny
Meneses, mediante una orden de
servicio, instruyó la otor gacción de
lineas y niveles para el edificio
'Antares', de la constructora
'Emachea, y para el edificio
'Saspek

Los planos de constructora
on aprobado-



SOLICITADA



HIGHEST BOLIVIA S.R.L. UN ESTILO DE VIDA DIFERENTE...

ACLARACION PUBLICA

Con mucha preocupación y sorpresa hemos visto y escuchado en los diferentes medios de comunicación de la ciudad, a un grupo de personas que acudieron ha proferir denuncias infamatorias y difamatorias, contra la empresa y contra algunos distribuidores, inducidos por dos o tres personas cuyo descontento todavía no logramos entender, ya que dichas personas logramo exito y buenas ganancias, inclusive han dado varias presentaciones de marketing y entrenamientos en el sistema a centenares de distribuidores, como podemos demostrarlo en

HIGHEST - BOLIVIA SRL comercializa sus productos bajo un sistema de marketing de venta HIGHEST - BULIVIA SHL comercializa sus productos bajo un sistema de marxeting de venta directa, novedoso en el país pero muy antiguo en el mundo; y como es venta de productos no tiene ninguna relación con sistema alguno parecido al de una financiera. HIGHEST BOLIVIA SRL comercializa y distribuye productos de muy alta calidad, los cuales han sido galardonados con el TROFEO INTERNACIONAL A LA CALIDAD, el mes de octubre del año

El sistema de marketing que utiliza HIGHEST BOLIVIA SRL es un método comercial, legal, ético, de éxito y de expansión constante, que permite a cualquier persona comercializar nuestros productos bajo normas internas, comprando los mismos con altos porcentajes de descuentos y así obtener ganancias adicionales en tiempo libre, las mismas que serán grandes o pequeñas de acuerdo al tiempo y esfuerzo que le dediquen. Además en nuestras solicitudes convenios firmados por los distribuidores, se deja claramente establecido que éstos no son dependientes de la empresa, por el contrario se le da la oportunidad de comercializar nuestros productos, bajo su propio riesgo y responsabilidad, pero sí guardando la ética y la legalidad que amerita el caso.

Esta es la razón por la cual nos dirigimos ante la opinión pública, para que no se deje sorprender con estas denuncias calumniosas.

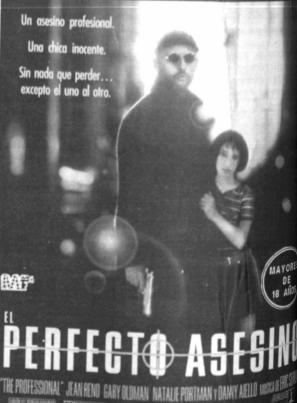
Sorprender con estas denuncias calumniosas.

Asimismo queremos aclarar que HIGHEST BOLIVIA SRL está debidamente registrada ante la Alcaldía, PADRON № 96453, COMPROBANTE No. 469212, CAMARA NACIONAL DE COMERCIO, PARTIDA No. 1584, LIBRO 1, tomo 5, DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS RUC 5025141, CERTIFICADO SANITARIO DE ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS, KARDEX NO. 25841, CATEGORIA 1a., escritura pública de CONSTITUCIÓN DE UNA SOCIEDAD COMER-CIAL DE RESPONSABILIDAD LIMITADA de fecha 3 de septiembre de 1992, No. 138 - 92, que en cuya CUARTA CLAUSULA al tenor dice: "DEL OBJETO la Sociedad tendrá por objeto dedicarse a la importación, venta y distribución de productos alimenticios, productos de perfumería, de tocador y cosméticos, productos para lavar, detergentes y de limpieza en general, ceras y similares. Dicho objeto social podrá ser ampliado a otras actividades de carácter comercial. El cumplimiento de estas finalidades y la consecusión de sus objetivos, la sociedad queda plenamente facultada para realizar y ejecutar toda clase de operaciones. actos y contratos permitidos por las leyes vigentes, sin restricción, ni limitación alguna"



HIGHEST BOLIVIA SRL.
UN ESTILO DE VIDA DIFERENTE HIGHEST BOLIVIA SRL. LA PAZ - BOLIVIA

GRAN CINE UNIVERS



COTA VIDE DE PRESIDENTE

LA CAMARA NACIONAL DE EMPRESARIOS CINEMATOGRAFICOS MARTES A DE ADDRESARIOS CINEMATOGRAFICOS

MARTES 4 DE ABRIL Hrs. 15:00 p.m. EN OFICINAS DE LA CAMARA.

Esta semana jurará Capobianco?

Legislativo: entre la egalidad y la ética

mplicados en procesos por delitos de mplicatos on deben refugiarse en el egislativo, dice el MNR.- Que se cumpla la egislativo de la MIR.- Que Capobianco jure nimero y luego se lo licencie, propone condepa



curules en <mark>este edificio tienen la palabra</mark>.

Las acusaciones contra Capoblanco fueron consideradas en el caso "narcovinculos" y deben ser ventiladas judicialmente, con una sentencia condenatoria o de absolución, por lo que en el ámbito parlamentario sólo resta el cumplimiento estricto de la ley, digidad de la condenatoria de absolución, por lo que en el apolución de la condenatoria del con

Además, Carvajal relativizó los argumentos del MNR, cali-ficándolos como simples "pre-textos". porque el partido oficialista cuenta en su lista de prefamentos como su consultado en consulta

García Meza.

El MNR tiene una lista frondosa de transgresores y habla
de ética sólo como pantalla
para defender el transfugio
político, al que indujo a la diputada suplente de
Capoblanco, Delmira Villa,
complementó.

Esa efirmación fue apoya-

Capobianco, Delmira Villa, complementó. Esa afirmación fue apoyada por el coordinador de la oposición, Gonzalo Ruiz, quien dijo que el MNR es el menos indicado para hacer cuestionamientos. "No son inocentes" tienen en contra un sinnúmero de prácticas antiéticas, dijo señalando como ejemplo el irresuelto. "Caso, Huanchiaca" en el que está implicado Fernando Barthelemy, exministro del Interior movimientista. Como "condepista". Ruiz dijo que no taparán la corrupción, pero que en este ciaso corresponde, según la CPE, que el mirista primero jure como diputado, para luego solicitar su licencia por dos tercios de vios. "Nosotros apoyaremos la solicitud de su licencia, pero luego de su juramiento," precisó.

Un MENSAJE PARA

Podrían ser encarcelados en San Pedro y el COF

Juez recibe hoy declaraciones indagatorias de 20 maestros

El juez 5º de Instrucción en lo Penal, Teodomirò Saavedra, recibirá hoy las declaraciones de los 20 profesores detenidos el pasado martes 21 de marzo en instalaciones de la Casa Social del Maestro, acusados por sedición y conspiración.

Asimismo, la autoridad judicial dispuso la anotación preventiva de los bienes de los acusados, mientras que éstos continúan detenidos en instalaciones de la Policía Judicial, dependiente de la Corte Superior de Distrito. Una vez cumplida aquella disposición procedimental, varios de ellos serían encarcelados en el penal de "San Pedro" y en el Centro de Orientación Femenina.

De acuerdo con la resolución № 146/95, emitida por el Juzgado 5º de Instrucción en lo Penal, los dirigentes del magisterio Vilma Plata Arnez, Gonzalo Soruco Soruco, Estanislao Áliaga Zapana, Rodolfo Rojas Luna, Ana María Finni de March y Rosario Miranda Dofini, están acusados por sedición, conspiración, instigación pública a delinquir y asociación delictuosa, entre otros presuntos delitos.

El sumario penal alcanza a Walter Huanca Mamani, Antonia Sonia Vargas, Raúl Vistas Benitez, Nelly Beatriz Soliz Vásquez, Rosmery Victa Miranda Vargas, Sonia Martha Pérez Guarachi, Angélica Altamirano Condori, Victor Rolando Castillo Saavedra, Maria del Pilar Blacutt Olmos, Juan Carlos Urquizo Quisberth, Saúl Chumacero Sánchez, Vivian Ruth Sánchez Touchard, Raúl Colque Mejía y Lizet Melvi Villarroel Gutiérrez, acusados de los mismos supuestos delitos.

mismos supuestos delitos.

DERECHOS HUMANOS

No obstante, el presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos. Waldo Albarracín, advirtió ayer los profesores son víctimas de una "detención política" y anticipó que todos serían liberados una vez que el conflicto social sea superado. "Siempre sucede ese tipo de represión, el gobierno instruye a los fiscales y jueces el encarcelamiento de los dirigentes sindicales hasta que el problema sea resuelto y luego ordena su liberación buscando los medios adecuados", afirmó.

En su segunda fase

FELCN coordina con INTERPOL investigación a "narconavales"

Policía antidrogas presume que en cinco oportunidades, miembros de la banda de "Sacate" Justiniano internaron millones de dólares al país.

El comandante distrital de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), coronel armando Figueredo, confirmó que la policia antitrogas coordina con la Policía Internacional (INTERPOL) la segunda fase de las investigaciones del caso de los "narconavales".

Dijo que las pruebas acumuladas y que derivaron en la detención de la Pierza Naval Boliviana (FNB), almirante Miguel Alvarez, y de otros pressuntos 12 cómplices, confirmaron que la red de "narcos" trabajaba estrechamente con delincuentes colombianos.

En ese sentido, el fiscal de sustancias controladas Leopoldo Ramos indicó que los organismos de inteligencia se escuentran tras los pasos del colombiano José Alfredo Vargas, quien es considerado como el principal contacto con el "cártel de Cali", una organización de narcotraficantes internacionales concexiones en Europa y Estados Unidos.

Según las investigaciones de la FELCN. esc colombiano ingreso clandestimamente a Bolivia en julio de 1994 y se hospedo en un céntrico hotel de la ciudad de La Paz, y que también fue huésped del exacicial naval, Antonio Paz Galindo. No obstante, la autoridad fiscal senaló que en la Subsecretaria de Migración no existe su registro de entrada ni salida deterritorio boliviano.

MUCHOS MILLONES.

territorio boliviano.

MUCHOS MILLONES

Cuando el 18 de enero pasado la
FELCN desarticuló a la banda de "Sacate",
las autoridades antidrogas no imaginaron la gigantesca red que había construido el



ron fuentes cercanas al fiscal Ramos.

Sin embargo, las investigaciones demostraron que los "narconavales" manejaron millones de dólares, procedentes de
sus ventas de cocaína "al mercado internacional", y confirmaron que en cinco
oportunidades se efectuaron exportaciones de la droga, en la misma cantidad de
la decomisada en la operación de enero
(479 kilos).

la decomisada en la operación de enero (479 kilos).

La droga que fue incinerada el pasado viernes 24 de marzo fue valuada en cerca de un millon de dólares y si las estimaciones de la FELCN son correctas, el "negocio" habría movido cerca de cinco millones de dólares en los últimos siete meses.

SIGUEN LAS
INVESTIGACIONES
En ese contexto, el comandante distrital de la FELCN indicó que las investigaciones continúan y no descarró que las mismas deriven en la detención de cotras personas, incluso de otros miembros de las Fuerzas Armadas.

Todo listo para marcha forzada de profesores y trabajadores

y trabajadores

Oruro, 26 (PRESENCIA).- Las organizaciones laborales y del magisterio tienen "todo listo" para iniciar este lunes la marcha "Por la Vida, Dignidad y Soberania", que comenzará a las 9:00 horas en la playa de estacionamiento "Abel Azcarruns" de esta ciudad, luego de la intervención de varios oradores, en una concentración convocada para las 8:30 horas.

Numerosas delegaciones del interio del país arribaron hoy hasta Oruro, para in apporarse a comparación de la c

En declaraciones a la prensa, Peters expreso amplia predisposición para continuar dialo-ando y dijo que la ruptura se produjo "no por le la COB haya decidido sino que la presión y intransigencia de los dirigentes del magisterio La Paz, precipitó esta ruptura". Aclaró que el gobierno, siempre estuvo y está puesto a dialogar, a traves de sus representan-s, y atender los reclamos de los educadores bejaldores, pero siempre dentro un plano de bejaldores, pero siempre dentro un plano de por complemento de las disposiciones gales que rigen la vida de nuestro país.

Subsecretario de Integración de Cancillería

Falta de política de desarrollo productivo dificulta integración

La ausencia de una política de desarrollo productivo orientado al sector manufacturero exportador, que permita al país, con la integración comercial regional e internacional, una inserción competitiva y sustentable a largo plazo en el mercado externo, es la asignatura pendiente en el gobierno.

La afirmación corresponde al subsecretario de Integración de la Cancillería, Víctor Rico, quien luego de una evaluación optimista del proceso de la integración regional, en el que Bolivia toma parte, complementó que con la consolidación de ese proceso con el MERCOSUR, Pacto Andino y con México, próximamente el país podrá disponer de un mercado de cerca de 400 millones de personas para sus productos.

Pero si el país no se dota de una política de desarrollo productivo orientado al sector manufacturero exportador. Bolivia no podrá insertar se competitivamente y menos de manera sustentable, a largo plazo, en la economía interna-

empetitivamente y menos de anera sustentable, a largo azo, en la economía interna-

En criterio del entrevistado, el país no puede continuar dedicado sólo a la exportación de bienes primarios de la agricultura y la minería, porque no rinden réditos como pueden hacerlo los productos manufacturados o elaborados en el país, los cuales tienen un alto

valor agregado.
Ese tema debe merecer una atención nacional, para dar prioridad a la actitud productiva, porque al presente "parece que en Bolivia los únicos que tienen algunos privilegios son los que se dedican a la actividad terciaria y el comercio", dilo.

dad terciaria y el condigio.

Si bien la actividad terciaria es importante, se debe recordar que no existe país en el mundo que llegue a desarrollarse sin una base productiva, amplia y estable, anadió, amplia y estable, anadió.

PENDIENTE
Según Rico, la empresa privada boliviana ya está preparada para enfrentar el reto de la integración y el comercio regional, aunque reconoce que, en muchos sectores, no se cuenta con los instrumentos adecuados, por lo que la ausencia de una política de desarrollo productivo orientado al sector manufacturero exportador continúa siendo la "asignatura pendiente" del gobierno.

"asignatura pendiente" del go-bierno.
"Una vez se tenga abierto el mercado de 400 millones de personas hay que aprovechar-lo atrayendo inversión extran-jera y creando condiciones que estimulen la actividad produc-tiva", afirmó.
Para eso hay que dejar atrás los conceptos tradicionales del subsidio y el paternalismo es-tatal, aunque tampoco se pue-de empezar a generar una base

productiva amplia sin la labor orientadora y facilitadora del Estado, dijo.

Cuando se le pregunto: ¿Entonces, cómo enfrentará el gobierno su asignatura pendiente? Rico respondió que a nivel institucional y superestructural ya se dio un primer paso, con la creación del Ministerio de Desarrollo Económico, pero éste no debe ser sólo de "cartera" sino permanente, para lo que es necesario una ley modificatoria de la estructura del Poder Ejecutivo.

Una vez acordada la agenda

tivo.

Una vez acordada la agenda
institucional de ese organismo
rector del desarrollo productivo, se deben definir los mecanismos de ejecución, lo que
implica un ambito amplio de
acción en aspectos de orden
administrativo, legal y financiero, agregó.

ciero, agregó. VENCER LA MENTALIDAD BUROCRATICA

MENTALIDAD
BUROCRATICA
Conversando sobre este
punto. Rico indicó que, por
ejemplo, en el aspecto administrativo para algunos burócratas de la administración
estatal continúa siendo un pecado ser productor y
exportador, porque suponen
equivocadamente que la exportación sólo proporciona beneficios al empresario y no genera
divisas ni fuentes de trabajo.
Esa visión provoca una falta de apoyo para promover la
exportación de productos, dijo



Victor Rico es optimista, espera un mercado de 400 millones de personas para las exportacio-nes bolivianas.

arcos" utilizan a niños a traficar cocaina





Aerolíneas asiáticas, europeas y estadounidenses quieren el LAB

Un gran atractivo para la capitalización de la línea de bandera: convertir al país en centro de tráfico con Norteamérica, Europa y la parte occidental del Cono Sur. "Viru-Viru" no será incluido en el proceso, pero forma parte del mismo.- Memorándum de venta estará listo en abril.

Por Marcel Unzueta E.

En contra de todas las previsiones, el proceso de capitalización del Lloyd Aéreo Boliviano está prácticamente concluido. En el caso del LAB la licitación será de un solo paso, no habrá etapas de pre-calificación o pre-selección. Simplemente, se buscará la mejor oferta económica, dice el secretario de Capitalización. Edgar Saravia.

Entre los potenciales "socios estratégicos" están megaempresas estadounidenses, curopeas y asiáticas, dispuestas a conquisitar el mercado latimoamericano, que registrará un gran crecimiento durante los últimos años del siglo.

El modelo de "sinergia de rutas" será un determinante en la capitalización del LAB. En ese contexto, se encuentran megaempresas como American Airlines, KIM de Ho-

En ese contexto, se encuen-tran megaempresas como American Airlines, KLM de Ho-landa, la japonesa Air Nippon Airways (ANA): Singapore Air-lines y EVA, de Hong Kong, además de otras aerolíneas nuevas del Asia y Lejano Orien-te, deseosas de expandir ope-



raciones hacia Latinoamérica.
Muchas de las empresas
interesadas "no tienen derechos de vuelo en el continente
y este es uno de los grandes

á listo en abril.

valores intangibles y atractivos que tiene el LÁB, como aporte a su capitalización.

To momento -dice el secretario- no estamos descartando a ninguna linea aérea. Haremos el análisis de sinergia de rutas' con las 70 aerolineas que hay en el mundo.

Consultado sobre un potencial europeo, afirma que cuentan con interesantes probabilidades, debido a que las aerolíneas más importantes realizan vuelos a Sudámerica haciendo escala en Brasil, por lo el gobierno concibió la idea de promocionar a Bolivia -junto a la capitalización del LAB-, como centro de tráfico para la parte occidental del continente. Brasil puede ser un buen centro de tráfico para la costa atlântica de Sudamérica, pero no para la parte occidental. Bolivia está en una ubicación geográfica interesante que permitirá desarrollar un centro de tráfico, incluso com Europa, para la parte occidental del Cono Sur. Así que no descartaría a líneas aéreas europeas como socios del LAB,

pero tampoco a las estadounidenses", afirma.

"En el caso del LAB seremos muy flexibles en el tipo de
capital que consideremos: en
efectivo y en equipo de vuelo, e
incluso en ciertos tipos de servicios que muchas lineas aéreas ofrecen", dice Saravia,
quien anuncia una intensa etapa de contactos y "mercadeo
agrestvo" con los más interesados para conocer el mercado, los tipos de aportes que
consideran viables, considerando la realidad de la industria aeronáutica.

En abril estará concluido
el "memorándum de venta"
que se distribuirá a los interesados y también el modelo
de "sinergía de rutas" concluído el trabajo preliminar
se lanzará la licitación internacional.

Para Saravia, después de
la profunda crisis que vivió
la aviación civil, resultado
de la Guerra del golfo Pérsico y la suba de los prectos
del petróleo, ahora las aerolineas están proclives a consolidar "alianzas estratégi-



¿De quién será el LAR?

cas, pero en lo posible con la menor cantidad de aporte de

menor cantidad de aporte de capital".

UNA ESTRATEGIA

DE NOMBRE VIRU-VIRU

El aeropuerto de ViruViru, en Santa Cruz, formará parte de la capitalización de la linea de bandera, pero no será incluida en forma directa, explica el secretario de Capitalización "Estamos trabajando como parte de la capitalización del LAB. en forma paralela con una reforma de la Administración Autónoma de Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA) y los ac-

ropuertos que e país", dice.
Ese plan con ma de privator de con acroportuna de con diferentes upos differentes upos different

Bolivia presidirá directorio de la CAF

El ministro de Hacienda, Fernando Cossio, asumirà este miércoles en Caracas (Venezuela) la presidencia tanto del LXXXIV Directorio como de la XXVI Asamblea Ordinaria de Accionistas de la Corporación Andina de Fomento (CAF), por el periodo de tres años a partir de este mes. El representante de la CAF en Bolivia, Hernán Escudero, informó que el ministro boliviano, en su calidad de titular de las acciones 'A', se hará cargo de esa cartera a partir de este mes hasta marzo de 1997, de acuerdo con los procedimientos vigentes. La asamblea examinará el informe anual del directorio correspondiente a 1994, el de los auditores externos, considerará el halance general, el estado de ganancias y pérdidas de 1994 y la distribución de utilidades del ejercicio del año anterior.

ano anterior.

Explicó que el evento contempla la elección del presidente del directorio y asambieas de accionistas; estudiará el informe correspondiente a 1994 del presidente ejecutivo de la CAF, el boliviano Enrique García, y la propuesta de creación de un Fondo para el Desarrollo Humano (FONDESHU).

En la oportunidad tan ntidad regional, que LA CAF Y BOLIVIA

LA CAF Y BOLIVIA.
Según informes oficiales, el año anterior la
CAF aprobó operaciones para el país por un
monto de 8US 285,1 millones. Los desembolsos en el mismo año alcanzaron a 8US 153
millones, cufra que es la más alta de todo el
quinquenio.

minoires, cura que es la más alta de todo el quilinquenio. La cartera de operaciones para Bolivia totalaó 283,2 millones de dólares. El 70% del financiamiento en 1994 se dirigió al área privada y se destaco la diversificación de los sectores económicos beneficiados, anade el informe.

La CAP expandió sus actividades de participación accionaria en distintas instituciones financieras bolivianas. Asimismos, es otorgaron erccursos de cooperación técnica no reembolsable para la modernización del Estado y en apoyo
a las reformas de Capitalización y Participación
Popular. También se brindó soportes para estudios destinados a mejorar la competitividad de
las exportaciones y a promover la imagen de
Bolivia en el exterior.

"Florida Mining" y cooperation auriferas firman convenio

La Central de Cooperativas Auriferas de Teoponte firmó un contrato de riesgo compartido con la empresa "Florida Mining Company", de Estados Unidos, para explotar durante 10 años los yacimientos de oro aluvial existentes en el rio Kaka, el más turbulento de la provincia Larecaja del departamento de La Paz.

Henry Broanaham, presidente de "Florida Mining Company" en Bolivia, dijo que suscribió el contrato con la Central de Teoponte, después de realizar estudios geológicos que determinaren el mive de castencias de oro en el lecho defrio. Se utilizará una tecnologia de punta en la explotación del mineral, con el fin de preservar el medio ambiente.

En junio, y durante 4 meses, la empresa estadounidense hará estudios de exploración en los 100 kilómetros del rio Kaka, donde tienen concesiones las afiliadas a la Central de cooperativas.

Broanaham dijo que se tene "un contrato para explotar oro en todo el rio Kaka, desde un poco más abajo de Guanay hasta la confluencia del rio Beni con el Bopi, además

Trabajos de exploración se realizarán en el río Kaka, ubicado en la provincia Larecaja del departamento de La Paz.

de unos 15 kilómetros sobre el río Bemi".

Las cooperativas que lienen concesiones en esa región son "Aries". 'Aries Il" y "15 de Mayo". Los trabajos de exploración, similares a los realizados en lechos de ríos en la Guayana Francesa, Costa Rica y Venezuela, serán dirigidos por Wilfredo Salinas, ex-presidente de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

La tecnología de punta que será utilizada para el dragado del río, según Brosnaham, consiste en usar un conomial de alta canacidad de succión.

de alta capacidad de succión y que será instalado en lanchas de diseño especial. "La recuperación del oro fino

tar la contaminación para que a la central para que el acetro de las balass no río, se dispone den sijas de acero que infitración y son tren poner en operación pon en en operación de la comparcia del co



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA 015/94 CAMBIO DE PISO SEGUNDO PATIO MUSEF" TERCERA CONVOCATORIA (AMPLIACION DE PLAZO)

El Comité de Contratación Administrativa del Banco Central de Bolivia, comunica a las empresas interesadas que al amparo del Art. 8vo. del Anexo 3 del D.S. 21660 de 10-07-87, ha decidido ampliar el plazo de presentación de propuestas para la Invitación Pública 015/94, hasta el día 31 de marzo de 1995 a Hrs. 18:00. El Pliego de Especificaciones se encuentra a la venta en la Secretaría del Comité, piso 12 del Edificio Central, donde también deben presentarse las propuestas

La Paz, 23 de marzo de 1995



BANCO CENTRAL DE BOLIV

CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CDs)

EL COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO (COMA), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPTIN COS. Nº 13/95 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 29 DE MARZO DE 1995 A HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CRIM BOLIVÍA (PISO 27). FECHA DE COLOCACION: 29 DE MARZO DE 1995

MONE	DA	PLAZO	NUMERO DE Titulos
BOLIVI	IANOS	28 DIAS	30,000
DOLAF	MES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	28 DIAS	20,000
BOLIVI	ANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	28 DIAS	10,000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del dal de marzo de 1995.



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CERTIFICADOS DE DEVOLUCION DE DEPOSITOS (CDDs) CONVOCATORIA:

El Banco Central de Bolivia convoca a la sexta subasta de Certificados de Devolución de Depósitos (CDDs) que tendrá lugar el día miércoles 29 de marzo de 1995, a horas 15:00, en el hall de ingreso del Instituto Emisor.

El monto establecido por el BCB para esta subasta es de \$us. 8.000.000 bajo las siguientes condiciones

PLAZO	MONEDA EXTRANJERA \$US.	MONEDA NACIONAL CON MANTENIMIENTO DE VALOR
	TASA MINIMA DEL PERIODO	TASA MINIMA DEL PERIODO
182 días 273 días 364 días 455 días	2.20 5.14 8.16 11.27	2.20 5.14 8.16 11.27

Las posturas u ofertas deberán consignar tasas iguales o mayores a las tasas mínimas señaladas en el cuadro que

Los interesados podrán recabar los formularios para participar en la subasta a partir del día lunes y presenti Los ineresados pou art recauser no sommanos para participar en la subasta a partir del dia númes y presentanos debidamente llenados hasta Hrs. 11 00 a.m., del día miércoles 29 de marzo del presente año, en la Ventanilla de la Gerencia de Moneda y Crédito (planta baja del BCB). Los poseedores de CDDs del interior de la República podrán participar en la subasta por intermedio de cualquier

fanco del Sistema o de los agentes de Bolsa autorizados

BANCO CENTRAL DE BOLIVIO

CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO (LTs)

L CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESUMU (LIS)
UBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE L'IS, Nº 13/96 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 29 DE MARZIDEIS
HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27).
CCHA DE COLOCACION: 29 DE MARZO DE 1998.

MONEDA	PLAZ0
BOLIVIANOS	91 DIAS
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMER	91 DIAS
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	91 DIAS
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	91 DIAS

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 sm miércoles 29 de marzo de 1995.

Rigoberta Menchú se casó indígena Angel Canil



gimo detergino detergino detergino de la sencilla fiesta en la residenela Nobel en el centro de Ciudad de Guatemala.
ela Nobel en el centro de Ciudad de Guatemala.
eauerdo con Véliz, la líder indigena de la etnia quiché
nia muy sola, por lo que decidió unir su vida con Canil
con quien empezó a intimar hace más de un año.
mil Grave es también un indigena originario de
nian, en el departamento occidental de Quiché, que en
teada pasada sufrió los embates de la táctica
amsurgente de "tierra arrasada" lanzada por el Ejérci-

insu nueva vida, Menchú piensa tener dos o tres hijos, gereconoció que no podrá dedicarles mucho tiempo eso abandonará su actividad politica en defensa de los eles humanos y la paz. techú reside desde la década pasada en México, donde dió debido a la persecución política que se ensaño ila oposición guatemalteca y de la que fueron victimas peres y hermanos.

Fantasmas de la dictadura aún persiguen en democracia

Por Michael Stott
BOGOTA, mar (Reuter) - Recuerda la
América Latie de tortura, desapariciones y
escuadrones de demetre? Para quienes pensaban que la emetre? Para quienes pensaban que la emetre. Para quienes pensaban que la emetre la gunos crudos
nan surgido recientemente algunos crudos
recordatorios de que los fantasmas de un
pasado autoritario aún persiguen a América
Latina.

nan surgido recientemente algunos crudos recordatorios de que los fantasmas de un pasado autoritario aún persiguen a América Latina.

14 600 personas murieron o desaparecieron a mora de las interes de seguridad durante la decenda de las interes de las delas de las dela

sigue siendo prisionera de la represión de ayer.

Observadores académicos y de derechos humanos dicen que los gobiernos democráticos instalados en todo el continente en la decada pasada han hecimal de la democracia en América Latina de la democracia en Latina de la democracia de la cultura o la sociedad", anádio. Los ciudadanos disfrutan de uma dude han ocurrido más de 20 cun asestinatos políticos en exclusidas de la guerra de guerrilas, se commocionaron cuando el presidente Ernesto Samper dijo rectentemente que el Estado aceptaria la responsabilidad por uno de los crimenes más horrendos en el país, la masacre de 107 campesinos inocentes entre 1988 y 1990. En las atrocidades, paramilitares respaladados por el ejército quemaban los genitales de sus victimas des paramilitares respaladados por el ejército quemaban los genitales de sus victimas des paramilitares respaladados por el ejército quemaban los genitales de sus victimas de la país, la masacre de 107 campesinos inocentes entre 1988 y 1990. En las atrocidades, paramilitares respaladados por el ejército quemaban los genitales de sus victimas de la que el Estado aceptaria la responsabilidad por uno de los crimenes más horrendos en un futil intento por hacerlos confesar crimenes que nunca cometicon. Luego de meterlos en costales, los cortaban vivos con sierras y lanzaban sus cuerpos desemenbrados a un río.

En la vecina Venezuela, donde grupos de derechos humanos se quejan de una ola de ejecuciones policiales y tortura, el min

lamentarios de Latinoamérica garon por los derechos humanos

sé, mar (EFE),- Cerarlamentarios de na. España y Por-on ayer en Costa diar las garantías i los derechos cul-les y económicos les y económicos ados y la obligato-car estas normas

ue se preste aten-al a los socialmente sy excluidos" en es-s, en los que gene-se destacan las ga-tittas de los ciuda-tisaron los parlamen-al de una reunión de

s derechos huma-busque la plena de los derechos eco-iciales y culturales, cabados en el pasa-

En la tercera reunión de la Comisión Interparlamentaria para los Derechos Humanos, que concluyó ayer en Costa Rica, los diputados señalaron que Latinoamérica debe buscar que la aplicación de las normas en este campo sea automática.

normas en este campo como tomática.

Asimismo, pidieron que los gobiernos asuman como obligación la aplicación y vigencia "abosoluta" de los tratados internacionales para la protección de los derechos humanos.

ción de los derecnos humanos.

El secretario ejecutivo de la Comisión, el diputado chileno José Vicencio Frías, señalóque magistrados de la Corte Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) y de otros organismos insisteron en la necesidad de que los países introduzcan en su legislación normas que garanticen la aplica-

ción de los tratados internacionales.

Entre estas figura la exposición del ex magistrado de la CIDH, el costarricense Rodolfo Piza, quien dijo que hay que procurar que paulatinamente los estados introduzcan el respeto a convenciones internacionales mediante leyes, procedimientos, la opinión pública y por todos los medios posibles para que se respeten estas garantias en el Continente.

Según las conclusiones de la reunión, la ratificación de los tratados en esta materia debe ser integral, sin reservas y sin declaraciones interpretativas.

"La universalidad no se limita al plano normativo. Debe extenderse al plano operativo. Los derechos humanos deben ser protegidos con los mismos criterios en todos los países", añaden los diputados.

Iberomérica integrada por jóvenes empresarios

México, mar (EFE).- Los jóvenes empresarios de beroamérica y España estrecharán sus relaciones y colaboración comercial, tecnológica y financiera mediante el intercambio de experiencias y el desaurollo de proyectos comunes, dijo el portavoz de los jóvenes empresarios de España. Josa Cartos Olalla.

Los Ca

de Jóvenes Empresarios.
Olalla, representante de la
CEAJE para el MERCOSUR,
indicó que el objetivo de ese
Congreso, que se celebrará del
22 al 27 de abril en Madrid y

y Portugal y los países latinoa-mericanos.

El Congreso, que contará-con la presencia del Rey Juan Carlos I de España, fomentará-la cooperación empresarial, impulsará la creación de pro-yectos comunes entre los dife-rentes países participantes y desarrollará la integración eco-nómica entre los países lati-noamericanos yeuropeos, afir-molico de la composición de El espresentante de los empresarios españoles indi-có que se espera la asisten-cia de unos 1.000 delegados de los cuales, al menos la mitad, procederan de Latinoamérica.

Cuba se adhirió a tratado para la proscripción de armas nucleares

La Habana, mar (EFE). Cuba se convirtió la noche del sabado en el último pais en adherires al Tratado de Tatlelolco para la proscripción de armas nucleares en America Latina, pero afirmó que "siguen pendientes los obstáculos", que pendientes los obstáculos", que montre en la comportación al mismo.

Una declaración del ministerio cubano de Relaciones Exteriores dice que "Estados Unidos de America, la única potencia nuclear en esta parte del muindo, sostiene contra Cuba una política de hostifidad, acentía su bloque oconómico, comercial y financiero y refuerza su campaña contra el país".

Recuerda la declaración que EEUU mantiene por la fuerza la ocupación liegal de la base de Cuba dentra de la cuba de la contra de la contra de la base de cuba dentra de la solución a este problema (del tránsito) "deberrá ser en el futuro considerada como una condición para la permanencia de Cuba dentro de este Tratado".

El texto concluye que la solución en de cuba dentro de este Tratado".

tro y del canciller de México, Jose Angel Gurría, que llegó por la tarde a la capital cubana exclusivamente con este propósito.

Poco antes, en una de sus intervenciones ante el Congreso de la Federación de Estudiantes Universitarios (FEU), Castro anunció que Cuba firmaría ese Tratado, tras aclarar que no lo había hecho antes por razones de indole moral.

Poco anterior de la companio de la composito de la compo

Dn. César A. Michel Aramayo Q.E.P.D. Benemérito de la Patria Ex gerente de la Caja de Seguro Social de T. Ferroviarios Ex presidente de Lotería Nacional de B. y S.

Durán G, de Michel, esposs. Edgar, Nelson, Heber y Milka, hijos, Ma, Rosa Pantoja, Liliana Sánchez, Rosy Chá fin Rocabado, hijos políticos, Elizabeth Michał Aramayo, hermana, Ion ietos, hiermanos políticos, sobrinos y del Indian a la membrosia de la Iglesia Adventista del 7º día, a sus camandas de la Asociación de Artillería de la Gu Son residentes de Cotagaltá, jubilados ferroviarios y demás instituciones a las que en vida pertenecio, amb pas piladosas, se digene acompañar al fraslado de sus restos mortales, al Mausuleo de Artillería del Cement (a de hoy, unes 2º de los corrientes a hrs. 16:00. El cortejo fúnebre partirá de la calle Manuel D. Huici Nº L'Usano). San Pedro.

Seísmo sacudió a Guayaquil

Quito, mar (EFE).- Un seismo de 4,9 grados de magnitud en la escala de Ritcher sacudió a las 10,50 locales (15,50 gm) de ayer domingo, zonas aledañas a la ciudad ecuatoriana de Guayaquil, localizada a 420 kilómetros al surceste de Quito, informó el Instituto Geofísico de la Escuela Politécnica Nacional.

El epicentro del seismo se registró a 15 kilómetros al noroeste de Guayaquil, a una profundidad de 20 kilómetros, según la sismologa

ITEM 16 ARROZ

encargada del instituto. Alexandra Alvarado.
Alvarado dijo a EFE que hasta el momento se ha registrado una sóla réplica "muy pequeña" del seismo "casi imperceptible, por lo que no causó daños. Todo está tranquilo", insistió.

"Hasta el momento no se han reportado pérdidas humanas ni materiales", dijo Alvarado, tras asegurar que "se contimúa investigando. La vigilancia será permanente ante cualquier novedad", aseguró,

0

CENTENARIO DE LA CIUDAD DE TUPIZA RLEVADA A RANGO DE CIUDAD POR LEY DE 25 DE NOVIEMBRE DE 1.895)

UBASTA PUBLICA Nº 001/95

orable Alcaldía Municipal de la Provincia Sud Chichas Tupiz de Resolución Municipal № 084/95 de la H. Junta Municip Batticipar de la SUBASTA PUBLICA de cueros de res salado los a la sombra, bajo las siguientes condiciones:

Se pondrá en SUBASTA PUBLICA la cantidad de 1,000.plezas de cueros de res salados y oreados a la sombra en tres
(3) lotes; dos lotes de 300 piezas y un lote de 400 piezas, todos
de primera cadidad a \$us. 25.- por pieza, o su equivalente en
finneda nacional al tipo de cambio oficial del día de la cancelació.

Lafecha de la SUBASTA PUBLICA será el día 31 de marzo de 1.995 a Hrs. 15:00 p.m. en el patio de la H. Alcaldía Municipal. El pago será al contado hasta dentro del tercer día de efectuada

Tupiza, marzo 10 de 1.995





INVITACIONES DIRECTAS

PZAS es máximo y mínimo con histereses NPT 1/2° ctos NA'y NC (250 Va.c.y 10 A) tud sensor 10 cm

Cinta de goma de 800 x 10 mm., 5 pliegues de refuerzo resistente al impacto a abrasión Temperatura de trabajo 90°C.

Acero en plancha antitérmico Según DIN AISI 310, DIN X15 Cr Ni 2520 de 3 x 1000 x 2000

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS IN SOBRE CERRADO LACRADO EN OFICINA:
54060 GRUND GESTORIA DA SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO LACRADO EN OFICINA:
54060 GRUND GESTORIA LA PAZTELEFONOS 51343
54060 GRUND GESSGH-47 LA PAZ INDICAR PRECIOS PUESTO ALMACENES VINTIO PAR,
MICJOR INSTERPRETACION DE SUS OFERTAS INDICAR MARCAS PROCEDENCIA ADJUNITAI
CATALOGOS VINTOS DATOS ECHOLOGOS ELLA MISMA DEBERAN ADJUNTAR RIVO-LEGAL
ZADO. REGISTRO DE COMERCIO, LAS OFERTAS DEBERAN SER ELABORADAS EN MAQUIN
DE ESCRIBIRI, LAS MISMAS DEBERAN SER PRESENTADAS HASTA EL DIA 14 DE ABRIL DI
VIERNES 1995 HRS. 15:00 p.m.

LA EMPRESA

INVITACION PUBLICA OFINAAL - 01/95 COMPRAS LOCALES DE ALIMENTOS

OFICINA NACIONAL DE ASISTENCIA ALIMENTARIA UNION EUROPEA

Invita a las personas naturales y/o, jurídicas públicas o privadas a presentar ofertas para la compra de los siguientes ítems.

84,0 TM. LA PAZ TEM 2 ACEITE VEGETAL 12,6 TM. LA PAZ 63,0 TM. LA PAZ 16,0 TM. LA PAZ 8,4 TM. LA PAZ ITEM 4 AZUCAR ITEM 5 SAL YODADA ITEM 6 AVENA
ITEM 7 SEMOLA DE TRIGO
ITEM 8 CHOCOLATE DE MESA 25,3 TM. LA PAZ-ORURO-COCHARAMR 10.0 TM. LA PAZ-ORURO-COCHABAMBA
3.1 TM. LA PAZ-ORURO-COCHABAMBA
24.5 TM. LA PAZ-ORURO-COCHABAMBA
54.0 TM. LA PAZ-ORURO-COCHABAMBA
64.0 TM. LA PAZ-ORURO-COCHABAMBA ITEM 9 QUINUA REAL ITEM 10 SOYA 54,0 TM. LA PAZ-72,0 TM. LA PAZ-ITEM 11 HARINA DE MAIZ ITEM 12 HARINA DE MAIZ ITEM 13 HARINA DE MAIZ ITEM 14 ARROZ 86,5 TM. COCHABAMBA 76,5 TM. ORURO 101 TM. LA PAZ 121 TM. COCHAB 107 TM. ORURO ITEM 15 ARROZ COCHABAMBA

En sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido previo depósito de Bs. 20,00 (Veinte 00/100 80livianos), en las oficinas de OFINAAL, Héroes del Acre esquina Conchitas ₱ 1778 de la ciudad de La Paz, Bolivia a partir de 28/08/95. Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 12:00 del día lunes 3 de abril de 1995 y la apertura de los sobres cerrados se realizará el miemo día a Hrs. 15:30.

Chernobyl amenaza nuevamente al mundo

Londres, (ANSA)- Una nueva catástrofe nuclear se cierne sobre la central nuclear de Chernobyl, en Ucrania, donde los pilares que sostienen una estructura de servicio están a punto de desintegrarse y de provocar una peligrosisima fuga de vapores radioactivos. Lo reveló el dominical británico Observer. el cual citó las declaraciones de un grupo de cientificos occidentales que tuvieron acceso a las instalaciones atómicas de Chernobyl en Ucrania y de Chernobyl en Ucrania y de Chernobyl en Ucrania y claboraron un informe secreto que entregaron a la Comisión Europea.

En este informe los cientificos advirtieron que existe sólo una solución para la central de Chernobyl: cerrarla inmediatamente sin perder un solo minuto.

Según el periódico inglés, la Comisión Europea prefirió por ahora "suprimir" el informe porque está ocupada en complejas negociacio-Londres, (ANSA)- Una

Canadá atacó flota pesquera

Montreal (Canadá), mar (EFE).- Patrulleras canadienses afacaron a la flota pesquera española en aguas internacionales de Terranova hacia las 12.30 de la noche, hora españo-la, según declaró uno de los barcos, que pidió que su identidad no fuese di-vulgada.

su identidad no ruese uvulgada.

Durante el ataque, que
duró unos 30 minutos, las
patrulleras canadienses
irrumpieron con violencia
entre la flota española y
cortaron los cables de las
redes del pesquero espanol "Pescamar Uno", segun la misma fuente.

Tras la agresión, las
patrulleras canadienses
abandonaron la zona en la
que se encuentran los barque se encuentran los par-

FARMACIAS DE TURNO 327245 las 24 horas

Unidad Administrativa

española



a ceder Chernobyl sólo a cambio de sustanciosas ayu-das financieras. "Es un escándalo -dijo a Observer una fuente cerca-na a los científicos france-ses, alemanes e ingleses que

redactaron el informe- que el documento sea tenido en secreto, poniendo en peligro secreto, poniendo en peligro la seguridad del público eu-ropeo". Los pilares en peligro sos-tienen el bloque B, una es-tructura de unión entre el

reactor número 3 (aún en funciones) y el número 4, causante de la catástrofe de 9 años atrás, y que está em-balsamado en un sarcófago

pruebas contra secta religiosa

Kamiku Isshiki, Japon, mia preuser malmacen japonesa amuncò ayer el descubrimiento de un almacen de sustancias quimicas y un laboratorio en un complejo de la secta religiosa preusimamente vinculada con el atentado del pasado funes en el aubterráneo de Tokio. Cerca de la 0.00 policias con antorchas y sierras registraron el complejo de Aum Shimi Kyo (Secta de la Verdad Suprema) en el gequeno pueblo de Kamiku lashiki al pie del monte Puji, umos 100 kilómetros al oeste de Tokio, informó la policia.

Un policia que participó en la operación dijo que en el complejo se halló un laboratorio. Añadió que se sospecha que los miembros de la secta había milevado sustancias quimicas al laboratorio donde hubieran.

en gases. "Si. entre los posi-n fabricar aqui se incluye el señalar que este comentario ción y que la policía no había

Policía japonesa descubre más

agentes con vestimentas espesas edificio para retirar pruebas.

Entre las pruebas halladas se incluyeron sustancias edificio para retirar pruebas.

Entre las pruebas halladas se incluyeron sustancias químicas similares a las empleadas en el atentado contra el metro de Tokio. Tras la redada, la pobcia presento cargos contra la secta por "preparación de asesinato", una acusación contra cualquier persona que prepare armas o sustancias venenosas con el fin de cometer un homicidio.

Anteriormente, la secta había sido acusada de accuestro, lo que motivo los allanamientos que comenzaron el miércoles.

Pue una de las redadas más grandes contra las residencias de la accta, que se realizan desde el miercoles.

Pue una de las redadas más grandes contra las residencias de la accta, que se realizan desde el miercoles, dos dias después que un ataque con gas neuronosco en el subterráneo de Tokio mató a unas 10 personais el intoxico a otras 5.000.

Nin embargo, la policia no ha acusado formalmen sun embargo, la policia no ha acusado en el subterráneo de gas sarin

Puente aéreo para sustentar ofensiva turca

Por Dohan Tilic Ankara, mar (EFE). Aviones

ak, para 3.000 sc

testigos presenciales, transportan solidados, armamento solidados, armamento solidados, armamento mensiones hacia el notre de Irak, uniniciones hacia el notre de Irak, un guina sometidas desde hace años a un regimen de excepcidados de los Trabajados quina sometidas desde hace años a un regimen de excepción de los Trabajados por la regimento de Partido de los Trabajados por la regimento de Esta de Irak fuerron muertos hoy en la región sometida al estado de excepción, cerca de las ciudades de Bingol, Mardin platman, en las que se ficaularon de 23 granadas, 13 granadas de ananoy 11 cohetes.

El Presidente turco, Suleyman Demirel, ha declarado a la roressa

invita a presentar Propuestas para:

Invitación Pública Nº: CBO/95/001 bjeto: Suministro de Equipos de Computación lazo de presentación de Propuestas: 17 de abril de 1995, hasta horas 11:30, en sobre cerrado

Precio del Pliego: \$us 20.- ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

Cochabamba, marzo de 1995

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba Venta del Pilego de Especificaciones en: Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655 La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo



INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "LA.B." EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

Potosí, marzo de 1995

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE CULPINA

INVITACION PUBLICA No. 001/95

PRIMERA CONVOCATORIA

La H. Alcaldía Municipal de Culpina, invita a todas las

La H. Alcaldía Municipal de Culpina, invita a todas las empresas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para el ENLOSETADO de las diferentes calles del pueblo de Culpina.

Los interesados en presentar propuestas, podrán adquirir el pliego de especificaciones técnico-administrativas de la Unidad Administrativa de esta Alcaldía, previa cancelación de Bs. 200.
Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado hasta horas 11:00 del día sábado 1ro. de abril de 1995 en las mismas oficinas de la Unidad Administrativa.



nvita a las firmas y empresas legalmente establecidas en el país, a presentar fiertas para la provisión de:

INVITACION PUBLICA No. 54/Z-95 VARIADOR ELECTROMAGNETICO INVITACION PUBLICA No. 58/Z-95 AZUFRE REFINADO INVITACION PUBLICA No. 59/Z-95 CADENA A RODILLO SS 2184

Cada una de las Especificaciones Técnicas podrán adquirirse previo pago de 100 - (CIEN 00/100 BOLIVIANOS), en las Oficinas de I.A.B. en:
LA PAZ: Oficina Regional IAB calle Loayza No. 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso No. 12 Oficina 12 - 14.

Oficina Regional IAB calle Ingavi No. 613 esq. Juan Misael

Oficina Central IAB (Zona Arrozales).

Las ofertas deben ceñirse a las normas del anexo 3 del D.S. 21660 y D.S. 22678 Regiamento de Adquisiciones de Bienes y Contratación de Servicios para el Sector Público y las Especificaciones contenidas en el pilego respectivo: y se recibirán únicamente en la Oficina Regional de Tarija en sobre cerrado y lacrado hasta horas 17 do del día lunes 17 de abril de 1995

Relaciones Públicas de "1.A.8."



INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "LA.B." EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

Industrias Agrícolas de Bermejo en previsión a lo dispuesto por el reglamen-to de Adquisiciones que regula el D.S. 21660 anexo 3 y D.S. Modificatorio 22678, tiene a bien invitar a todas las firmas legalmente establecidas en el rubro presentar ofertas para la provisión de:

CONCURSO No. 96/Y-95 VALVULAS PILOTO PARA TURBINAS Y PERNOS SEGUN PLANO. CONCURSO No. 97/Y-95 AZUFRE SOLIDO A GRANEL CONCURSO No. 98/Y-95 FOTOCOPIADORAS CANON

Cada una de las especificaciones técnicas podrá adquirirse previo pago de 8s 20 - (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS), en las Oficinas de I.A.B. en: LA PAZ. Oficina Regional IAB Calle Loayza No. 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso No. 12 Oficina 12 - 14.

TARIJA: Oficina Regional IAB calle Ingavi No. 613 esq. Juan Misael Saracho. Telt. 4-2059.

BERMEJO: Oficina central de IAB (Zona Arrozales).
Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado y se recibirán en la Oficina Regional de IAB La Paz, Oficina Regional IAB Tarija y Oficina Central Bermejo hasta hrs. 17:00 del día 10 de abril de 1995.

Bermejo, marzo de 1995

RELACIONES PUBLICAS DE I.A.B.

Otra vez el Oscar

Hoy, miles de estre brillarán en el ritua mágico de Hollywo



Forrest Gump" ¿se llevará h

Los Angeles, (ANSA)- El ri-l mágico de la Academia, con

da, por primera vez, al cómico Davis Letterman, el rey de los "talk-show" nortamericanos.

EMPRESA INDUSTRIAL DE SANTA CRU

Requiere para su planta fabril un I esional preferentemente In-ero de Sistemas o Analistas de Sistemas Programador o Ingeniero Industrial con especiali-dad en sistemas computarizados. con una experiencia minima de cinco años en sus respectivos campos, de acuerdo a los si-guientes requisitos básicos:

- 2.-Conocimientos de desarrollos

1.- Sistema op 2.- Programación RP64

3.- SQL/400 4.- QUERY/400 5 - DBASE

6.- FOXBASE 8 - Hoja electrónica

cados de estudios y de la pretensión salarial y fot actualizada a la Casila P. No. 130 de Santa Cruz.

INVITACION PUBLICA No. CB/001/9

ADMINISTRACION DE AEROPUERTOS Y SERVICIOS AUXILIARES A LA NAVEGACION AEREA AASANA - SLCB

a presentar propuestas para la provisión de los sigues equipos VHF:

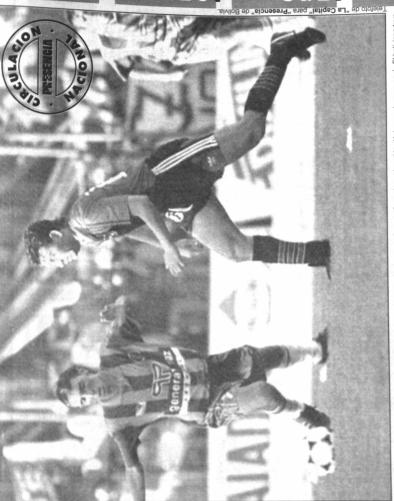
-3 TRANSMISORES HEAVY DUTY USO AERONAUTO
-3 RECEPTORES HEAVY DUTY USO AERONAUTO
-1 ANTENA DIASIC

1 ANTENA DIPOLO

Los Pliegos de Especificaciones, pueden ser apprendiente de la companya en Asesoria Legal, previo pago en Caja de Bs. 30-Las propuestas deben ser presentadas en las Oficias de Asesoria Legal de AASANA - CBBA: 2da. planta de Aeropuerto Jorge Wilstermann, hasta horas 15.00 de 61.

lunes 17 de abril de 1.995. La apertura de sobres se realizará el día martes 18 de abril a hr. 10:00 en dependencias de la Dirección Regional

Cochabamba, 25 de marzo de 1.995



In Rosario, Argentina: Julio César Baldivieso disputa un balón con Cristhian Colusso, de Rosario Central, en el partido clásico que jugaron aquí. El boliviano tuvo auspicioso debut y fue figura.

Dirección: Miguel Velarde Tapia

grabadas en el ciclismo Sus marcas qued

Volverá hoy a las prácticas

miércoles, en el clásico trabajar normalmente esde hoy en Bolívar y es CRISTALDO SE ALISTA PARA DEBUTAR Luis Cristaldo volve durante la pasada semana trabajó en La Paz con los "Si el técnico lo dispo-ne. Festus será de la partida", comentó Orozco, quien

dección de conjuntivitis iga del Fútbol Profesional imente está bien, ha su-El futbolista, que fisi-

jugadores que no forma-ron parte de la delegación

Agu serán

la labor habitual. "Cristaldo está mejor y para los partidos por la segunda fase de la Copa Libertadores de América. Los "académicos" tuvieinscritos, además, en la lisdel campeón nacional

Por otra parte, anunció que es probable la reapart-ción, después de dos parti-dos, del nigeriano Festus confiamos que para el par-tido se encontrará perfec-tamente repuesto", dijo sor físico, Luis Orozco. réntesis antes de jugar el clásico", señaló Orozco. Los entrenamientos se reanudarán hoy a las diez ron descanso ayer: "Ha sido una semana bastante exi-gente y vimos que lo más adecuado era abrir un pa-

> fase de la Libertadores fin de reforzar el equipo stacante de primer nivel, a lue entrentara la segunda zado una solicitud

careció de posibilidades.

Los "celestes" están
conformes con el trabajo
de Mercado y Cueto, pero
solamente a ellos no se les buenos partidos excepto en función ofensiva, donde

donde probablemente el cuerpo técnico defina el grupo que será tomado en cuenta para el partido ante y media de la mañana con una sesión que se llevará a cabo en Tembladerani. inscripción de este nuevo jugador, en el entendido que Festus Agú ya está ricana de Fútbol para la tas correspondientes ante la Confederación Sudame-Al mismo tiempo se es-tán haciendo las consul-

Luis Cristaldo

El cuerpo técnico que encabeza Antonio López ha analizará esta noche la so-licitud del cuerpo técnico.

SOLICITUD





Cartos Borja

CURVA VALE

Jhonny Villamoei

El mércoles 15 de septiembre de 1983 hubo altrede-dor de diez mil personas en el Estadilo, y los machos que no fueron esa noche se perdieron el gal más ripido de closo los clásicos ligueros de La Parverdi, que por enionces vestía los colores celestes, y ocurrió a los

veintinueve segundos y dieciocho centesimos.

Cuatro bolivaristas y un stronguista figuran en la corta lista de los jugadores que anotaron más goles en un partido de este tipo. Con tres tantos en un cotejo, figuran hasta abora: Jesús Reynaldo (Bolivar) (1979)

Miguel Aguilar (Bolivar) (1979) Daniel Hernández (Bolivar) (1982)

Carlos Boria (Bolivar) (1992)

Johnny Villarroel (Strongest) (1993)

Pero mientras Reynaldo y Aguillar anotaron en días de goleada (seis tantos anoto la "Academia" en cada uno de esos casos), Villarroel, Hernández y Borja tienen el mérito de haber anotado los tres únicos goles con los que vencieron sus equipos.

ción que los "celestes" acaban de cumplir en la primera fíase de la Copa Libertadores de América. La escala de prechos para el clásico, que se liniciará a las 20:30 horas por disposición del Curvas norte y sur, 6 bolivianos; recta de general 10. preferencia 12: butaca numerada 15:

La "Academia" pretende llevar una buena can-tidad de público, sobre todo porque se trata de un

clásico de punteros, con el condimento de la actua-

curvas, costará 6 bolivianos, dos menos que en las

La entrada más barata, correspondiente a las

anteriores jornadas.

Bolivar pondrá a la venta desde esta tarde 35.000 boletos para el clásico del miércoles, el primero del torneo 1995 de la Liga del Fútbol

Nunca en viernes. Porque nunca se disputó un ciásco liguero de la Paz en ese dia de la semana. Y una sola vez en dia lunes (1893) cuando los grandes trades empataron sin goles. Y dos veces en martes, que tampo corrido.

De los 82 encuentros jugados, cincuenta y nueve se disputaron en otros tantos domingos; ocho en jueves, siete en días miércoles, y cinco en sabados.

currió a Vladimir Soria entre 1989 y 1992 Luis Irlondo, de The Strongest, fue expulsado res veces entre 1979 y 1984; y lo mismo le

> serán habilitadas las puertas de acceso a las El día del partido, las entradas se venderán desde las 17:00 horas en las ventanillas del estadio Hernando Siles, en tanto que una hora más tarde

De Bolívar: De Strongest:

53 24 29

los únicos jugadores que desviaron penales, o que "los fallaron", según el idioma peculiar de la

Ricardo Troncone, de Bolívar (1978), y Fer-nando Salinas, también de Bolívar (1991) fueron

casi diecisiete años.

Queiroz, arquero de Bolívar, le atajó un penal Wilfrido Canellas, delantero de Strongest, hace

Desviados: Para Strongest: Convertidos: Para Bolivar Penales sancionados:

en catorce oportunidades

ligueros de La Paz es el dos a uno, que se produjo

El resultado más frecuente en los clásicos

Empates: Goles de Bolívar: Goles de Strongest:

126 96

Este es el cuadro, lo más completo posible, de datos numéricos correspondientes al clásico ibolístico de La Paz:

I SE TRATA DE

Partidos jugados: Triunfos celestes: Triunfos atigrados:

OFICINAS SE ALQUILA

A INSTRUCCION S,
O R G A N I S M S
EMPRESAS
POLICION S ULTOR S
POLICION S ULTOR S
CONSTA DE BAMBEN S,
MAS DEPENDENCIAS DE
SERVICIO, CON 220 -0,
NDC-PENDIENTES EN «
PSO, REF. RELA GOLS-SANTO.
PSO, REF. RELA GOLS-SANTO.

superficies) presentarse Calle 13 Achumani esq. Alexander № 100 Teléfo-nos 770225-790290 Ser-Lavarropas Auto-máticas, especialista re-para toda marca Tel: 360197. (11-20 Mar.) Se necesita ayudan-te de Chapería y chapistas (preparación en

SE ALOUILA DEPARTAMENTO SOLO A PERSONAS MAYORES calle ADQUED GONZALES Nº 25E7 (CUADRA ABAJO PARADA MICRO F Criato Rey)

Sus. Illamar al teléfon: 322195: 327978 en Santa Cruz aire acondicionado, llantas anchas en tan sólo 7,800 Versión americana, Full equipo, dirección hidráulica

Por traslado diplomático vende

431032 diesel 1995 con 1 500 Km. full equipe. Tel. Vagoneta Mitsubishi Intercooler turbo 2800

Mariscal Santa Cruz 1088, 3º piso OF 4 Tel. 392253 Primera y única vez en Bolivia.





TERRENO EN VENTA

りた

Comunicado de Multiactiva (Cochabamba)

para condominios, colegio, clínica. folguin, completamente amuraliado con verja de wenida Juan de la Rosa y Melchor Pérez de drillo y fierro, con pozo de agua, muy adecuado Se vende terreno de 5.320 metros sobre

Nº 264 casi esquina Spore, las ofertas deben estar firigidas al síndico de Multiactiva. Ofertas en sobre cerrado a la calle 25 de Mayo

Ing. Severo Vega V. Sindico Multiactiva

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Hond • Paralela Sucre Tents Club • Telf. Fax: 315116

SHOPPING CENTER CAVERO

Cochabamba 26 de marzo 1995

de ropa garantizado. Tet: 360197-356643 (11-20Mar.) refrigeradores, cocinas, lavariopas, frizer, secadoras de ropa garantizado. Tel TECHCOS REPARAN Compro Repuestos.-ParaOfsetOestetner211.Ref Telef. 368680. (15-22 Mar.)

02-811018. (23-25 Mar.

RELECTRICISTAS .
RSTALACIONES, REPARACIONES GARANTIZADAS (342151), (11-20
Vlar.)

PONITORES, REPARA 10-

M P R E S O R A S

RUC No. 3235572 QUEDA ANULADO POR EXTRAVIO. (17-19 Mar.)

10-20 Mar.)

PATENTE - Transferi

Cota Cota vendo te-rreno Calle 29 - 560 mts2 790307. (18-21 Mar.)

ALQUILO OBRAJES
DEPARTAMENTO TRES
DORNITORIOS Y DEPENDENCIAS: REF. TELEYONOS 341624 - 358679.

Queda nulo el Ruc Nº 48424228. (10-21 Mar.)

"CONCENTRADOR DE

Queda nulo RUC Nº 02621606. (24-26 Mar.)

cargamos paquetes. Dis-cos Duros cargamos des-de \$us. 15. Galería Co-mercial del Centro 1A. (26-26 Mar.)

378482. (25-26 Mar.) 363725. (25-31 Mar.) Bicicletas compro

No regale su dinero adquiera computadoras flamantes con garantia de un año 496 DX2/80 §us. 1,231 a colores disco duro expandible a 512 megas aceptamos parte de pago tu computante de pago tu computan

Calle Potosi alquilo

ELOQUEADORES TE-LETONICOS. Bloquean larga distancia, controlan tlempo Tel. 02-811018. (23-25 Mar.)

ALARMAS ELECTRO

NICAS, de seguridad para casas - negocios - vehícu-los. Tel. 02-811018. (23-

25 Mar.)

Por extravio quedan anuladas las cuentas Nº 00-34-080315-0 y 00-34-080576-3 de la Mutual La Primera. Javier Fernando Mariaca Burgoa C.I. 4755379. (23-25 Mar.)

Espectacular oferta
computadoras. Color
HD expandible a 840
megas 486 DX2-66 \$us
1220, 486 SLC-66 \$us
1100 Garantia I año paquetes a elección, precios

(Pérez Velasco), (26-26 Nar.) mercial Del Centro IA

VENDO. Terreno ca-mino a Viacha §us. 1.000. Tel. 363011 de Hrs. 9:30 a 13:00. (23:25 Mar.)

de partes, repuestos ex-cepcionales. Edif. 16 de Julio piso 14 Dep. 2. (26-28 Mar.)

enserconces.

vendedores autorizados de IBM, ofrece computados dores IBM con software original y otras ventajas en galería comercial Del centro Local JA Pérez Velasco. (26-26 Mar.)

componentes antiguos, cambiamos monitor hércules por otro a colores, cambiamos discos du-Transformamos computadores XT o 286 a 486/66 desde \$us 350.aceptamos como

Presentamos la PULSERA OPTIMA

Por extravio queda nula la cuenta capital en dólares Nº 20312008514 de Banco Sol.

para riego. Sin intermediarios Ref. Casilla 2591 (Cochabamba) Se vende 14 hectáreas un excelente terreno para agroindustria en Tiquipaya, luz triphasica e infraestructura **EXCELENTE TERRENO**

Por extravio queda anulada la cuenta Nº 00-31-078614-6 de Mutual "La Primera". Mauro Pacheco Rojas-CL 171667-L.P.



ENERGIA E LICA

fábrica, documentos en orden. Ref. Tel. 355128. academia o pequeña para local social calle 4 instalaciones apta Alto-La Paz Av. Civica

TODOS SUS UNITED COMMODELOS

SHOPPING CENTER CAVERO DESCRIPTION DE 7% AL 10%

Altoribra americana alto tráfico desde \$45.5.7

" Tapizón américano desde \$us 3.5 (único en Boliva)













Puertas americanas

SHOPPING CENTER CAVERO CRAFT - MASTER - BELLOS DISEÑOS TAMAÑOS: 2 05 X 0 62 - 0 72 - 0 82 - 0 82 - 0 82

es. 26 mar (EFE).- El Vélez Sarsfield, que rifería con el paraguayo José Luis Chilavert, cipales figuras del fútbol argentino, perdió in de invicto en el forneo "Clausura" al caer

namente. Chilavert se eri-inutos en la figura de su ner tiempo demostró sus ar penaltis, al detener el

paraguayo nada pudo hacer para ste de Raúl Peralta desde unos 30

el minuto 76. Hugo Castillo sentenció e el Vélez Sarsifeld, que concluyó el hombres por las expulsiones de los Trotta, Víctor Hugo Sotomayor y Raúl

ario Central jugó en el estadio Parque e su tradicional rival, el Newel's Old nportante punto al igualar 1-1 con el

de las selecciones juveniles argentinas pero el equipo "canalla" logró la igualada oleador, el ariete Darío Scotto.

amania valgà e la provincia de Corrientes para eufren-na el Peportico Mandivi, a quien vencio por 1-2 con e Ariel Lopez y Christian Dollberg, mieririsa que el ayo Guido Alvarenga, que desvió un penalti en el 88, marcò para el equipo correntino.

EQUIPO DE GANO EL PLATINI

Lisboa, 26 mar E]. El Oporto sigue fir-en su marcha hacia el

ar 0 - Sporting de Lisboa sabado); Trsense sultados: Oporto 2

MERICA EN PERDIO EL

Santafe de Bogotá, 3 mar (EFE).- El De-rrtivo Independiente edellin goleó hoy por 4-al América a domicilio, COLOMBIA

Akkargorta aseguró que sabe que tiene mucho que perder. "Y tan claro lo ten-go que me río cuando esgo que me 110 cucho a algunas personas decir que me vine a Chile ganar dinero y nada saben cuanto me 3 - Cucuta Deportivo Atlético Junior 3 - Mi-onarios 2: Atlético uindio 3 - Once Cal-

vasco se pondrán a prueba el próximo miércoles en la ciudad de Los Angeles (EEUU). de que "la piel dura y la fortaleza" del entrenador El Mercurio" informa

CUATORIANO IN ESTADIO **TRAGEDIA** Santiago de Chile, 26

EL VASCO

PRESENCIA del Deport

das y decenas más que-daron sepultadas bajo la estructura de la visera de estado de la cutudad ecuatoriama de guevedo. que se vito abajo hoy domingo durante el de-surrollo de un partido de guito, 26 mar (EFE). Al menos dos persocas murieron, cin-cuenta resultaron heri-Azkargorta, dijo que si no le gustara el riesgo, no se habria venido de España a Boliva y después a Chile, en declaractones que hoy, domingo, publica el diario, ico de la selección chile-la de fútbol, el vasco Xabier El seleccionador reite-

idad 5.2 grados en la la de Ritcher, que se sentir en la ciudad Escuela Politécnica Cuador informó de según algunas verque su éxito o su fracaso penden de la clasifica-on de Chile al Mundial de ancia (1998)...por lo tan-juega sus dados hacia

que el movimiento sis-mic registrado hacia las 10:16 horas locales 10:16 la mil, alectó prin-cipalmente a las cuda-cas Cuayvaquil, Guaran-da. Milagro y Robamba.

ENTRENADORES HABLANDO DE

Cinco son los técni-cos (y los mencionamos en orden alfabético) que trabajaron con unoy otro plantel desde la fundación de la Liga: Raúl Alvarez Moisés Barack Ramiro Blacutt

FRESENCI

en el pais

Wilfredo Camacho Freddy Valda Ovidio Messa se aña-

que estaba eventualmen-te como entrenador de Bolivar cuando se pro-dujo el clásico del dos de dirá a ese quinteto el próximo miércoles, ya

> MACHINES CORPORA-TION. Casilla 2684 (3-6 mar) Vendo departamento dencias (Sopocachi) telf. 410828 INIERWACIONALDENTAL recibio de Alemania polvos de

PRIVILEGIO INDUS.

C O C H A B A M B A IMPRESORAS OFFSET HEILDELBERG KORS 52 X 72 - TOK 28 X 39 -TIPOGRAFICAS MINERVA

BRICA DE BOLSAS PLAS-TICAS POR CAMBIO DE RESIDENCIA. REF: TEL: 464939 STA. CRUZ. (10-

la carretera Cochabamba-Tiquipaya (trojes) colin-dante Colegio Tiquipaya, por urgencia vendo her-

En Cochabamba, sobre

lunes 27 de marzo de 1995

weva forma Esta es una

URGENTE VENTO FA-

IMPRENTA VENDO EN

TRIAL Offezco venta-explotación invento FRODUCTO ABSOR. BENTE SUPER DELGA. DO" No. B-4737 de Johnson & Johnson. Dirgirse casilla 853 (5.

en ambos—gozaron o sufrieron diez o más ve-ces en los bancos duran-te los clásicos ligueros: junio de 1991. Y también cinco son los entrenadores que-

porceara VITA para puerties y corores. Livares 902 Teléfono 342799 Sucursalization Arme-

dall'ezzanine of 17. (8.22 Mar.)

mos concedemos explo-tación de "ESTABILI-ZADORES DE ROCA POR FRICCION " 4521 de JAMES J. SCOTT. Casilla

PATENTE.- Transferi-

ENGRAPADORAS AFILADORA DE CUCHI-

INTERTYPO-NATANIEL AGUIRRE

LLAS

MODELO 88 ADELANTE, LLAMAR AL TELF: 351978 - 352062.

En Cochabamba vendo casa de 2 plantas con restaurant, apto para cualquier actividad, en la aveni-

da Wayna Capac 973, Ref. Telf. (042) 24299, (23-25 Mar.)

Por extravio de talonario de facturas queda anu-lado el RUC. 1041576 que corresponde a Teresa Mer-cado F. (23-23 Mar.) SE SOLICITANTRABA-

EN SANTA CRUZ SUCRE

SANTINADORAS ETC

GUILLOTINAS POLAR 92

DOBLE CORONA GRANDE Y QUE SEA A CUBO CON REFERENCIA

COMPRO TRAILER

mosa propiedad con dos chalets independientes, en 6.000 m2 con frontón de paleta Ref. Telf. (042) 87251. (23-26 Mar.)

FINEZ, del BANCO DE LA PAZ.(5-11 feb)

ORURO

queda nula la LIBRETA DE MORRO Nº 360 - 7 en de la señora VICTO-TORREJON DE MAR-

En Bermejo Por haber

PIVANO 82

FABLOIDE PRINTOMATIC

PLANA

OFICIO

Freddy Valda (10)
En poco más de diecisiete años de Liga. Botécnicos diferentes en los clásicos, y The Stron-Juan Farias (16)

e los clásicos ligueros: Ramiro Blacutt (23) Jorge Habbeger (19) Moisés Barack (16) gest le gana por uno, va que Ovidio Messa sera el





Ill- la Copa, que importó futbolistas de Camerún y de Nigeria, in- que tlene como comandante de la nave futbolistica al den hombre que de aquí a poco tlempo dingira a nuestra el Selección, y que cuenta con algunos de los jugadores lo nacionales más renombrados—y el The Strongest que un poco tlundamente capelo los partidos de principio de campeonato, sufrió alguna destinsión, peleó con algún la campeonato, sufrió alguna destinsión, peleó con algún la gande y añejo (casi ocherta y sa sete años) el éxito que lo acompaño en tantas gestiones. Especialmente abora que la campento ocur santo y en modificador y abora el centro ocora, acompanio en tantas gestiones. Especialmente abora que la ese animo a contratar a un inolvidable jugador y abora el centro ocora, sofro y serca posa esta earrera contra el ri, tempo que es codo campeonato de futbol. tud del boxeo profesional—que invento no sabernos cuán ias decensa de Pedesa del antidade del sigo y del milento—de tanto en tanto habiamos del clásco del an opera referirnos a este partido que por lo menos se jugará cuatro veces en 1995.

Sin saber que la público le basta escuchar The Stroncomplea reaction quantido que por lo menos se jugará cuatro veces en 1995.

Gest Bolivar, y comierza a producirse algo así como una jugo complea reacción quintes: el simpatizante, el hincha compera planteles, recuerda los recientes resultados, evoca grapara planteles, recuerda los recientes resultados, evoca grapara planteles, recuerda los recientes resultados, evoca grafue para planteles, recuerda los recientes resultados, evoca grafue para planteles, recuerda los recientes presultados, evoca grafue para planteles, recuerda los recientes resultados, evoca grafue para planteles, recuerda los recientes resultados, evoca grafue para planteles, recuerda los recientes per el manda de personas en el Estadolo, o el ciáscio pacerio atraiga la que personas en el Estadio, o el ciáscio pacerio atraiga la un misma cantidad de gente que cualquier ouro partido.

Que conste que hay motivos para que vaya público. Porque parece existir una marcada diferencia entre el ivar—que acaba de clasificarse para la segunda fase de

Habrá que anunciario simplemente como **el clásico** pace**no del mes de marzo.** Bastará con eso, porque los seguidores del fútbol saben mucho más de lo que suponemos. que los dos equipos andaban de modo parejo y resulta un empate cargado de tedio... ASI DE SIMPLE

tiempo que es todo campeonato de fútbol.

Y esta diferencia, real o aparente, atrae a los espetadores, sobre todo a los escaldados de aquellas épocas e

Messa tiene el equipo base

lidad que hay en el equipo atigrado, en visperas del ansias de victoria", dijo Johnny Villarroel a tiempo de hacer conocer la menta-El jugador indicó que el lásico paceño.

"The Strongest está con

toria para aminorar esa diferencia", puntualizo. El "tigra" trabajo ayer por la mañana en su esta-dio de Achumani.

Hizo fútbol por espacio

de 50 minutos, práctica que sirvió para que Ovidio Messa defina la base del once

con Bolívar. En la estadísti-ca, The Strongest está en desventaja, por eso tenemos que procurar lograr una vic-

> ra a jugar un clásico des-pués de casi un año. "Un clásico siempre es doble-mente importante, por las rer demostrar que "quieren consolidar sus aspiracio-nes desde el comienzo del o personal Villarroel volve-

no que jugará el clásico. El equipo "A" de ayer formó de la siguiente ma-nera: Marcelo Tortico, Ol-sen Borja. Tito Montaño. Marcos Ferrufino. César

Oscar Sánchez, Robert An

De Bolívar dijo: "Desconocemos con qué jugadores va a

De su equito. Villarroel expresso que el trabajo ha sido consciente y esforado. Querentos legar hen al dissico. Teremos la fer ben al dissico. Teremos la fe puesta en que tenemos que revertir los infilmos resultados que se dieron en partidos que jugamos unitimos resultados que se dieron en partidos que jugamos legar al clásico, pero nos imaginamos que va a querer mostrar ya a gente que será base del presente torneo liguero

os entrenamientos proseguirán hoy en la mañana

Ovidio Messa y Ramiro Blacutt,

argentino, implantos de lachería. Ref. Telétono 042-60620 Cochabamba.

PATENTE. Trans-ferimos concedemos explotación de: CASSETE PRAN UNA IMPRESORA ELEC-TROFOTOGRAFICA-4941 de INTERNA-TIONAL BUSINESS

CASA EN VENTA FRENTE A UNIVERSI-DAD REFERENCIAS TE.

vío queda nulo el camet de propiedad № 005627 del Sr. Tomás Durán. (24-

En Cochabamba vendo terreno 7.500 m2 Zona Tiquipaya, con agua. Ref.: (042) 52210.

JADORES MINEROS REF. 54105 ORURO. (15-17 Mar.)

COCHABAMBA

EXTRAVIO Por extra

LEFONO 042-56925 COCHABAMBA. (24 feb

0340 - TELEFONO 042-27777 0 47652. (24 feb

Se vende precio de ocasión ganado lechero, holando-

GANADO LECHERO

dos de los varios técnicos del clásico paceño.

Vendo lote para condominio con 5000 m2., sobre

3 calles, plano aprobado, precio \$US. 60.- m2

Ref. Telf. 042-56185 COCHABAMBA.

LOTE PARA CONDOMINIO

EN COCHABAMBA

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Offezco
venta-explotación invento 'BOTELLA DE
DREMALE POR VACIO '
NO. B-46.51 de
Johnson & Johnson,
dirigirse casilta 853.
(3-6 mar)

Ref. 369597. Hrs. 18:00 a 21:00 celular 01291080 Sr. Miranda. (24 feb-6 mar)

Restaurant - Disco-

LA PAZ Mar.)

teca Se alquila en ple-no centro de la ciudad.

notivo de viaje vendo remoso restaurant de ategoría II de gran ren-abilidad. En plena ave-

CHABAMBA, CON POZO

TRIA EN TIQUIPAYA,

A Y INFRAESTRUCTU-PARA RIEGO. SIN IN-PROPUNDO, LUZ TRIPHA TERMEDIARIO REF. CASI LLA 2591 COCHABAMBA

En Santa Cruz, por

UN EXCELENTE TE-

SANTA CRUZ 26-28 Mar.)

nida, con numerosa clientela selecta. Fono: 32-1785, (24 feb 4 mar)

encuentro se presenta "muy atractivo" porque ambos equipos van a que-

osas que están en juego.

rque aparte de los puntos, está en juego una larga teaga, Percy Colque, Johnny Villarroel y Modesto Molina El trabajo de los "atigrados", ayer. Aparecen Oscar Sánchez y Tito Montaño.

Ayer, luego de la práctica, jugadores y dirigentes compartiron una partillada en el Complejo Deportivo. Por otro lado, se confirmó que con el aporte económico que brindará el nuevo Presidente Honorarlo. Max Fernán dez, se conorctaria la transferencia de los jugadores Victo Hugo Anteloy Demetino Angola, además de la posibilidad que existe de que se fiche también a Dario Rojas.

fecha del campeonato de futbol ORURO 26 (PRESENCIA) que abarrotaron las graderias y mpos (3), Orellana y Ochoal puntos al golear a Wilstermann "Victor Agustín Ugarte" en el Bermúdez ante 20.000 perso-

tr de penal fueron los anotadores ra el categórico triunfo ante el ali-do onceno "aviador". EL PARTIDO

rowocando varias opciones para autentar la cuenta, pero fallo tranqui dad en la definición, los jugaodres de Vilstermann desesperados apelaron i Juego brusco para frentar a los tacantes de San José. Cerca al prider cuarto de hora Orellana fúe fre-dado lifettermento accomismos de San Orellana fúe fre-dado lifettermento accomismos de San Orellana fúe fre-dado lifettermento accomismos de San Orellana fue fre-dado lifettermento accomismos de San Orellana fue frea la ofensiva sorprendiendo a la mas rival que no atinó a plantarse n cuando llegó la apertura del mar-lor por mediación de Luis Alberto ellana a los 3 minutos. Villegas nsa visitante por desinteligencias kekes, Torrico, Salgueiro y Arispe batiendo al golero. Este gol ma-ador hacía presumir la goleada que los "santos" empezaron a ma o un tiro libre que no pudo conte l'argas y Pinino" Orellana remat acompañados por Paniagua pos, que abrieron brechas en los hilos del partido con bue

barrido" por Salgueiro y el juez Zapata otorgó la pena máxima, ejecutado por Ochoaizpur que con remate fuerte y cerca del travesaño deja la cuenta -0, en favor de San José, al concluir el primer lad por la derecha y cuando trató de rematar fue el árbitro tuvo que apelar a varias tarjetas aarilias para evitar el juego fuerte, a los 42 inutos, Paniagua recibe un pase en profundiour. A partir de este momento el partido se tornó isco y enredado, con interrupciones constan-

minutos con la cuarta conquista, finalmente a los 73 Paniagua se fue hasta la línea de fondo y envío de este dominió llegó el tercer gol por medio de Campos que aproveció el rebote del balón que no pudo contener el golero, a los 57 minutos. Poste-trormente Ochaoaizpur sirvió el balón a Campos que con remate rasante bató a Vargas a los 62 que con remate rasante bató a Vargas a los 62 que con remate rasante bató a Vargas a los 62 que con remate rasante bató a Vargas a los 62 que con remate rasante bató a Vargas a los 62 que con remate rasante bató a Vargas a los 62 que con remate rasante bató a Vargas a los 62 que con remate rasante bató a Vargas a los 62 que con remate rasante bató a Vargas a los 62 que con remate rasante bató a Vargas a los 62 que con remate rasante con contra contra con contra contra con contra con contra con contra con contra con contra contra contra con contra con contra con contra contra con contra contra con contra con contra c udo hace pie, sólo en contadas ocasiones llegó al presing que ahogó la salida de Wilstermann, fruto casa jugó a voluntad adelantando sus líneas con que no le dieron resultado, porque el dueño de cidos. Codarco por Arispe y Cortez por Salgueiro En la segunda etapa, Wilstermann sintió el esfuerzo desplegado en el primer tramo y su endimiento bajó ostensiblemente, agravado por aexpulsión de Kekes, pese a los cambios introdu-



Oruro: Primer gol de San José, Luis Orellana con certero disparo somete al arquero Emesto Vargas de Wilstermann.

Fotos: Lucio Valdivia

SISELINIS W 1.- Ernesto Vargas

SAN JOSE

1.- Javier Ibarra

(14.- Luis Reyes)

Javier Paz

3.- Freddy Cossio



RECAUDACION aproximadamente 20.000 personas PUBLICO:







DT Walter Roque (18.- Fernando

EXPULS.

10.- Marcelo Anguio

oscar Gonzales

· Custodis Parada

Joaquin (

9. - José Ernesto Campos 8.- Miguel Terán - Roly Paniagua Bs. 98.105 por la venta de 14.631 entradas Uscar Zapata ARBITRO:

JUECES DE LINEA Adhemar Riveror

3.- Rafael Salgueiro (14.- Divar Condarco) ... Erland Arispe

5.- Norberto Kekes 4.- Ricardo Torrico - Juan José Umit Mario Zurita

(15.- Wilson Cortez)

PILOTOS Gerhard Brager Mila Hakkinen Jean Alesi Mark Blundel

lastificación campronato

PILOTOS Y MARCAS

QUE FALTABA (*)

ambién, pero o deja set poco grafa la situación de los dos principarse equipos de Fórmula Uno; guna-dores de los principarse equipos de Fórmula Uno; guna-dores de los principarses puestos de ayer, y somerádos a una sería investigación sobre la gasolina usada en

Como vamos a tener que esperar muchos días, damos por buezo el resultado hasta que la FIA lo confirme o diga cura cosa.

Schumacher hito casi todo lo que quiso en el José Carlos Parc l'argó de manera estupenda, resistó los embares de l'illi, pressinó al britános cuando le toro escoltarlo, aprovechó el despiste de

pero es evidente

Damon Hill his de su máquina y de su propia

verdad que anduvieron muy lejos de los punte tos de Ferrari pelearon como locos los dos corredores de McLare

Fue una carrera durístima [16 abandonos]; con fectisiones en los boxes (casi todos los

con este asspenso final que no le hace nada bien a la categoria.

La Formula Uno empezó con tarjeta amarilla, y habrá que aguardar el fallo para saber si no aparece alguna roja. San Pablo: Todos los pilotos que participaron del Gran Premio del Brasil, portando bande

Lorenzo Carri

(*) Este comentario fue escrito ayer poco antes que la FIA anulara la victoria del alemán Schumacher y la segunda posición del escocés Coulthard.

SaAN PARIAO, mar 26 (Reuter). Clasificación final del Gran Fremio de Brasif.

L'Ocribard Berger (Austria) Fernari una bora 38 minutos 44.151 segundos.

L'Ocribard Berger (Austria) Fernari una bora 38 minutos 44.151 segundos.

Maio Haskition (Financia) Mediaren a 63.44 segundos.

Jean Alesi (Financia) Mediaren a 63.44 segundos.

Maric Blumdell (G. Bretain) Mediaren a 60.44 segundos.

Maric Blumdell (G. Bretain) Mediaren 100.369.

Milla Salo (Finlandia) Tyrrell a una vuelta.

Media Salo (Finlandia) Forti G. Segundos.

Redera Montermin (Italia) Pacific 5.

Redera Montermin (Italia) Pacific 5.

Redera Montermin (Italia) Pacific 5.

No. del Desail Forti 6.

MARCAS

t-datany Herbert (G. Bretaña babens Barrichello (Brasil) Gianni Morbidelli (Italia) Footwer 62 yurlina complaçoin Footwork. 11. Luca Badoer (Italia) Minardi. 12. Rd. S. Karl Wendlinger (Austria) Sauber. 14. Damon Hill chungy Herbert (G. Bretañal Benetton. 16. Bertrand Gard.

HOMENAJE A SENNA PILOTOS RINDIERON

En efecto, en un ca-mión especial, todos los corredores recorrieron el circuito de Interlagos con

co local.

medio del aplauso y

antes tuvieron otra ver Los vendedores ambu VENDEDORES

mayo pasado en el GP de San Marino, en Imola.

ana gran presencia en e GP de Brasil, pero el re

ras brasileñas, recorren el circuito (Reuter). Ayrton, fueron masiva-mente demandados por los ancionados. de los autos usados por

BERGER

El austriaco de Ferrari Gerhard Berger fue el piloto que más aprecio y estímulo recibió de los brasileños, excluyendo, Caro, a los pilotos de este país y muy especialmente a Rubens Barrichello.

Por la mañana, cuando había una fila de hasta do

kilómetros para ingresar al autódromo. Berger llegó comando de un Tempra rojo

Centenares de aficionados lo saludaron y muchos uzaron sobre el para pedirle autógrafos

Berger fue el piloto que estuvo r

Senna, y compartió con él varios años en McLaren

Carlos Pace cuando corría el tricampeón La ausencia de Ayrion Senna se hizo evidente tam-bién en la venta de entradas y en la cantidad de público se calcula que assisteron unos 37.000 espectadores. contra los 60.000 que colmaban el autódrano José PUBLICO .

los más caros, más de Los boletos más baratos costaron unos 90 dólares,

para resguardar la seguridad en Interlagos. Por lo menos durante todo el movimiento prevao al Gip esa fuerza fue más que sufficiente, ya que la cantidad de La Policia Militar de Brasil em

PROBLEMAS

A 15 muinutos del meco del GP de Brasil fue descu-terio un pequeño punto de inestabilidad en los Benetion Tieron lievados por uno

el equilibrio y la presión de los neum pista. El campeón e veta por entonces

omenzar el Campeonato. Isimismo, la FIA confirmó la multa de 30.000 ires a las escuderías inglesas Benetton y

de Interlagos, en la cituda de Sao Paulo.

Los resultados de hoy habían dejado en quinto lugar al francés Jean Alest (Ferrari 412-72).

Sexto al británico Mark Brundell (McLaren MP4).

10-Mercedes), séptimo al finés Mika Salo (Tyrel
023-Yamaha), octavo al japonés Aguri Suzuki
(Ligier Jést-I Migur Honda), noveno al italiano
Andrea Montermini (Pacific PGO). Fordi y écemo al
brasilero Petro Pablo Dinz (Fordi y écemo al
Sólo los seis primeros pilotos de la prueba
obtlenen puntos para el acumulado.

En consecuencia, la clasificación del mundial de pliótos deja e Berger con 10 puntos. Hakkinen (B), Alest (4). Brundell (3), Salo (2) y Suzukt (1). Schumacher fue desclasificado el año pasado por la FK del Gran Permio de Inflaterra por haber pasado irreglamentariamente a Damon Hill en la vuelta de presentación y, posteriormen-. Tue suspendido de los circuitos de Belgica e nue por utilizar aditamentos prohibidos en su tomóvil.

Con su triunfo de este domingo, había llevado escudería Benetton al primer puesto de los

Schumacher, de 26 años, se adjudicó la primera de las 16 etapas del calendario oficial a
partir de la vuelta 47 de las 71 de que constaba
la pritucba y artibo a la meta del Audofromo de
interlagos de Sao Paulo con ocho segundos de
virtiala sobre muev pilotos más de los 26 que
tomaron la salida a las 17 horas QMT.

El alemán obtivo un promedio de 186,919
kilometros por hora y logró la vuelta más rápida
en 1.20,921, a 192,409 kilómetros, cuando res-

No obstante, estos registros no superaron la media de 1894-426 killómetros por hora y la vuetta más rápida (1.18-455) que había logrado en 1994 Las ondulaciones del trazado de 4.325 kilómetros denunciadas en las sesiones previas de

hacher (centro), en el podio, desecha), que tras ión de los dos primeros, fue anador del Gran Premio del

QUE FUE DESCALIFICADO SCHUMACHER NO SAB

Sao Paulo (Brasil), 26 mar (BFE). El piloto alemán Michael Schumacher (Brenton Ble3-Renanden Gomingo, el Autódromo brasilero de Interiagos sin saber que su triunio en la primera prueba del calendario de portunido un sería anutado cino foras despues por la Pederación Interna-cional de Automovilismo (FIA).

contau de Automovilismo (FAL.)

Cheirer Buchinger, assesor del campeon mundial de 1994,
Comerné Con amargara que sa puplo y el de de deutipo, Plavio
Britator a ún desconocen la frustrante noticia porque ha sido
maposible estableere comunicación con ellos.

Britator abordo su avion particular rumbo a Italia y
Schumacher tomo rumbo desconoción, esgan bateninger, quien
rego reteradamente las preguntas soche la reacción del pidoo.

Ja Pid cedida sultima bora descendedirea a Schumacher y al
escoces David Coulthard por detectar irregalaridades en el
arbumane utilizado por asis vehiculas, dando por ganador a
jordo na sautoridades automovilistos, el carbumante applido en el automoviles del pidoo alemán y del escoces y que
había sido summissarion por el percitor fararese ELI no se
ajustados a la muestra patrion entregada antes de contentar el

SAN PABLO, 26 (ANSA): El ex piloto de Fórmula I Alam 9st, consultor de la ELF —pertofera estand francesa que ministra el combustible para Williams y Bernetton—relativac posibilidades de una apertura de temporada con un resal.

"No creo —dijo—que existan irregularidades en la gasolina de la ELF pero, de cutaquen manera, la FLA debió haber mentendo toda la investigación en secreto, en un primer momento, para no perjudicar la imagen de la Fórmula 1".

BENNETON Y WILLIAMS

Williams amuniciaron esti nochecuta tese actuarua nerdida adoptada hoy por la Pedercia di Infrancio nal de Automovilismo (Fila), que descalifica a los pidotes Michael Schumaderiy David Coulhard, primero y segundo en el OP de Brasil de Pórmula Uno consecuencia de la descalificación de Schumaderie (Bennecon) y Coulhard (Williams) el Schumaderie (Bennecon) y Coulhard (Williams) el SAN PABLO, 26 (ANSA)- Las escuderías Benneton austríaco Gerhard Berger, mer puesto quedó para el austríaco Cerhard Berge Ferrari, que había quedado tercero al finalizar netton y Williams fueron multadas en 30 n dólares cada una.

ectrand Berger rechibé ests noche su inesperada victoria en el GP de Brasil de Fórmula. Ino schialando que "el fin justifica los medios", en referencia a la desculificación de Schuma her y Coulibard, los dos primeros colocados en la currera. SAN PABLO, 26 (ANSA)- El piloto austríaco

"Venci, y eso es lo que interesa" dijo el piloto de Ferrari, después de enterarse de la descalificación de los corredores de Benetton y Williams. Lo que interesa en un evento deportivo son los itados", finalizó el austríaco.

El box de Ferrari celebro con gran bullicio decisión de la FIA de desclasificar a Schumacher

APUNTES DESD MUCHO PESO": ROQUE E GANAMOS A UN RIVA



Oruro: Ochaizpur, de penal estructura el segundo tanto de

Waiter Roque. 'la victoria es importan-te, porque el rival de hoy Wistermann el es un rival de mucho peso, un equipo r que ha estado jugando en Copa Liber- cr tadores, que sabe jugar los campeona- pi tos locales, por eso es importante nues- vi-tro iriunfo. Para el entrenador de San José,

CUENTO CON EQUIPO "Los jugadores respondieron bien acotó-, porque en los primeros minutos donde el fútbol era violento, el equipo se tranquilizó y jugó para convertir los

ando los minutos nootros nos acomodamos Por su lado, José Er-nesto Campos de San José, sostuvo: "Ganamos la cancha y lo superaoien, gracias a Dios llevo siete goles en tres partiequipo se da integro para que nosotros haga-mos goles y aprovecha-mos adelante, hicimos nuestro fútbol y las cosas nos salieron bien, para bien de la hinchada y que

darle nuevas satisfacciones

goles. Wilstermann en-tró con su fútbol caracte-rístico, tipo fuerte, pero poco a poco como fueron

El presidente del club, José Sán-ne chez, en cambio, dip que hoy reamda-rásu cargo en San José. "Vuelvo porque er cre que hay que seguir apoyando al primer plantel, para que se logen los objetivos que nos hemos propuesto. Las victorias se van dando y los resultados también, en función del trabajo planificado, hay que seguir trabajando, hay que tomar con mucha calma porque esto nos obliga a seguir trabajando".



su pro

ro, su presencia no pasó desapercibida. En declaraciones a la prensa dio que
a no haber futole ni La Paz
y como le gusta se vino a
Oruro para ver el cotejo entre 'santos' y' avladores".

Preddy Cossio fue capitat de Brands autor del fant de San Jose, en Wiltermann esta función la cumpriner gol'santio deja en pilo Juan Jose Urrutt. El campo de juego por lesión. Inam que escegió el campo pos, Paniagua y Celio movercon el balón.

El árbitro Oscar Zapata amonestó con tarjetas amari-llas a Salguero. Torrico, Kekes (que después vio su segundo cartón y salió expulsado, Urruti y Angulo de Wilstermann, Freddy Cossio en San José.

El trío arbitral hoy vistió poleras amarillas combinadas franjas negras. El árbitro suplente fue Adalberto Veliz 000 con franjas negras. El árb y veedor Jaime Valdivia.

Resignado y triste, el entrenador de Wilstermann expresó: "Esta derrola no estaba en planes, pero el fútbol es así. Lamento no contar con un equipo competitivo, no tenemos los jugadores fundamenta-

les de la pasada gestión; no entiendo a los dirigentes, están desarmando al equipo que hizo el sacrificio de llegar a la Copa Libertadores.
Indicó que además "hay muchos jugadores lesionados y otros que no arreglaron contratos. Están pasando muchas cosas raras, que después se refleja

El partido empezó con puntualidad a las 16:00 horas, rimer tiempo el árbitro adicionó 5 minutos de descuenel descanso duró 17 minutos y el segundo período prolongó por 46 minutos. el primer tiempo el

Los goles "santos" fueron festejados con petardos y humos de color en la tribuna de preferencia, al final del partido todos los jugadores locales fueron despedidos con Tarde nublada con baja temperatura y amenaza de lluvia, que al concluir el primer tramo cayó una fina llovizna y luego mejoró el tiempo pero el astro rey no se animó a salir.

los dirigentes no habían pagado las cuotas en el estadio, no sabemos que hacer, lamentablemente

Josotros vinimos a Oruro, sin entrenar porque

los resultados.

toda la culpa va a caer sobre los jugadores. Yo creo ya es hora de que se pongan las cosas en

imicamente está destrozado.

to, cada que llegan al arco tienen un 99 por ciento

El títular "santo" José Sánchez se presentó en el camarín del equipo y anunció que mañana reasumirá la presidencia del club, felicitó al cuerpo técnico y jugadores

intos, que también pudo suenta que Blooming aport o le faltó la experiencia ianta Cruz. 26 (Presencia), por Gonzalo enzuela. Sin duda Oriente Petrolero fue más práctido, con cinco goles, varias situaciones emotivo y otro arco y varios jugadores para destacar PRIMER TIEMPO más experiencia y asi ganó o ser uno solo, si tomamos

No se habia completado el segundo minuto del partido, cuando ya Oriente Petrolero estaba en ventaja con gol de Medrano. Iuego de una inteligente lugada de pelota Medrano. Luego de una inteligente lugada de pelota Medrano y que este transformo en gol.

Ninguno de los dos equipos se había terminado de desventaja. Esa tempranera conquista obligó a que desventaja. Esa tempranera conquista obligó a que dominar decididamente el trámite del partido.

tres hombres, llegó el tercer gol de Oriente Peterolero este, este equipo intensifió su presión, aunque smo tiempo sufría profundos contragolpes gestad (precisamente en una Jugada de conjunto de estos ste, este equipo intensifió su presión, aunque a

1- Hugo Justiniano

ESTADIO: Ramón Aguilera

SINTESIS

Fernando Suárez

derrotó su propio arco, volviendo a achicar las cifras. De ahí en adelante, hasta el pitazo final, el partido El partido pareció definirse, habida cuenta que pese a que Blooming tenia más la pelota y también atacaba más. Oriente Petrolero hacia valer su mayor experien. cla. Sin embargo a los 28 minutos, a Pérez, que regresaba de frente a su arco. le pegó la pelota en su piernas, luego de un centro enviado desde la derecha y

> 5- Pedro Ramos 4- Markus Aguilar

3- Antonio Revuelta

ARBITRO: Pablo Peña LINEAS:

Wilmer Escalante (Juan Farah)

ORIENTE

7- Hebert Arandia

Freddy Chuquimia José Vaca EXPULSADO: Pérez (0)

4- Roberto Pérez 3- Sergio Cellz 1- José Fernández

Angel Parabá

8- Juan Chávez Modesto Soruco

no cambió de tónica, con Blooming, que atacaba más, aunque ya Goyoaga y Arandia tenían menos posibilida-des que en el primer tiempo, y Oriente Petrolero llegaba con peligro en los contragolpes. A los 34 fue expulsado Pérez por doble amonestatión, pero, lamentablemente para los intereses este equipo no supo sacar provecho a

11- Erland Sánchez

(Raúl Justiniano

10- Richard Uriona 9- Diego Goyoaga

ENTRADAS:

7- Luis Peredo

Jason Rodríguez José Medrano Sergio Rivero

(Carlos Da Silva)

Rodríguez, 20' ST Pérez, 1'ST Leonardo Ricatti

Arandia, 2' ST Pérez (aut), 28' ST



ECUPERO EL PODIC Terminaron los Juegos Panamericanos

MAR DEL PLATA, 26 (ANSA)- Los Juegos Par "más grande, de la huseau" vuelta de Estados

cmonia en

Habana 91, recuperó en ferma contundente el liderango, de capturamento las este de meciallas más elevada de su histo- un rual, mais de sudo, cast un tereto de las 1.300 puestas en disputa. Carro que en los primeros d'ungos de 1951 en Burros Aires baño solo 19 deportas, contra los 34 de Mar del Pata, dende 1-stados l'indos campilo su premesa y tremputto con une de los equipos más poderosos de su hastorial, descoso 5- tenguras, pero también de activar su a hastorial, descoso 5- tenguras, pero también de activar su a paración para los Juegos Olímpicos del año próximo celebrará en lo ciudad de Atlanta.

pecto de Caba cuado ya promediaba la competencia se fe deba ante todo a nefento propios, pues los cambrienos la deba ante todo a nefento propios, pues los cambrienos la lugarem a Mar de Plata precedidos incluso de mayores actions que cuanado increm los Jungos de La Habama, donde contineron con la venaja de todo país antifrirón. Algo similar com río seguramente en Mar del Plata con la los alfetas de Argonitas, que, con las Withmas medallas de fo los juntos antifras de la contra del país con la los alfetas de Argonitas, que, con las Withmas medallas de fo los, sumarem un todal de 156 presens, superando su ventro seguramente con la contra del país con la los alfetas de Argonitas, que con las vientes de la contra del país con la los alfetas de Argonitas, que con las vientes de la contra del país con la los alfetas de Argonitas que con contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la

bles (pesas, canolaje, girmanska) y deminó en los deportes de conjunto, con los celebrados exitos en el fithol, volébol y basquethol majeculino, hockey sobre césped (varones y damas) y sobre patirnes. ilina subió a podios hasta ayer maccesi-s (pesas, canotaje, gimnasia) y dominó en

tinos tuvieron terreno, clima, público y tal vez también algunos árbitros de su lado, pero, aún así, las 40 medallas doradas y el total de 156 desbordaron los planes más optimistas.

asil, las 40 medalias deradas y el tojal de 156
debordaron los planes más optimistas.

El presidente de lo Organización Deportria Panamericana (ODEPA), el mexicano Marto Váuquez Raña, dijo felit que Tosa Sungos más grandes de la historia, se desarro se antirión fie realmente competitivo.

Los Jungos, que comenzation el 11 pasado en meda de Los Jungos, que comenzation el 11 pasado en meda de temeres por las lluvias, atracos en las obras y problemas en la difusión por TV, se desarrollaron an embargo en huena la forna, más alla de descripantaciones de programación y venta de boletos, los dos puntos más débiles, junto con su los XIII duegos, en Winnipeg, Canadá.

CONTINENTALES

corrido de dos sen-atas y de jaron i MAR DEL PLATA mar 26 (Reuter) - Los XII Juegos

récords continentals y l'rits immélales.

Pantio de analiste y riferción camano de los Jurgos Olimpicos de Alfanta - 68, la rifa del camano de los Jurgos Colimpicos de Alfanta - 68, la rifa del deporte en América montró su arraccercia la rigiony elto se religión la diversidad de los pasies que ma participa las interes marcas.

Estados l'indos en calento la listis con 58, sette por debajo de su marca hastórica s'calento la listis con 58, sette por debajo de su marca hastórica s'calento de los Jurgos de findinados la con 1857 seguida de Catha cen 32, Canada con 13, Brasil con enco. Montro y Argentitas con cautro, Guiternala y Venezuada con tres, Colembia con des y Ecuador con uno. Dos de las tres primacias mundiades facrent impuestas por el prastia echano: Pablo Lara, quien al Jevantar 2075. Sidos, deja atta si sa marcia anterior de 205, 5, establecida macros del planetia, y que superaba por medio kilo su anterior

marca del planeta.

Jara, un veteran: clampeón mundial y subcampeón dimpico en la división cloba 78 falos, mostró ser el hombre mas facrite del mundo en los 76 falogramos, una de las nueros divisiones escholedas por la Federación Internacional, después de la citima olimpiada.

Ja otra marca la in puso el tirador estadounidense Ken Johnson con 1 169 puntosen puso el trador estadounidense, de 28 años, fue campeón por equipos en la Copa Mundial de Besins en 1930.

partido. Tas assistancia increda en la orina del gador mexicano es you develettras un anabol esterodo cuya utilizacione está problibida por la Or, nización Deportura Pal mericana (ODEPA), du EFE el médico brasile Eduardo Henrique

Beging on 1994.

Put previousmente di un di disposite que mais ricorda dejdi con 87, principalmente a cur po de las estadou enfais ricorda dejdi con 21, principalmente a cur po de las estadou en distributo de consugurando a los formicos cubasas se, antaque laumidate ou esta consultada con 30 consugurando a los formicos cubasas se, antaque laumidate ou esta consultada con 30 consugurando a los formicos cubasas se, antaque laumidate ou esta de forma de consultada de la mandra del mandra de la man

DE DOPAJI OTRO CASC

6 PAISES

Mar del Plata (ina), 26 mar (EFE

atin no han ganado ningu-na medalla en la historia de los Juegos Panamerica-nos, cuya duodécima edi-ción concluye hoy en Mar Honduras, con dos ronces obtenidos por el

Otros países que se han incorporado en Mar del Plamedallero por primera vez en su historia. idoca Dora Elizabeth Mal

cente y las Granadinas, con otro bronce en la final mas-culina de los 400 llanos a ogró la tercera plaza en la final femenina de los 100 llanos femeninos; y San Vita al medallero son Domini-ca, con una valiosa plata del atieta Jerome Romain en riple salto; Antigua, gra-las a Heather Samuel que

Eduardo Henrique
Rose, coordinador de la
misión médica del oj
misión. Ta pseudorde
na contribue a despe
las vias respiratorias, a j
per la futiga por eso o
prohibida, pero es un o cargo de Eswort Coombs.
Nicaragua, Islas Virge.
nes. Barbados, Haiti, Ber.
mudas, Bolivia, El Salva.
dor, Belice y Paraguay son
países que nunca han ga-

MEDALLERO FINAL

LO QUE ES NO SABEN

Mar del Plata (Argen-EL PODIO Mar del Plata (Argentina), 25 mar (EPE). Estados Unidos upero hoy la hegemonia absoluta en el medallero de los egos Panamericanos, cuya duodecima edición concluyó en ur del Plata, con 160 oros y un total de 424 medallas, record

tina), 26 mar (EFE). Āru-ba, Granada, Islas Catmán, Islas Vírgenes Británicas, Santa Lucia y San Kitts y Nevis son los seis de los 42 Paises del continente que atím no han son administrativos. oros, seguida de Arg 18. Venezuela se qu ctición con un

URUGUAY GUATEMALA R. DOMINICANA ANTILLAS HOLANDESAS ECUADOR ISLAS VIRGENES

"No sentí ninguna presión, quiero quedarme y triunfar" (Julio César) le dio un 6, en ambos casos la puntuación más alta de su equipo. "La Capital" le otorgó a su actuación un 7, mientras que "Clarín"



habilitó a Gabrich por el nedio, después entró Biagi-ni y en una serie de rebotes El mundialista bolivia-

stón hizo mucho el que haya jugado antes Copa Liberta-dores. Copa América y un Mundial, eso hizo mucho". porque los dirigentes, el cuerpo técnico y los jugadores de Newell's me brindaron dessionado. "mas al contrario, me senti bien y me solté, feliz-mente tuve un buen debut". gún momento se sintió prevel y mucha profundidad".

de 6 —sobre 10 posibles— máxima nota recibida por un jugador del cuadro "rol!" negro", que además se la otorgaron a sus compañe-'the gestor de los pocos in-tentos de gol que orignó el Newell's, pero después se l cansó y perdió presencia dentro del campo. divieso con una puntuación Añadió que el boliviano

El equipo rojinegro se alcomo en empate, uncomo con el empate, use verila de tres derrotas qualdas y la igualdad fue buen negocio.

Newell's Old'Boys jugará próximo domingo en La na enfrentando a Gimma-

utos, y en el segundo tiem-o sólamente se defendió y or eso el juego de Baldivieor de su equipo.

Newell's terminó muy
al el primer tiempo porque
entral empató a los 40 mil primer examen y aprobó len, siendo el mejor juga-

pasó a segundo plano. aridad y los intentos sóla-ente fueron por centros y

desde Argentina que en nin-BALDIVIESO Para el corresponsal del arín" en Rosario, Sergio ndez, Julio César Baldio "arrancó con gran ni-

CLARIN

tos v eso ocurrió conmigo.

haber trabajado pocos días, "me pareció que ya había jugado antes con mis compañeros, porque nos enten-dimos bien y esto creo que es el resultado de la labor es-forzada que realizamos an-Comentó que a pesar de "Estoy agradecido por el recibimiento, fue lindo ver que a un jugador nuevo le reciben con los brazos abiercoteio".

"Sé que voy a rendir mucho más, este es un pri-mer partido que lo tomo como un triunfo personal: ha sido un debut positivo y Julio César dijo que viajó n desde Boliva von la inten-ción de aportar en este ciub. porque es que está pasando h una dificil situación, per con con mucho trabajo vamos a je fue una expression de la con-fianza que tienen en mi el técnico y mis compañeros, pero para no sentir la prede un comienzo toda su co-laboración", indicó. Baldivieso opinó que el haber jugado de titular hoy.

estoy seguro que puedo me-Jorar para el bien del equipo y el mio propio", manifestó. Baldivieso, que fue uno de los más requeridos por la promiso, dijo — refiriéndose a la situación que atraviesa Newell's — que cualquier prensa al término del com-

"Pienso, sin embargo, que hoy Newell's jugó mejor, a pesar que no lo vi jugar antes, pero hizo un buen partido y logró un punto equipo del mundo se siente mal cuando no le salen bien las cosas, por eso hay que Después, sobre su futu

ro, señaló: "Quiero quedar-me y quiero triuflar, agra-dezco a la gente de Rosario, de Newell's, que me han re-cibido muy blan. Dios quie-ra que pueda triunfar en el fútbol ar gentino", concluyo.

APUNTES DE LA CAPITAL

Según pasaron las horas el tiempo fue mejorando. Amane-ció nublado con alguna amenaza de lluvía. Felizmente para el inicio del partido la tarde estaba soleada.

Tanto Independiente como Stormers aguardaron la hora del partido concentrados. Ambos llegaron al estadio cerca de las 14 horas.

En lo que va del campeonato, ésta fue la mejor asistencia de público al estadio Patria. Cerca de 18 mil espectadores presenciaron el clásico chuquisaqueño.

La barra brava de Independiente desplego una gigante undere con los colores rojo y blanco en la parte superior de la ibana de popular. En tanto que la "barra loca" de Stomere se con la curra norte de la Tribuna infantil y el sector de la sibuna de perfericia. El público estaba dividido. Tres bandas en música animaron la flesta deportiva.

000

Gouzalo Argandoria, presidente de Stormers, se encargó de desmertir una posible contrantendro de los jugadores extranje-ros Jorge Hiranoy 'Sergio Oscar Luna. 'Seria ideal, pero no tercamos palas para hacer realidad ambas contrataciones', dijo el presidentes stormanis, que hoy lució una coqueta indumentaria deportiva con los colores acul y planco.

Germán Groc. que hoy estuvo de cumpleaños, fue objeto de muestras de cariño y reconocimiento. Dirigentes de la barra brava le hicleron entrega de un pergamino y un ramo de flores.

jugar por no contar con la tarjeta de la próxima, se comentó. William Ramallo estuvo junto al cuerpo técnico de Indepenilente. Hoy no pudo jugar por nabilitación. Será en la próxima Germán Outierrez se hizo presente en el estadio para entregar a monher de la comuna un trofeo al ganador del partido. Lució un garro con los colores de la mencha mactonal. Al final elicito la ganador e hizo entrega del trofeo senialado al capital de Stormera.

Independiente hizo el gasto del partido y Stormers los goles que consolidaron una espectacular victoria. Suma tres nuevas unidades que lo ubican en un lugar de expectativa en la tabla

Gustavo Geloz fue elegido como la mejor figura del partido en mérito a su gran actuación. El programa radial televisivo hizo entrega de un simpático presente.

Fue gol o no...fue la gran duda tras el remate de Netto que estrello el esférico en la parte baja del travesaño. Se jugaban los últimos minutos y el árbitro dejó pasar la jugada. Los de independiente reclamaron gol.

Stormers ganó el clásico Sucre, 26 (PRESENCIA) Favio Pórcel A.-En gran lance donde el público fue el gran ganador, Stormers se alzó con una importante victoria frente a su clásico rival Independiente

Petrolero al que sometió por dos goles a uno en el marco de la cuarta fecha del certamen liguero. vertidos por Miguel Ruth y José Bou Farán a los 7' PT y 9' ST, respectivamente, descontando para Independiente, Serafín Gareaca a los 15' Los tantos del triunfo stormista fueron con-ST. Mauro Blanco de Independiente erró un tiro penal al estrellar el esférico en el parante a los 17'ST. Cerca de veinte mil personas presenciaron el primer clásico chuquisaqueño en la his-

fundamentalmente con mucha dosis de drama-riamo. En sintesis, el clásico gustó.
Pese a la victoria parcial, el primer tiempo del partido fue de neto dominio en favor de mucho ritmo, con muchas opciones de gol y De principio a fin fue un gran partido. Con toria de la Liga.

Independiente, en tanto que el segundo fue más parejo con las mismas posibilidades de gol para Cuando las acciones eran de estudio, imparable a media altura, haciendo estéril cual-LOS GOLES

Stormers se puso adelante en el marcador a nal perdió la gran oportunidad de emparejar el través de Miguel Ruth quien sacó un cañonazo marcador al estrellar la pelota en el parante. Apenas se habían jugado siete minutos y ya la cuenta favorecía a Stormers. quier reacción del portero Juan Pablo Flores.

saño haciendo rebotar el mismo dentro del arco, situación que no advirtió el árbitro Edgar Soliz. Pudo haber sido el empate. estrelló el esférico en la parte inferior del travezaron un espectacular duelo que al final ganó el venciones se erigió en la mejor figura del partido habiendo ahogado al grito del gol de fue con todo en procura del empate que final-mente no llegó. Saturnino Netto de Indepenportero argentino. Gelos con arriesgadas inter-A partir de este momento, Independiente se diente y Gustavo Geloz de Stormers protagoni-

Independiene por lo menos en cuatro oportuni-dades. Stormers tuvo el gran mérito de haberse defendido bien y de no haber perdido la calma en los momentos más difíciles. A independiente Petrolero definitivamente se le había cerrado e

po, Mauro Blanco solo frente al arco estrelló el esférico en el travesaño. Todo parecía indicar que el empate de Independiente se consumaba. mas para establecer el dos a cero parcial en favor de Stormers. Se habían jugado apenas nueve minutos del segundo tiempo y era el A poco de haberse iniciado el segundo tiem Empero, Miguel Ruth tras eludir al cuidapalos Flores de Independiente entregó el balón a Bou Farah quien solo frente al arco no tuvo problearco en el primer tiempo.

acabose para las huestes petroleristas. Pese al marcador adverso, Independiente no sacó un violento remate espectacularmente con-tenido por Gustavo Geloz. El dos a uno llegó por se amilanó. Saturnino Netto, en gran jugada intermedio a Serafín Gareca quien aprovechó un centro de Blanco. A los quince minutos de la etapa complementaria el partido se ponía dra

Previamente Saturnino Netto había sido barrido

El encuentro no admitía pausas ni concesiopor la defensa de Stormers.

nes. A esta altura, el partido se hizo dramático. Ambos buscaban el gol. Geloz de Stormers v Al final, cuando el tiempo expiraba, Netto Flores de Independiente se lucían con arriesgadas intervenciones.

2.- Omar Rocabado 1.- Gustavo Geloz

1- Juan Pablo Flores

2.- José Guzmán 3.- José Suárez

> 5.- Carlos Salvatierra 4.- Henry Coronado 3.- Sandro López

Edgar Soliz

ARBITRO:

Germán Aguilera (Mario Mancilla) 7.- Carlos Ayala 8.- Miguel Ruth

98.806 bolivianos Carlos Palenque

RECAUDACION:

ENTRADAS: (German García) Boque Valverdy 11.- José Bou Faráh 10.- Edson Flores

13.882; libres 4.400 TEMPERATURA

(Julio Fernández) 4.- Víctor Menduiña Mauro Blanco

11.- Saturnino Netto. 9.- Serafin Gareca Freddy Valda

15' ST. Gareca

Miguel Ruth 7'PT L Bou Faráh 9'ST

DT: José Herrera

6.- Abdón Murillo

Gregorio Peñaranda JUECES DE LINEA

Roger Díaz

(Luis Aguilar) 5.- Omar Torrico

CICLON SALIO DE PERDEDOR

LAS BOTELLAS

SOZUTATION BOLETTUS

rimeros puntos ante el Real Santa Cruz que no se Tartja, 26 mar (EFE).- El Cición. denado. sin ideas y sin claridad. 10 a Jugar a la ofensiva y perdió, en partido

- Luis Trigo Marcelo Melgar

ARBITRO:

William Narvaez

- Juan Galarza (Mendoza)

PUBLICO: Freddy Vilty JUECES DE LINEA Rodolfo Calderón

Eduardo Antelo

- Santos Navarro

Lorgio Antelo Roberto Brunetto Walter Añez

Armando Ibáñez

Franklin Flores Marcio Torres

Emilio Ludueña Adilson Churupá Abel Uriona José Audamas

Nicolás Trujillo Robert Espíndola Claudio Audamas

> car el gol que le significó la victoria para los locale. mai rechazo de la defensa





Narváez, de Ciclón

Trujillo, 19' ST

Juan C. Jijena Angelo Paz

sirva una delicia diferente en su mesa

Pida en los supermercados y en los mejores almacenes de abarrotes

VENTAS POR MAYOR Y MENOR en: LA SALVADORA Hnos. Calle Adolfo Ortega (Pasaje Tumusla) 670, Tel. 340617, Fax 342948 PLAZA MURILLO 575, Teléfono 340944 y en

CIRMOS: Plaza Alonzo de Mendoza esq. América (Casa Azul). Tel. 328401

Cición, dirigido por Juan Carlos Jijena, tuvo la mejor por el árbitro con penalti que fue ejecutado de forma oportunidad de abrir el marcador en el minuto 37 ante esima por Trigo, que tiró desviado

algunos ataques que no prosperaron por la menciencia cuadro visitante, invitó a que el dueño de casa ensaye Con fútbol de medio campo, sin ideas de parte del

en el equipo y que había deambulado por todo el lue con golpe de cabeza en el minuto 64 marcaría la Una serie de rebotes fue aprovechado por Trujillo En la segunda mitad. Nicolás Trujillo, que debutó uentro, marcó el gol de la victoria.

liferencia en el resultado.

que salió de la promoción al descenso Los minutos finales del encuentro, disputiado en el estado IV. Centenario de Tarija ante más de 1.500 personas, dejó un saldo pobre en el campo futbolistico y en la recaudación, pero importante para el Cición y en la recaudación, pero importante para el Cición. Los primera victoria del equipo fue festejada solo

por los jugadores y no por los aficionados que salieron desconsolados por el pobre espectáculo que le brindó



100 Por: Arquidea

TER-MARIOS 1 N NEGACION HOGAR POLITICO TURCO MUJER NSOLIME INDIOS ARBOL RIO DE BRASILEÑOS OLEÁCEO SUEZA S A S S BOCA ENA ERBIO TUBCO LLAGEA BIXAGED SODIO LETRA D (INV.) POESIAS VENTI- DOMINA-**∮**100 FUROR (INY.) BURLA TROVADOR OFIDIO VERANO MINVSE E ENCY CHO. MAVE-SAN FELIPE OSCULO (INY.)

PORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales es, tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en GRAMA-DEPORTE es un entreten

o de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de a derecha, o viceversa cuando así se especifique; también se toman en cuenta la

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio speranza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agr earemos semanalmente Bs. 100.-

Ciudad...

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

Dirección .

Con uno:

Marcio Torres y Lorgio Antelo Berthy Suárez de Guabirá. Mauricio Ramos, Julio César Baldivieso y Miguel Mercado de Boli-var, Modesto Molina de The Strongest, EN TODA LA HISTORIA LIGUERA: Germán Aguilera y Miber Méndez de Destroyers, Gabrie Drellana v Freddy Cossio de San

(136), Erwin Romero (134), Jorge Hirano (123), Carlos Borja (120), Gaston Faborga (118), Arturo García (116) y Uberto Ayala (110). 01), Jesús Reynaldo (198), Raúl pracio Baldessari (160), Silvio Rojas Juan Carlos Sánchez (263). Hugo Antelo (219), Fernando S. 2011. Inocia.

Ochaizpur de San José, Richard Cueto y Juan Carlos Rios de Bolivar, José Bou Farah de Stormers, Roberto Pérez de Oriente Petrolero y Norberto Rékes Con siete goles: José Ernesto Campos de San José

Fernando Ochaizpur de San José

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO

Torneo Apertura "Víctor Agustín Ugarte"

NDEPENDIENTE

BOLIVAR

SERIE

WILSTERMANN

DRIENTE

El promedio de gol en el torneo va subiendo, de los 2.52 que teníamos a la finalización de la tercera fe-

TOTAL LIGA 1977-95 3.878 TOTAL LIGA 1977-95 12.156

21 22

GOLES 1995

NUMEROS DE LA LIG

10

0

cha, se ha incrementado a 2.71 tantos por cotejo. A propósito de prome-dios, el que se registra en

LAS SEIS CIUDADES

GOLES

14 12 16

2 2

LA PAZ

COCHABAMBA

del Pagador llega a 6 goles por partido, producto de los 12 tantos que se mar-000

Hebert Arandia de Blooming

Con cinco: Con dos:

Roly Paniagua y haizpur de San José, Ric

Solo tres invictos en el torneo, Bolívar en la serie "A" y San José y The Strongest en la serie "B". 000

SANTA CRUZ

2

2 2

57

21

TOTAL un partido con sus î 1 hom-ores. Los capitalinos ha-oían sufrido expulsiones Stormers, concluyó por orimera en el cam

RESULTADOS DE AYER

DESVIA-DOS

5 CONVER- 2

EXPULSADOS

BOLIVAR | CICLON | DESTROYERS

-	_	es ree		_	_	rotus			_		-	
	5	0		2	3		2	1		1	0	
.01	se	mann	ita Cruz	ng		re:	rs	ndiente	ija:		Real	
DIO DIG	San Jo	Wilster	En San	Bloomi	Oriente	En Suc	Storme	Indeper	En Tar	Ciclón	Real	

PROXIMO RIVA

PTS

Guabirá

Bolivar

	EQUIPOS	2	E	PUNTO PROMEDIO
	SAN JOSE	က	6	3.0000
	BOLIVAR	က	7	2.3333
	STRONGEST	က	7	2.3333
	STORMERS	4	6	2.2500
	INDEPENDIENTE	4	9	1.5000
-	REAL	4	2	1.2500
	ORIENTE	4	2	1.2500
	BLOOMING	4	4	1.0000
-	CICLON	4	3	0.7500
207	WILSTERMANN	4	2	0.5000
10000	GUABIRA	က	-	0.3333
2000	DESTROYERS	2	0	0.0000
77		-	1. 0.10. 1.	

El punto promedio se obtiene de dividir los puntos logrados por el número de partidos jugados. El penúltimo de esta tabla disputará el descenso indirecto, y el último descenderá automáticamente.

SE CLASIFICARAN PARA LA LIGUILLA FINAL LOS EQUIPOS QUE OCUPEN EL PRIMER Y SEGUNDO LUGAR EN CADA SERIE.

oles 29, en La Paz: Bolívar-Strongest; en Santa Cruz:

Destroyers

Strongest Blooming Stormers

Bolívar

STRONGES

CLON

STORMERS BLOOMING

SERIE

"Chacho" abre cuarto intermedio en el caso

Esta semana se firma contrato con UMBRO. También llegarán personeros de TELEFE y REEBOK

su uso y usufructo sin la intervención de terceras

El dirigente se refirió a la situación conocida en el rso de las últimas horas y que involucró a Walter eidler, titular de la Liga, en un proceder contrario ciliatoria de la que también tomaron cretaria Nacional del Deporte

cio fue para zanjar el agudo problema que se presenpero está claro, y todos los niveles del fútbol lo aprendieron, que si la Federación adquirió el edi-Eso no quiere decir - agregó - que no haya

Saavedra Banzer fundamentó su criterio señalan-do que en principio se barajó la posibilidad de dar a la infraestructura el carácter de hotel o de centro de concentraciones, lo que posteriormente descartó el

Comité Ejecutivo, que dio luz verde a una venta. "Chacho" sostuvo desconocer las razones por las

Considera no oficial la denuncia



José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

esde mañana deberá encarar varios compromisos Empero, sostuvo que de parte de la lederación se

contrato", señaló el mandamás del fútbol nacional martes, en Cochabamba, se firmará el respectivo "Llega la gente de Umbro desde Estados Unidos

de la Liga. Estados Unidos, y no se descarta que al margen del El vicépresidente y gerente comercial de la empre-sa en cuestión arribarán desde Carolina del Norte. mio con la federación pueda existir otro, a nável

rán con estaciones nacionales interesadas en la ad-Entre tanto, para el miércoles se anuncia la pre-sencia de ejecutivos de Telefé y Produfé, que dialoga quisición de derechos para la emisión de partidos de

trará con representantes de la marca Reebok, que podria dotar a las selecciones nacionales de todo el rubro calzados, situación que no afectaria - se infor-mó - el contrato con Umbro. Finalmente, el viernes Saavedra Banzer se encon-

(REIDLER NO QUISO HABLAR "Maquinaria fraudulenta"

EXIGE SE ACLARE CASO PERIODISMO VALLUNO

COCHARAMA, 26 [PRESENCIA]. Per Manuel Herrers. El Circulo de Periodistas Deportivos
de Cochabamha emitió hoy un protunciamento
exugendo el esclarectimiento de la "maquinaria frandulenta de entindas" en los partidos que jugo
tradas françandas en el partido de la Copa contra
Bolivar el pasado 8 de marzo.
Bolivar el pasado 8 de marzo.
Los periodistas serialan que "estos hechos afecpuede silenciar has evidencias de la Dirección Departamental de Deportes sobre el boletaje irregular
la Libertadores".

Agregan "que el número significativo (de entra-das fraudulentas) hace ver que no se trata de una equivocación, sino una maquinaria fraudulenta

Por lo tanto, agrega el documento aprobado en asamblea general, "cugir que las investigaciones lleguen hasal as últimas consecuencias y apoyar a las autoridades policiales para que su trabajo no

sufra obstaculizaciones interesadas.

Finalmente el CPDC "rechaza vehementemente cualquier amenaza, chantaje o acto que pretenda

Valter Kreidler, titular de la Liga.

costumbre de evitar las polémicas.

ie por lo tanto, al no ser nada oficial.

edificio, será entregado a cada club

pagado 3.000 dólares a una inmobilia

que fue la encargada de realizar la Así mismo, es evidente que la Liga ha deberá pagar la FBF por la compra del

La Liga ha enviado cartas a los clu-

mine que también ese dinero ahorrado sea distribuido o no entre los 12 clubes.

ya que éste es un mecanismo de esta de los dirigentes ligueros, que será el Consejo Superior de la Liga el que deter-

intentaron una declaración sobre

presado por algunos

pra del edificio destinado a la Liga y que

enuncias que hizo en la ciudad de

85.000 dólares y que el resto, hasta completar los 120.000. fue con dinero que el Comité Ejecutivo de la Liga pudo ahorrer en la roanda acestica.

proveniente de los derechos de televisa-ción, ya que de ahi sólo se dispuso 85.000 dólares y que el resto, hasta

ahorrar en la pasada gestión.

Esto implica, y de acuerdo al criterio

zalo Valenzuela. El Liga del Fútbol Profesio

Santa Cruz, 26 Presencia por Gon-

Hubo pago de \$US 3.000.- a inmobiliaria

Vladimir Vildozo, potosino y voleibolista

Hasta barr p « i tempo el voletbol potostno traia magana «percusión destro del ámbito conast es más es los úttmos años no tuvo uras destacada» en el deporte, salvo algunas Son cambargosy dentifere de la materia generación reached sarrige una figura e Vladimat Vildono. reportista que ha sabrido dar la cara por el orte podosmo, najbeder del plantel de Lugitia, ra de la "U" Cardibra de Cochabamina, ra de la "U" cardibra de Cochabamina.

los 15 años, los 15 años, per - a nivel recreativo he jug sede imay chico g- acias al ingeniero Nésior Vladi, desde qué edad juegas al voley? Bueno, empe : jugando a nivel competi

cê a suble en mi nivel hasta legar d'oue contro.

"Códeno lo hicrate en un medio donde el volelhol está relativamente bajo?

To misson un relativamente bajo?

To misson un rider, un relto, y est que en cualquare lagar el suro quare et triundre los censis. Que, dende entocore, aumque el tutuel no est de los impleres en Protos, i «supocore su nobatisculo para que uno se quede en por est oque la volumad tu puesta y las persocrataria ham sido lass claves para legar donde e sulo. -¿Quiénes influyeron en tu formación?
Han ado nuchas las prisonas, pero entre principales esta don Nestor Molina, quien inneramente me ha formado a nivel de persona

lado, más padros también

tudiar hay que escudiar y cuando trata de Jugar hay que ponecie mas al Juego, es por esó que cuando ay estos torreces macionales se doy

«"Lixiste en Petcal, juvention que se declique a la práctica de este deporte?
Si casise, en est e immeno nosetros estamos con una especir de escuela que queremos
formar a intrel de Chio. Lipita, pero a medida que
pase el timpo espero que vaya formandose no a
rarel de chio, sano va a nivel de una gran
lansituados, dende fuodo los que descen practicar este deporte, tengan la posibilidad de ingresar y sai de resa maneria superar el nivel del
voleño di potonino.

-A tu criterio cómo puede mejorar el nivel

que este tipo de eveni os nacionides hace que la grate jour wedque un unto su atrada hacia la practica del disporte cu gertaria adentas, por citro lado, debe haber buenos entresadores, que se den integros. Lo grito-qua seria capacitar a naciones entrenadores, actualizardos, principal-mente a miestros profesores de extración fisica, para que ellos sesso qui mis incustiquan di voleticol para que ellos sesso qui mis incustiquan di voletico. Mostrando a la gente que hay voleibol, porque la gente puece pensar muchas cosas, puede querre jugar voleibol, pero la cosa es mostrardes para que vambién se interese: creo

deporte en donde el nivel no es de los mejo alguien decia, de lo poco que tiene que ofn Potosi en el ámbito deportivo. Vladimir Vik uno de los pocos deportistas potosinos brillado en el contexto nacional y más aú para la realización de la iase imai DIMAVOLEI, los tres equipos clasificados LO QUE OPINAN DE EL

su equipo, está siranessando un bio en acosa este está entre los mejores lugadores de Balvita.

está entre los mejores lugadores de Balvita.

en de Cochabambia. Todos subranos de su cajacola cochetimente la contrata de del cardo de cochabambia. Todos subranos de su cajacola a disd. está jugando coceimientenie la mente se cansa demasiado ya que esta disde por sus computeros, ya que codição por sus computeros, ya que como a el gira su equipo, sub como a el gira sub el gira de el gi

Rafael Calvo: DT de Dinamo de rsona, está atravesando un reguros estamos que en cual-

-Un plato típico?
-La lagua potosina.
-¿Estudias? -Patricia.
-¿Un amigo?
-¿Un amigo?
-Dos. Willy Delgado
-¿Un entrenador?
-Néstor Molina. -Ingeniería Civil en la Universidad Tomás Mabel y Mónica

-En Potosi, el 23 de septiembre de 1974

www.semipre de las condiciones que se prosente sin embargo, existen ya algunas propuest, para poder enrolarme a otros clubes a miv nacional.

Preddy Aysala Buezo: DT de Universidad C tólica de La Paz.- Vladi es un jugador comple-erstamos viendo que gobea con las dos man-tiene una excelente recepción atrias, buen di plazamiento para recibir balones, es el lider

¿Tus padres? Leandro Vildozo y Rosa Villegas de Vildozo CONFIDENCIAL

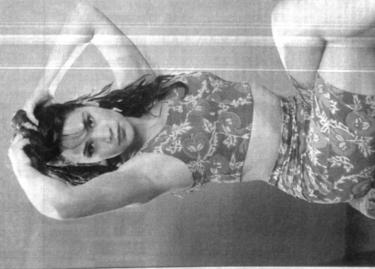


Vladimir Vildozo en el coliseo 10 de Noviembre, de la Villa Imperial



comprometido. Es indiscutible figura del voley

con eso; en mi casa ya no querían que e integramente a los estudios. Soy buena



nuestro "diablo" de siempre Marco Antonio Etcheverry,



GCP WINE

UN CASO NOTABLE DE NUESTRO AUTOMOVILISMO

ro Cuaman Soria, ingeniero de profe-esorero de la Federación Boltwana de l. es el presidente del club Wilster. Su mandaio concluye en dos meses considera que un grupo de periodis-ficionados e hinchas del club y grupos

tuando la "mano negra" contra su prestigio personal y de sus directores. radas fraguadas por la Dirección de ando que alli adentro debido a un accide idera las dos últi

omo encontró a Wilstermann hace

Sin dirigencia, sin equipo, sin plata y con muchas deudas. Practicamente era un equipo que no estaba en competición, no tenia entrenado y no estaba al altura de su prestigio como un ciub importante del país, localiste es aericala un compromiso de la Octabile por presentada un compromiso de la Cada MESOL y prefermos no concurir por cuda MESOL y prefermos no concurir por cuda MESOL.

- Habia una base económica?

- De menos cero. Sin embargo compromisos de pago de toda naturaleza nos obligo a poner dinero que cubra estas obligaciones y hacer un colchón económico para conformar ntel que entre a las competencias na

ción de Fútbol Departamental, Liga Profesio-nal, Federación Boliviana de Fútbol, agencias Cuáles fueron las mayores deudas?.

 Las deudas mayores fueron a los jugadores por sueldos, primas y premios y aún ahora seguimos arrastrando varias de ellas. que cubrir deudas a hoteles, Asocia-

Algunos que en una parte siguen ligados la institución y defendiendo sus colores omo es el caso de Terrazas, Salguero, Camviaje, etc. incluso a personas particular - Tenía patrimonio de jugadores?.

alores de ese plantel que fueron y son importantes para a institución: Mauro y Sady Blanco, Ibañez y Zegarra. s, Angola, Cortez y Meneses, además de otros juveni-Gracias a un acuerdo con Bolívar incorporamos 4

 Qué presupuesto manégéel club de plasado anoy.
 No puedo pressar las cantidades pero ha dejado un pequeño deficit, gracias al apoyo del probleo a muestra institución para seguir adelante en el cometido de pasado anoy. estar entre los prime-

La Copa Libertadores de América no es un gran negocio, salvo que se avan-ce un poco más en las difeupuesto? iejó un · Para la Copa se ma-Ahora aparecen los salvadores la ventana, dice su presidente que quieren entrar al club por

onsiderable cantidad

ampronato y el quipo rinda mas de lo que rindio. Sin tumbargo no hemos pertido mucho direro, ya que hemos tendo aparte de las recaudaciones, los sponsor con la suyuda del sector privado y la venta ae derechos de televisión por más de 35 000 dólares. El defetir no es entes fases que tiene este

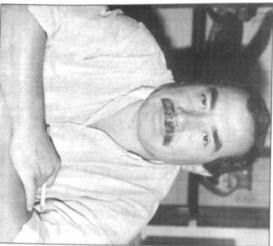
grande y se podrá cubrir en los signientes meses.

Tiene Wilster una masa societaria que aporta?

Varios programas de capación de socios, si bien
no han fracasado, no han convencido a los hinchas sus representantes en la Copa Libertadores, Tenemos para matricularse debido a factores que juntas los un buen equipo que le ha dado a Cochabamba la



sultado y las primas que



Mario Guamán, el presidente de Wilstermann

ii habiamos contado en nuestros planes y que serán de de decirlos en otra oportunidad. Los únicos par socios que cumplen sagindamente sus aportes men el a suales, que no significan mucho, son los del Lloyd Aéreo 2. Bolivano. Es tan escaso este aporte que no aleman a la do para el suedio de un Jugador. Sin embargo hieravenido 1 a borque representa el interés de un gipro de hinchas do que no se olvidan de sus obligaciones.

motivo de su participa-ción en la Copa, sin con-tar en cuenta los premios por partidos con buen redólares por jugador na subido a 2.000 dólares con Cual es el promedio de sueldo de los jugado-

tado en proporción mayor. El aumento menor ha sido del 50% porque en otros ha sido mucho más, Admismo hemos considerado que hay que estimular a los jugadores para que se sacrifiquen y jueguen bien en el el

Va ha cortado relacio gados can mai com

rio y nosotros nos iremos.

Un tema que ha creado muchas dudas es el fraude en las entradas? de socios para que elijan al muevo directo-rio y nosotros nos iremos. voluntad que nosotros hemos demostra do. Dentro de dos meses al culminar maes gran, sin tener la capacidad y menos la glado el momento que no tolerar más inte las 24 horas del día y todos

rini dirigentes de controlar las puede inspesso en cada con partido y recomendado a los belevios de ingreso en cada ención a su trabajo para cuis belevios de la mayor aden,
recontenares de personas a todo of ingreso gratuato de
tori centenares de personas a los of ingreso gratuato de
tori de la digreso de dispesso de la mayor aden,
recontenares de personas a los attitucións. Lamento de la digreso de dispesso de la mayor aden
toria personas a plenas a
toria personas a de estada
de de de la digreso de dispesso de la materia de
como una contumbre establicación. Estadam
de materia de la digreso de dispesso de
como una contumbre establicación. Segúlmos
de como en la menta personas a penas esclusivas de
como una contumbre establicación segúlmos
de como en la menta personas de la dispesso de
penasundo que se trata a macro a de
penasundo que se trata a macro a de
penasundo que se trata a
personas macro de
penasundo que se trata
personas macro de
penasundo que se trata
personas macro a desenvir
do
penasundo que se trata
personas macro a directiva
penasundo que se propo la macro a directiva
penasundo que se propo de
penasundo que se penasundo de
penasundo
penasundo que se propo la macro a directiva
personas macro a directiva
personas macro a directiva
per
persona de
penasundo de
penasundo
p

Ann así continuará de presidente?.

Voy a continuar hasta concluir na mandato por que ha sido bezeno, junio a los directivos que me acompañan porque regito después de 9 años y de haber recibido en cero el ciulo lo llevamos a la Copa Libertiado. res. Cuando llegue ese día de la conclusión del periodo dirigencial entreguré la institución acompañado de una



con cen los alcances del regla nor ac. Que la crisis social tam lati: afecta al automovilismo, por por ejempio-que los recores, en su generalidad

imporadas. Que hay poca promoción alores en maes-ro automosfilsmo y que

Que le dio y que no le dio el aut

- Que factores inciden para adoptar esta determi-nación ?

los mejares. An que esto quierta decir que cuando comen-namo alla por el 5. no luerra buenos. Cuando partimos, go-con el coche 71 lo hatinos entre los últimos, pero que cuando abandom-mos por el Chaco Buamos cuartos en la lu-general. Par una norpressa. Un año despude cuando ya co-corrismos constantemente, logramos muestro primer Di triumfo en novient-ne en Protos. De añ en adelante la in-historia ya es conc-rela, pero sin embargo debo decir que-no pudimos consequer el tulto sino en 1984, a pesar de la estar hichando co-estantemente los primeros y ganando sachas pruebas, ¿anando los grandes premios, pero no e dio por esas coxas del automovilismo.

Theoremse Atraits pass bears itemated.

"It defects to desire the production of the participation of the participa

/vmin con veinte años en el mundo de ruido saca sus propias conclusiones, Ada por títulos ganade Uno de los piloto coditosos del auto

uarte de mi vid». Ilevamos 20 años präct amente sobre i uedas, y en lo deportivo i tuda que hie ti-do, el súmun de mi vida: vilismo ha ocupado

ciones, por supu-relio más de las primeras, alegrías y pena cumbién. Debo decir que muchos de los civilitos, que me propuse conseguir los loy, - sas por ejemplo di labor podido conorce de país a traves de las curreras, celo es decase a seste, de morte a sur, permitóriole de tosante con la niñes.

is durante mochos años".

Que año habrá sido el mejor ?

Stenso que cu los que logré los titulos siempre serán do do "Yió creo que ya no podemos seguirle quitando tiempo a lintrabajo y ademas pienso a puncie, seguir descutiando el ...
prabajo y ademas pienso que ya hemos lagrado todo lo que
electracia a los seste ya conseguidos, tenenos récordo de todo
mel, en todas las curreras echas que participamos las hemos
tos, ganado por lo menos una vez, caso integrados del Oriente
er que ha solo la más adversa, hemos ganados el Gran Premo,
la hemos ganado la currera Heija-Codija y sesoo es sumano cina
la hemos ganado ha currera Heija-Codija y sesoo es sumano cina
la hemos ganados ha currera Heija-Codija y sesoo es sumano dras
sumano participamos selectores de la rece veces como la que

cultivas, sets titulos a nivel nacional. Oreo hemos im-puestos marcas que no tie-nen parangón en el país, por

estamos ganando carreras con un poquito de suerte que es lo que nos estuvo faltando en los últimos años". uno es joven, pero eso no quiere de pasar los años, lo estamos dem

Definitivamente la ruta de tierra y trabada es la que más me gusta, porque exige más manejo.

No me gusta correr en asfalto, en circuitos donde muchas veces define una La ruta trabada será la que más le

sita un piloto que la meneje, por eso mismo piemso que es más desaño el andar en esce-nario trabado y con terraplen de therra - El Ford Escort habrá sido un incon-

onal acompanante

fibre a la 2.000, con un périodo de dos o uves años de BMW y Nissan, volvemos a termi-nar con un Ford Escort y Dios quiera que sca para lograr el séptimo título. Sintió miedo alguna vez, ese Armin desde mis inicios, luego de cambiar de la re a la 2.000, con un periodo de dos o tres

emerario que conocemos 7

To cree que no hay el tiempo necesario para sentir miedo, cuando ocurren los acci-dentes todo es em rápido que no le dia a uno chance para pensar en nada, Pero, no pode-mos negar, tratidadose de carreiras existe sempre cierto temor de lo que pueda ocurrir. sobre todo cuando se corre por caminos i

sore todo cuardos es corre por caminos inny quetrados y por eso no podemos decir que no passar. En mi case, más que nacia inagún termor de que algo puecia sodo las llegadas a las meias donde se time un calebo a las meias donde se time un calebo inmuno y que por falia mecianica o una pinchadura de llanta. Dies quier es que runto a soccida-podrá delega un accidente — Que diferencias entre ese automovilismo del 77 y el presente 9

y el presente ?

Hemos avanzado mucho en lo que hace al aspecto
de seguridad, asá por ejemplo en la N-12 se tiene coches
con tracción total, lo que en relación a los otros coches es importante

título, pero si no lo gano no "Quiero irme con el séptimo habrá cambiado nada - Armin cuéntenos una anécdota de las muchas que tiene en relación a este deporte que es su pasión. Una que me cause

la hayamos ganado. Hemos

so, pienso que más no po-

prueba que marcó mi inicio en estas lides. Fue el 76 cuando encaraba la segun-da cuapa del Gran Premio gué nos hemos somendo a mucha gracia por lo simpă-tico del hecho, se refiere a la

• Habri una edad para alcanzar el techo para ser para sober de nuestras obligaciones, asi por ejemplo para el cambio de llautas el debia ocuparar ed la gata y y de trancellant tener un temple y una preparación fisica estracellant tener un temple y una preparación fisica estracellant tener un temple y una preparación fisica estracellant finde el caso de la carrena de Fórmula l'hoy, el mismo Rally, exige mucha preparación cumplic con su papel y sucretió que se había mendo su por ser un mivel profesional. En el caso nuestro donde el gata, lo que origino que se bierda unhace mento de para por ser un mivel profesional. cumplir con su papel y sucedió que gata, lo que originó que se pierda



GENARO ORELLANA

Sue viene a ser el automovilia

"Me dio sab «facciones, me dio frustra 2001

adejadas deritro de mueste a gregorila, los mismos que en 1920 de verdad sobo pasedem tener la sustifiacción de re-l'algur un anto, y esos misos que tal vez no habian sociado 100 core noda de eso y mosotros passando por sua guerbios de re-lacido un a alegó na umque sea momento por sua guerbios de relación una alegó na umque sea momento.



Félix Lima muestra algunos recortes de prensa que testimonian los éxitos que alcanzó en su tiempo.

una nueva que hasta la fecha sigue vigente, hazaña

unt interesty ex nominare al forme official con el nombre de Felix Lima: unestro memorable de hoy.

¿Como se inició en el ciclismo?

¿Como se inició en el ciclismo?

¿Fracticamente naci sobre la bicicleta, porque con desde niño en emeñaron en amelgar, era el medio de locomoción utilizado por mifamilia, en la pobla- pla ción de Poogo, para trasidadarnos a las poblacones tes aleidañas y a OrtucA los 16 años participe por zau primera vez en una competencia estudianti donde loc el segundo lugar. luego me vine a Oruro y

comence mi carrera deportiva.

• "Gomo fie su primera bicicleta?

• Em principio participe con bicicleta de pasco.

• Ingo mis padres hactendo un gran estrerzo económico compararon una Bianchi, italiana, con la cual
participe con éxito en todas las competencias ofl-

¿Recibió ayuda?
 "No, en aquella época todos los corredores teniamos que participar con nuestros propios medios, para equipar las bicicletas y conseguir

-Oruro slempre tuvo grandes pedalistas na 200 kilómetros.
- ¿Sus triunfos?

Filiberto Guispe y otros, que nos de Jaron Importan-tes enseñarzas, este ejemplo nos obligaba a esfor-zarnos cada día más y participamos en los torneos locales con éxito habiendo logrado títulos en varias esteinores or juveral luego en mayores, para asistir a eventos nacionales como la pureba mínera que también gané, al margen de los torneos locales donde salí ganador en varias gestiones entre 1963 hasta 1975, en que me retiré de las competencias.

yo me entrenaba de madrugada"

Félix recuerda con nostalgía su paso por el ciclismo, nos cuenta que luego de participar en los torneos locales, agarraba su bicicleta hacía sentar

Torrico. Edgar Cueto y otros.

**Que le deparé el efelismo?

**Me do satisfacciones y tambén
grates al civilismo consegui trabajo en
Machacamarca. el club Ferrocop., me
ayudó bastante, pero luego no hubo
más ayuda y teni a que trabajar luerte
para manterrer a mi familia, por lo que rianos, pero por falta de apoyo no pude concurrir y me quede con las ganas de representar al país, que era mi más doné el ciclismo. Llegó a la selección nacional? Fui convocado para integrar el quipo Bolivia, para los Juegos Boliva-

¿Cómo ve el ciclismo actual-

No tiene el apoyo de las autoridades deporti-

vas, motivo por el cual este deporte esta relegado con relación al resto del país, pese a que los orureños tienen condiciones, la mayoría abandona

la práctica, porque primero pleusa en mantener a su familla para o que tiene que trabajar, además necesita de una bicicleta de carrera, que tiene precios probbitivos para un ciclista.

¿Gué dice de los dirigentes?

Como en todos los deportes, existen buenos y malos, todo gira en base a aspecto econômico, por la crisis que soporta el país, muy pocos son los que se animan a asumir esta responsabilidad, que se animan a asumir esta responsabilidad, que requiere de tiempoy dinero, por tanto el ciclismo en Oruro sobrevive gracias al quijotismo de los peda-

listas y contatos aurearas.

"Que necesita para surgir?

"Que necesita para surgir?

Primero que nada un velodromo para las prácteas y aporo efectivo de las autoridades para que otorguet un presupuesto que permita realizar las competendes locales, preparar los equipos para eventos nacionales y dotar de bicicletas, repuestos, sobre alimentación y asistenda ifectie, para que sobre alimentación y asistenda ifectie, para que

-¿Un deseo?
-Me gustaria optar una beca para salir al ex-

competencia no se aprovecha para que beneficie a quientes desean incursionar en el cérlismo, por eso se tene que planificar las actividades y trabajar en la formación de nuevos valores en forma permacomo Francisco Garca, Reynaldo Tovar, Jesús chos pedalistas quedaron frustrados por falta de Luján, Cornelto Parthuancollo, Sabino Gonzáles, apoyo, la experiencia adquirida en tantos años de

hasta 1975, en que me retire de las competencias. a su esposa en la parrilla y su hijo luego retornaba "¿Su mayor settifacción?

· El haber establecido el récord nacional en la mingún problema, se siente feliz porque los doble Oruro que se mantiene hasta la fecha. fue dirigentes se acodaron de el y espera contribuir una carrera memorable, con la participación de decivamente al ciclismo volcandos su enseñanzas más de cincuenta peclalistas de todo el país, entre a los jóvenes que se inician en el deporte del pedal. Reyes de Cochabamba que liegó segundo, Mario los deportistas de taste que sacrificaban todo por Alvarez. Julio Hidalgo, Santiago Corrales, Carlos alcanzar un objetivo.

Las confesiones de Hugo Prada

CARGA EL PRESIDE AHORA TODO

- Cuando y donde nacký?
- El 12 de septumbre de 1836, en la Paz.
- Cuno se hizo stronguista?
- A no y añoz, cuando y lugar un part do a The Strongest con Alanza Lima.
- Gule e Busió de The Strongeser?
- Sus colores...su hinchada, además porque, en esos tempos, era el deribador de campeones.

El diálogo se oco milago Prada, orra vez presidente de The Strongest: un hombre político, ev criticado, pero tambidor de campeones.

El diálogo se oco milago Prada, orra vez presidente de The Strongest: un hombre políticulos y criticado, pero tambido con plena convicción de que lo que está haciendo le permitirá a su institución alcanzar los objetivos que todos sus socios añoran.

sus socios añoran.

El sidado (ne posesonado por segunda vez en el principal cargo de directorio. Prometio mucho trabalo y dedicacíón. Su mayor objetivo es ser campeón.
No lo fine en su primera gestión, ahora el
reto lo tiene en el frente, aunque las
condiciones -sobre todo económicas- no sean de las mejores... • Cómo se animó a volver a la presiden-

craute a cuto fácil tomar la decisión porque soy - Ha sido fácil tomar la decisión porque soy - Ha sido de corazón, además de ser un dirigente que comenzó a escalar de a poco, desde la tribuna hassa la presidenda. Antonio Asbut, Mario Osa, así fui aprendendo cada dia en reunio nes que eran distintas a las de hoy.

bia gente querendona, que apor-taba sin migui miteres para que el ciub siga adelante. Alora es más difícil, porque casi todo el peso lo carga el presidente, claro que algunas personas de respeto que algunas personas de respeto ayudan en algo, pero después no, hay algunos dirigentes que sólo son buenos para criticar. En todo caso usted sabía

dónde se metia. ¿no?

Si, pero Dios mediante trata-

re de cumplir con el mandato del 6
de enero de 1995 (ese día fue elegido por aclamación).
"SOY UN AUTODIDACTA".

Curnia que jugó fitbol en sus anos mozos, por que no five más alla porque era de condición hu-mide y si familia tenta los recur-sos económicos limitados. Jugó fitbol? Si, en la escuela y en colegió? De wing derectio.

"Siempre estaré agradecido - No, porque la situación económica del 42, fue muy crítica para mi familia, es por eso que no termine si-quiera mi bachillerato, lletrapo. - Llegó a militar en algún

a Oscar Unzaga, me hizo un señor autodidacta"

local con los chicos tenemos magras saudaciones porque no muestran buen abol ni nivel. Considero que eso debería mibiar. Es probable que uno de los titvos sea la situación económica del país, pero con el proyecto nos vamos a beneficiar tanto deportistas como entidaequipo grande va a juga... este saca ganancias sin mucho esfue-en cambio los grandes cuando juga en cambio los cincos tenemos ma de local con los cincos tenemos ma

OBJETIVOS

Pare organizations entained by the property of the property of

Es un hombre que nunca se quedó callado, siem-pre respondió. Varios drigentes-desde que está a cargo del club- se alejaron de su directorio, molestos con su conducta. Hasta lo señalaron como un presidente dictatorial "que quiere

bre la partida de varios dirigentes?

No deseo comentar nada. Yo los respeto mucho y siguen siendo mis anigos. Es cierto que tenemos distintiss formas de creaccionar, pero espero que con el correr del tiempo. licen y lleguemos otra vez a com Qué explicación puede dar so

res con quienes de ninguna manera puedo ser autoritario. Que si tengo que hacer prevalecer los derechos de mi institución, eso si. Lo que pasa es que las criticas no son constructivas, en cambio el diálogo Autoritario, no, se equivocan, porque autoritario quiere decir que manda en todo, es la persona hormonal, pero en este caso no, tengo vicepresidentes y otros colaborado-Dicen que es autoritario?

Hacia goles?

St. hacia goles?

St. hacia goles con la famosa "tejeta", la pelota de autodidacta, porque el autodidacta a veces sabe más dez en el ciub. Nadie es perfecto en la viva upara programa errores, poro esse errores hay que saber reconocerlos que la persona errores, poro esse errores hay que saber reconocerlos que tiener unado son maios, y cuando eso sucede, esa persona profesión.

Siempore estaré narradecido.

• Outr mensage to prece mandar a la thichada?
• Esperamios sera a fine Strongest a la thichada?
• Esperamios sera a fine Strongest a struat que le corresponde. El unico deseo que tengo este Dios quiera que nos clasifiquemos a la Opa I. Césperas, para demostra que el serior Hugo Finda o Para para demostra que el serior Hugo Finda o Sercillas períone el ego, esta trabajando minila y sercillas mente con un equipo nacional de Nibol. Al hinchada mente con un equipo nacional de Nibol. - La vida a veces enseña · Cuando uno

más cosas, ver-dad?

gue solamente hasta el cuara.

The sabe assimilate hasta eller hasta el









ortivo de Erwin sin duda han en nuestra familia, especial-

Hablando de sus estudios creo que era un el el gustaba estudiar, no diré que era el m mno, pero nunca fue maio ni irresponsable

alegría para todos.



los doce entrenadores, en tanto que Kubala (nacido en Hungría en 1927, pero naturalizado español) resulta el más veterano.

La semana pasada surgió el rumor de que Carlos Manuel Brito Leal Quetros, entrenador portugues (1/3/ 53) del Sporting de Lisboa podría ser el reemplazante de





SELECCION ENTRENADOR

a Rosario (Agentina) para formar parte del elenco en Maseria (Agentina) para formar parte del elenco en un momento crucial de su trayectoria futbolistica, como si apostara a un solo número en la ruileta imagnaria de la vida.

Nacido en Cochabamba el 2 de diciembre de 1971. Julio Cesar debutó cuando era guincoanero en Wistermann. y en el plantel rujo jugo entre 1985 y 1991, anotando doce goles en la Liga.

for export Baldivieso Same of the same





Pasó a Bolivar en 1992 fariotó quince goles en 31 partidos de su primera temporada), y hasta el sabado cuatro de este nece sumó ventifiste tantos con los codores celestes.

Tambien muy joven vistó la divisa nacional fempeso en la Sub-20 de 1988), y llego a la Selección muyo de intestro país el 14 de jumo de 1991, cuando no había cumplido venne años: debuto en

López

Dema Copien



DE NUESTRAS ENTIDADES:

DE MUESTRAS ET - LIBAS:
ALVAREZ, ISABEL: Jugahora cochabambina di valefbol
haso de Tois a lass film 3-5-JEC.
CASTILLO, RAMI RO; So-

DELGADELLO, ARMANDO:

ECHEVERRIA, JULIO CE

CO ANTONIO: Di-

OLMEDO. ALFREDO:

VILLARROEL, ADHI MAR: Ju er de fut. SANCHEZ, ROLAYDO: Putbolista fiol

Deportive Mp. at Wilarde (Director)
Lorenzo Carri
Once Dosado

Ramiro Castillo

Y celebra sus primeros dies años la Liga Deportiva chicharro, de la provincia Man-co Kapac de La Paz. DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: MARLENE AHRENS: M.

TONI ROMINGER: C

GAIZKA MENDIETA: Futbolista esp al volante del Valencia. RUI JORGE: Zaguero (22 años) de GIANLUIGI LENTINI: Futbolista italia

FERDINAND HIDALGO ROJAS: Ex dirigente del futbol ecuatoriano y sudame ricano.

Enc. Interior Alberto Arévalo

TELEZ 3009 07 200 - 07 CASILLA DE COMBEO 3279

Corresponsales

Gorzalo Valenzuela (Santa Cruzi Oscar Revilla (Potos) Manuel Herrera (Cacholumbu) Aole Delfin (Tanja) Walter Barriga (Ouro) Walter Barriga (Ouro) Favio Porcel (Sucre)

de enfrentar al gran rival del liguero campeonato ese indudable arrebato Serv. Internacional
EFE AP - REUTER - ANSA
TEL Grafico Enc. Exterior Mercos Bonili

Papitas fritas ...

Era un programa de-portivo con mucho detalle. Hacian 'replay' hasta de los cambios de jugadores. En un club del extran

jere contrataron un entre-nador viejo, realmente we-terano. En lugar de banco le pusieron cama.

A cierto jugador de fút-bol se le cruzaron los ca-bles y declaró: "Hemos estado prepa-rándonos demanera incon-

veniente para ese próxim partido."

CLASICO

Los dirigentes del Co-mité Olimpico prepararon su regreso al pais con algu-nas frases adecuadas:

Two perjudico el a
frio de la noche.

"Más vale experience
en mano que viaje volado."

(por lo menos por un rato) La Copa ha quedado atras

y Bolivar tiene ahora

"Ya veran que en k Juegos Olimpicos sera d Yo ful, pero mi tar

En un diario cruceño leimos algo muy bueno Ulos dirigentes de Wistermam preferen la naranja, porque la lima es

Fotografos

it ("Louido") Andrés Rojas sorniu (Brasi) Ludio Vasdivia ir (Nenouela) Juan Marrani Alberto Terrido oriugal) Lutis Bascope

ANGTHALER GANO EN

ALIXTINOS BIEN

San Calixto y San Ignacio tuvieron una buena performance en el Primer Orneo Departamental de Talentos, organizado por la Federación Boliviana y la Asociación Alfética de La Paz.

Los colegios que participaron son: San Calixio, San ignacio, Rosa Gattorno, Ave María, La Salle, Amor de Dios, Juan Federico Zuazo, 1º de Mayo, Belisario Daz Romero, instituto Americano, María Auxiliadora, Max Valdivia, Hugo Dávila, Instituto El certamen se llevó a cabo en el estadio Siles. con el panorama que presentaba Chacaltaya, toda vez que las recientes precipitaciones de nieve, determinaron que Los deportistas que udieron a la cita del porte de las alturas

Estos los ganadores: Mosquitos niñas: Pame-San Fernando y Dora Smith. el escenario esté en bue-nas condiciones para encara una temporada que se ajuste a márge-nes normales, se dijo.

la Loza (San Ignacio): Infantiles niñas: Ariana André (San Calixto): Infantiles niños: Enrique Suárez (San Calixto): Mascotas niñas: Vizel Rivera (San Calixto): Mascotas niños: Sebastián As-bún (San Ignacio): Mosquitos niños: Rodolfo Gonzales (San Ignacio).

Klaus Martínez fue ga-nador de la tercera prueba de ruta del ciclismo depar-

al nuevo aniversario ciudad de El Alto. artínez, del Club Spr-

s siguientes:
Juveni (20 giros): Cid
artinez (Sprinters)
6.40°36/100, Vladimir
hoque (libre) y Edson Ve-

Masters (15 giros); Juan Santos Huaranca (Visca-chani) 4713"19/100, Mi-guel Angel Pérez (Saeta).

Menores (15 giros): Juan ge Hernández (Santosa) 5"56/100, Isaac Rive-

Damas (15 giros): Carmena (XTR) 50'20'00/100, Valentina Conitzer (Chuquiago Bike). Bicicletas montaferas: Mayores (20 giros): Isidro Zarate 57'09'68'/ 100, Faus-

to Mamani y Ramón Cahua

Los demás ganadores son: Arle Conizer (Chu-quiago Bike) en juvenil. Crispin Flores (libre) en masters, Rodrigo Orhueda (libre) en menores, y Particia Almaraz (Chuquiago

ORMACHEA SE Fue el mejor de la segunda fecha



PREJUVENIL

¿Se acuerdan de Hirano? En Lima estuvimos con él

se encontraba concentrado Bolívar, para saludar a sus ex-compañeros de equi-po. Vistió la casaca celeste por aproxi-madamente sels temporadas (1986-Se acercó el miércoles al hotel donde dor, pero un día decidió regresar a su Perú natal. 1992), se convirtió en idolo, fue golea-

Pese a que se alejó hace tres años de nuesto medio, su corazón todavía sigue y seguirá ligado a Bolivia.

"Como olvidar aquella terra que me acogó tan bien, además mi hija menor nació en la Paz y ese es sufficiente motivo para poder estar, por lo menos con la mente, muy cerca de Bolivia:

¿Quién podría olvidar a ese puntero zurdo de gambeta endiablada, que tansatisfacciones y emociones le dio al

Jorge Hirano, el popular "Coqui", se presentó el miércoles en el cuartel genepor la buena actuación que cumplieron en el partido del martes frente al Alianza ral del campeón nacional en Lima, para saludar y felicitar a sus ex-compañeros

Fue precisamente en una Copa Li-bertadores de América —1986— que Hirano se incorporó a la Academia. Casualmente, el equipo que acom-

los campeones peruanos —Universita-rio de Deportes y Universidad Técnica de Camajarca-En aquella oportunidad y gracias al aporte del propio Hirano, Borja, Urruti pañaba a Bolívar como subcampeón nacional era el Wilstermann y para ter-minar con las coincidencias, a los campeones nacionales les tocó enfrentar

y otros importantes valores, que integraban la plantilla celeste; el club Bolivar, por primera vez en su historia, logró superar la primera fase del torneo con

 No. vine exclusivamente a saludar a los muchachos y darles aliento para lo que viene, esperemos que las cosas Jorge, ¿de paso o...?

—¿Qué te pareció el nivel que mostraron?
—Pienso que fue bastante bueno, sobre todo porque hubo la tranquilidad, hubo esa fuerza de no perder y eso es bastante meritorio, sobre todo porque dejaron bien en alto el nombre del futbol boliviano.

ría descuidando un patrimonio que estoy creando en estos momentos —¿Cuál tu fuente de ingreso, si no juegas al fiithol? iones y esto me da para más equipos tienen gran des deudas. vivir tranquilo, cómoda-mente y dar tranquilidad

HIRANO HOY

-De momento estoy algo retirado, aunque Actualmente ¿a qué se dedica Jorge Hira-

siempre practicando, creo que uno nace con el

— ¿À nivel profesional?
— Tuve propuestas de varios equipos este año, conversamos para que yo pueda jugar pero ninguno creó las expectativas para poderme quedar. — ¿Jorge, cuando hablas de expectativas te referes a la cuestión económica?

—En parte si. por-que aquí la situación "Un saludo a la gente que me de los ciubes es lamen." Lable en el aspecto eco-nómico, acrepción del estuve en Bolivia"

PREMIARON A CAMPEONES DEL TENIS LA PAZ

El Club de Tenis La Paz premió a los marisol Boada (Cu-uta Categoria). Es acto tuvo lugar en instalaciones de su sede, ubicada en La Florida, el viernes sede ubicada en La Florida, el viernes sede ubicada en La Florida, el viernes per sede ubicada en La Florida, el viernes per categorias, fueron los suguentes.

Los fenistas que recibieron trofeos por Categoria (Charles a la noche. Los fenistas que recibieron trofeos por categorias, fueron los suguentes.

Torneo Escalerlia damas.

Categorias, Loubu (Kilman Gorgentia) especitas de la mora categoria (Es anos A.), Mario Arantayo (Es anos A.), Mario Arantayo (Es anos A.), Mario La maria (Es anos A.), Mario Categoria, Serabella Competitivos (Es anos A.), Mario Arantayo (Es anos A.), Mario Categoria, Serabella Competitivos (Es anos A.), Altredo Padulia (Es anos A.), Mario Categoria, Serabella Competitivos (Es anos A.), Altredo Padulia (Es anos A.), Altredo Categoria, Serabella Categoria, Serabella Categoria, Horario Categoria, Icora Categoria, Icora Categoria, Icora Categoria, Serabella Categoria, Icora Categoria, Icor

Mario Martínez (Primera Categoría), Sergio Perialoza (Segunda Categoría), Da-vid Navia (Terecra Categoría) y Oscar Ma-ríaca (Cuarta Categoría). Escalerilla damas (2):

riaca (Cuarta Categoria), mas, se realizó un baile.
Escalecilla damas (2):
El Club de Tents La Paz espera cumplir
Gaby Peñaloza (Primera Categoria Com- otra buena gestior en 1995,
petitiva). Carmen Aivarado (Segunda CateSus dirigentes están empeñados en
goria). Beatriz Torres (Tercera Categoria) y repetir o mejorar cicha labor.

Los campeones de la temporada anterior del tenis pacerlo fueron premiados.

la copa Master fue ganada por Mario Luego de la entrega de trofeos y diplo s. se realizó un baile. Oporto (Primera Categoria).

ado el par de la cancha dos golpes, en las dos

VENIL

En la categoria juvenil el triunfo correspondió a Marcelo Widec con 153 gol-pes. metritas que la segu-na ubicación fue para Ri cardo Vargas (h) con 155 y tercro-Jorge Ormachea C con 157 golpes.

rejuventi al anotaze 173 giopes, seguldo de Juan tablo Asbún, que empléo cuatro giopes más que el bun con 193, en recera ubleación fue para Ella Maria PROXMA FECHA.

ran en la programació egunda, tercera, senior adores por categoría

salgan bien porque lo merecen, creo que jugaron bien y lo que les faltó es un poquito más de fortuna.

gente que por varios años estuviste ligado?

—Después de vivir tantos años en La Paz, encontrarme nuevamente con mis compañeros y amigos es muy grato para mi, recuerdo cosas y de los otros que pasamos juntos, reencuentros como este son siempre satisfatorios.

conodidad, para poder mantener a mi familia. Creo que lo que uno ha ganado en el fútbol hay que saber aprovecharlo y ésa es la forma en la que he hecho mis inver--Tengo dos farma-cias en Huaral que me

—¿A propósito de tu familia, cómo están ellos?

—Toda mi familia se encuentra bien, mi señora (María del Carmen Sandoval) y mis hijos (Jorge Jr. 9 años, Denny 7 y tengo un negocio y no puedo dedicarme al futbol de lleno porque también esta-Akenni 2 años y medio), además aĥora

WILSTERMANN

—¿Jorge, qué de cierto hay en la posibilidad de que te incorpores a Wilsposibilidades, conversé con Carlos López y me hizo conocer que le gustaría -La verdad que existen bastante

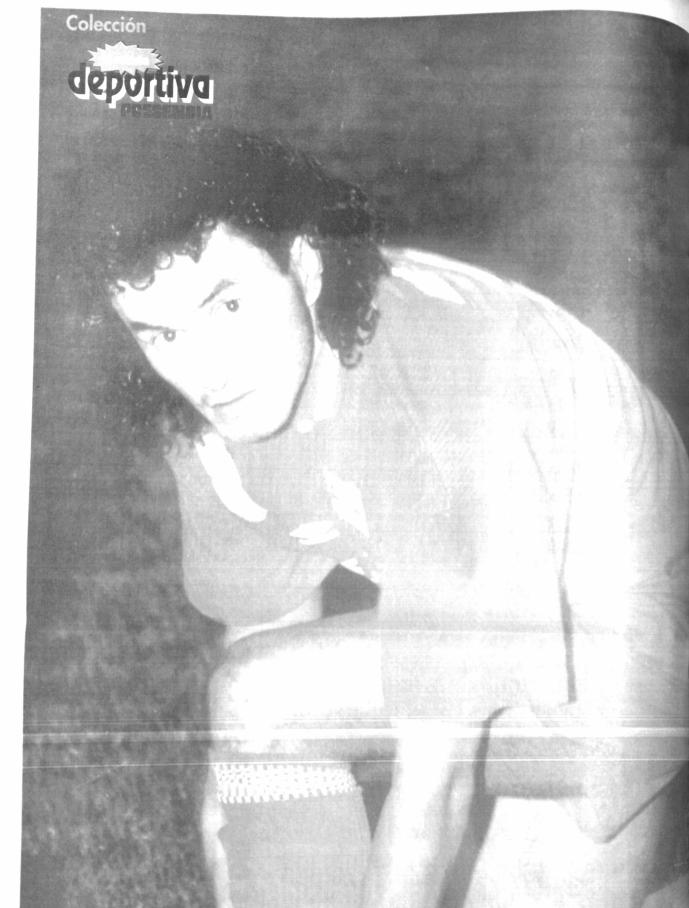
A ti personalmente, te gustaría enerme en el plantel.

—El retorno puede ser, todo es posible, nunca hay que cerrar las puertas a las posibilidades que se puedan presentar, esperemos que se pueda concretar Para mi sería una alegría poder regresa -En relación al regreso, ¿qué fue de decidí volver a mi terruño, apenas dejé el club me Juego de tantos años en Bolívar al volver a Perú? tu vida

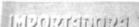
incorpore al Deportivo Sipesa, el año pasado jugué en Boys y el resto de la historia ya la

que me aprecó en los años que estuve por alla quiero agadecer tambén a los amigos que me apoyaron mucho, y a los directivos de Bolivar por todo el apoyo que sempre me Unblazon. La conversación termina. Hirano vueive al Jorge, antes de finalizar, ¿quisieras decirle algo a la afición boliviana, al hincha del Bolívar? Quiero mandarle un saludo a toda esa gente encuentro de sus ex-compañeros

en realidad hizo una pausa para poder atendernos. Se sentó, en el lobby del hotel, con Borja, Melgar y Sandy y empezaron a hurgar el cofre de los recuerdos.



MARCO ANTONIO ETCHEVERRY. Su fútbol ahora aplauden en Colomb



Casilla Alba Ewe 201 - 3 - 32227 Georges Alba - 322277 Teach Alba (eman) Teach Alba (eman)

